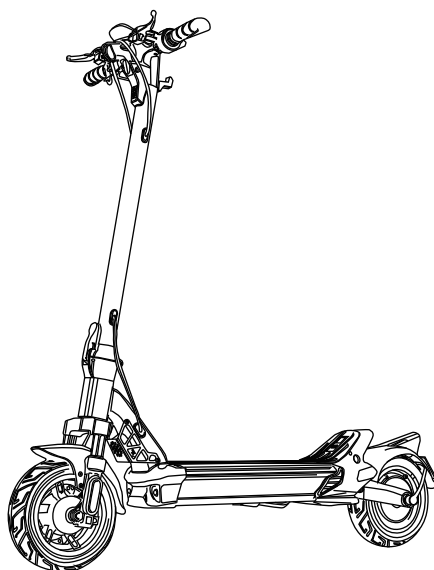




## Electric Scooter

Model Name: XRIDER MX10 Max

Model Number: XR00MX10MAX



PL - INSTRUKCJA OBSŁUGI

\*EN - USER MANUAL

ES - MANUAL DE USUARIO

CZ - UŽIVATELSKÝ MANUÁL

EE - KASUTUSJUHEND

LT - VARTOTOJO VADOVAS

LV - LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

SK - POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

SI - NAVODILA ZA UPORABO

HR - KORISNIČKI PRIRUČNIK

\*Język Angielski w instrukcji obsługi jest językiem oryginalnym, inne zostały przetłumaczone

## Sekcja 1

### INFORMACJE OGÓLNE

Przed rozpoczęciem korzystania z niniejszej hulajnogi przeczytaj całą instrukcję. Niniejsza instrukcja opisuje funkcje, użytkowanie i właściwą konserwację hulajnogi elektrycznej. Jeśli masz jakieś pytania lub nie możesz znaleźć potrzebnych informacji w instrukcji, skontaktuj się miejscem zakupu lub naszym działem obsługi klienta.

Zanim skontaktujesz się z działem obsługi klienta, przygotuj informacje o zakupie, ponieważ mogą być potrzebne w toku wymiany korespondencji. Informacje te mogą zostać zapisane poniżej.

**Ważne jest, aby przestrzegać wszystkich ostrzeżeń dotyczących bezpieczeństwa występujących w niniejszej instrukcji i zachować rozsądek podczas korzystania z hulajnogi. Zapoznaj się z niniejszą instrukcją przed użyciem Twojej hulajnogi.**

#### 1.1 Ważne informacje

Aby zapewnić sobie większe bezpieczeństwo, **ZAWSZE UŻYWAJ ODPOWIEDNIEGO WYPOSAŻENIA OCHRONNEGO**, przeczytaj i przestrzegaj wszystkich instrukcji i ostrzeżeń zawartych w Instrukcji obsługi.

#### 1.2 Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa

Podczas lektury niniejszej instrukcji zwróć uwagę na te ikony:



Uwagi oznaczone tą ikoną **MUSZĄ** być przeczytane, zrozumiane i przestrzegane, aby zapobiec obrażeniom lub uszkodzeniom itp.



Uwagi oznaczone tą ikoną zawierają istotne informacje.



- Nie narażaj akumulatora na działanie ognia ani bezpośredni kontakt z ciepłem lub światłem słonecznym.
  - Unikaj używania lub przechowywania hulajnogi i/lub akumulatora w bardzo gorącym lub bardzo zimnym środowisku. Używanie lub przechowywanie akumulatora w ekstremalnych temperaturach może spowodować jej nagrzanie, uszkodzenie i/lub zmniejszenie wydajności lub skrócenie przewidywanej żywotności akumulatora.
  - Nie narażaj akumulatora na silne uderzenia lub wstrząsy.
  - Ryzyko porażenia prądem elektrycznym. Nie pozwól, aby woda i/lub płyny dostały się do elektrycznych części hulajnogi. Jeśli konieczne jest czyszczenie, zwilż delikatną szmatkę wodą lub łagodnym środkiem czyszczącym i przetrzyj hulainogę.
  - Nigdy nie zanurzaj w wodzie hulajnogi ani żadnych jej elementów.
  - Nie należy demontować ani wprowadzać modyfikacji w akumulatorze. Próba naprawy lub modyfikacji akumulatora powoduje unieważnienie wszelkich gwarancji. Wyłącznie autoryzowane punkty serwisowe mogą otwierać i serwisować akumulator.
  - Jeżeli z urządzenia mają korzystać dzieci, opiekun powinien wyjaśnić im treść instrukcji obsługi. Opiekun powinien zapewnić odpowiedni nadzór, aby mieć pewność, że urządzenie jest używane zgodnie z opisem w instrukcji obsługi.
  - Należy natychmiast przerwać korzystanie z akumulatora jeśli podczas użytkowania, ładowania lub przechowywania wydziela on nietypowy zapach, jest gorący, zmienia kolor, kształt lub zachowuje się nietypowo w jakikolwiek inny sposób.
  - W przypadku wycieku akumulatora i dostania się płynu do oka, nie należy go pocierać. Dokładnie przepłucz je wodą i natychmiast zasięgnij porady lekarza.
-  Używaj wyłącznie ładowarki dołączonej do Twojej hulajnogi. Jeśli zgubiłeś ładowarkę, skontaktuj się z działem obsługi klienta, aby zakupić nową.
- Nie kontynuuj ładowania akumulatora, jeśli nie zostanie on w pełni naładowany po długim czasie ładowania powyżej 10 godzin. Odłącz hulainogę od kabla ładującego i skontaktuj się z działem obsługi klienta.
  - Miejsce ładowania powinno być cały czas czyste i suche.
  - Jeśli gniazdo ładowania jest wilgotne lub znajduje się na nim ciecz, **NIE** ładuj hulajnogi.
  - Unikaj ładowania w bardzo gorącym lub bardzo zimnym otoczeniu. Ładowanie akumulatora w ekstremalnych temperaturach może spowodować jej nagrzanie, uszkodzenie i/lub zmniejszenie wydajności lub skrócenie przewidywanej żywotności akumulatora.
  - Nie używaj akumulatora z jakimkolwiek innym urządzeniem niż składana hulainoga elektryczna.
  - Urządzenia nie są przeznaczone do użytku na wysokościach wyższych niż 2000 m nad poziomem morza.

- Nadmierne narażenie na działanie promieniowania ultrafioletowego, deszczu i innych czynników pogodowych może spowodować uszkodzenie obudowy urządzenia. Gdy nie jest ono używane, należy je przechowywać w suchym pomieszczeniu.



**UWAGA – RYZYKO POŻARU** – urządzenie nie zawiera elementów, które może naprawiać użytkownik

### 1.3 Utylizacja po zakończeniu okresu eksploatacji

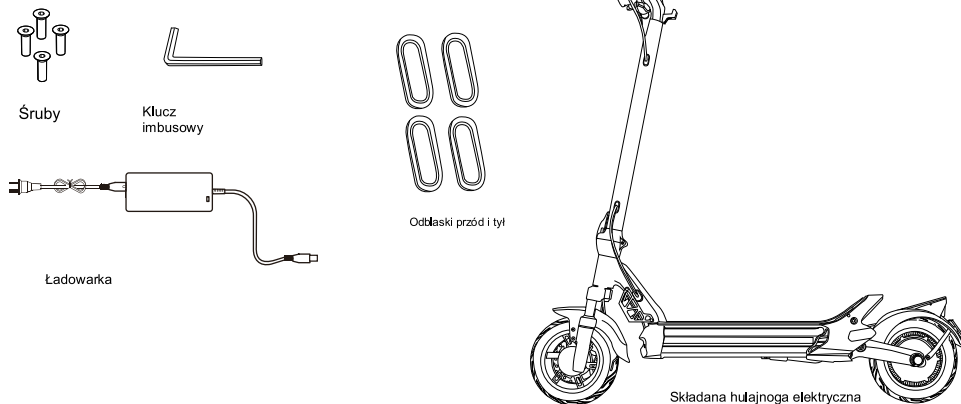
Niniejszego produktu nie wolno utylizować poprzez spalanie, składowanie lub zmieszanie z odpadami domowymi. Niewłaściwa utylizacja akumulatora zawartego w niniejszym produkcie może spowodować jego nagrzanie, pęknięcie lub zapłon, co może spowodować poważne obrażenia. Substancje zawarte wewnątrz akumulatora stanowią zagrożenie chemiczne dla środowiska. Zalecaną metodą utylizacji każdego składanej hulajnogi elektrycznej po zakończeniu jego okresu eksploatacji jest utylizacja całego urządzenia w centrum, programie lub zakładzie recyklingu odpadów elektronicznych, lub za jego pośrednictwem. Lokalne regulacje i przepisy dotyczące recyklingu i utylizacji akumulatorów litowo-jonowych i/lub produktów je zawierających różnią się w zależności od kraju, stanu i władz lokalnych. Aby prawidłowo utylizować akumulator i/lub urządzenie, należy sprawdzić przepisy i regulacje obowiązujące w miejscu zamieszkania. Obowiązkiem użytkownika jest prawidłowa utylizacja zużytego sprzętu zgodnie z lokalnymi regulacjami i przepisami.

Aby uzyskać dodatkowe informacje na temat miejsc, w których należy utylizować akumulatory oraz zużyty sprzęt elektryczny lub elektroniczny, należy skontaktować się z lokalnym lub regionalnym biurem gospodarki odpadami, firmą zajmującą się utylizacją odpadów domowych lub punktem sprzedaży.

## Sekcja 2 ELEMENTY I FUNKCJE

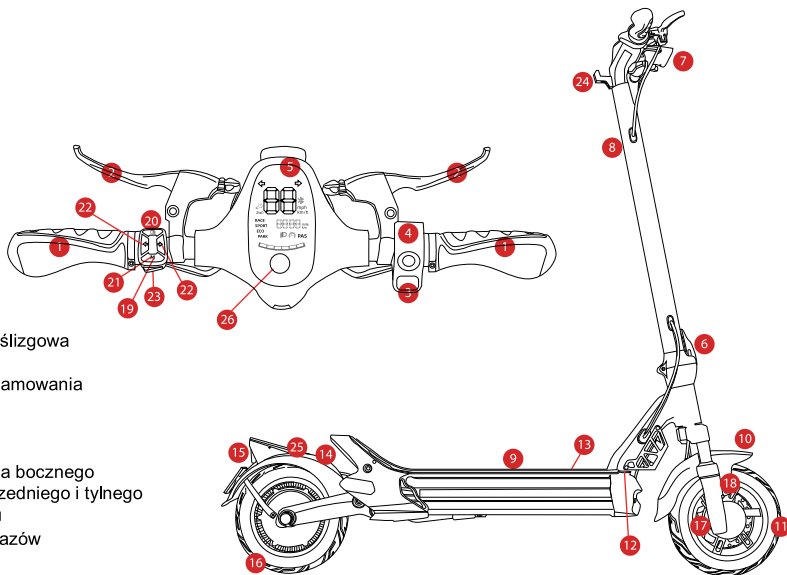
Przed użyciem urządzenia przeczytaj w całości instrukcję obsługi, aby w pełni zrozumieć jego elementy i funkcje oraz móc je bezpiecznie obsługiwać.

### 2.1 Zawartość opakowania:



## 2.2 Schemat urządzenia

1. Uchwyt kierownicy
2. Dźwignie hamulca
3. Manetka przepustnicy
4. Przycisk zasilania
5. Wyświetlacz
6. Mechanizm składania
7. Reflektor przedni
8. Kolumna kierownicy
9. Podest
10. Błotnik przedni
11. Koło przednie
12. Gniazdo ładowania
13. Gumowa mata antypoślizgowa
14. Błotnik tylny
15. Światło tylne/światło hamowania
16. Tylny koło napędowe
17. Hamulec Tarczowy
18. Linka hamulcowa
19. Przelącznik oświetlenia bocznego
20. Przelącznik światła przedniego i tylnego
21. Przycisk zmiany biegu
22. Przyciski kierunkowskazów
23. Przycisk klaksonu
24. Zaczep kierownicy
25. Zaczep błotnika tylnego
26. Czytnik linii papilarnych



## 2.3 Informacje dotyczące wyświetlacza

Wyświetlacz urządzenia składa się z kilku różnych elementów. Przed rozpoczęciem pierwszej jazdy upewnij się, że je rozumiesz. Naciśnij i przytrzymaj krótko przycisk zasilania, aby włączyć urządzenie; usłyszysz sygnał dźwiękowy. Naciśnij i przytrzymaj dłużej (przez 2 sekundy) przycisk zasilania, aby wyłączyć urządzenie; usłyszysz sygnał dźwiękowy.

1. **Wskaźnik poziomu naładowania akumulatora** – ta ikona wskazuje procent pozostałej mocy akumulatora. W miarę spadku mocy ikona będzie wskazywała różne poziomy.

2. **Prędkościomierz** – Liczby te wskazują aktualną prędkość i będą się zmieniały podczas jazdy na urządzeniu. Naciśnij 1 raz krótko przycisk zasilania, aby przełączać jednostki prędkości pomiędzy km/h a mph. Jednostki prędkości zostaną zapamiętane aż do następnego przełączenia.

3. **PARK** – po przełączeniu w najwolniejszy tryb ikona ta zaświeci się ikona PARK. Hulajnoga będzie poruszała się z prędkością maksymalną 6 km na godzinę. Tryb PARK służy do poruszania się po chodnikach z prędkością nie szybszą od poruszających się pieszych.

4. **Biegi** – ta ikona wskazuje status biegu. Hulajnoga posiada 4 biegi, pomiędzy którymi można się przełączać. Naciśnij przycisk M (Mode), aby przełączyć biegi:

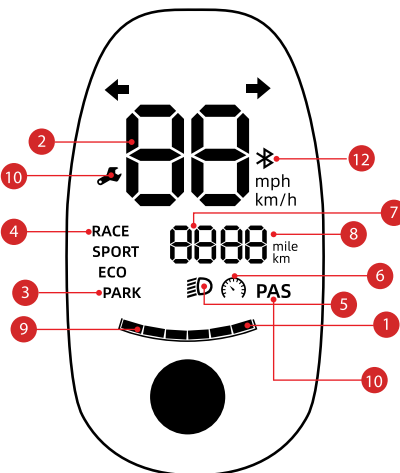
- Bieg PARK: 6 Km/h;
- Bieg ECO: 10 Km/h;
- Bieg SPORT: 15 Km/h;
- Bieg RACE: 20 Km/h

5. **Oświetlenie przód/tył** – Naciśnij i krótko przytrzymaj przycisk oświetlenia przód/tył, aby włączyć lub wyłączyć oświetlenie

**Oświetlenie boczne** nie jest pokazywane na wyświetlaczu – aby je włączyć lub wyłączyć naciśnij trzy razy szybko przycisk M (Mode)

6. **Tempomat** – Aby tempomat zadziałał podczas jazdy należy jechać ze stałą prędkością przez ok 10 sekund, naciśnięcie manetki hamulca lub przepustnicy przyspieszenia wyłączy tempomat.

7. **Bieżąca podróż** – ta ikona wyświetla bieżący przebieg hulajnogi. Po wyłączeniu hulajnogi przebieg zostanie wyzerowany.





8. **ODO** – ta ikona wyświetla całkowity przebieg Twojej hulajnogi.
9. **Wskaźnik ładowania** – ta ikona zaświeci się, gdy hulajnoga jest ładowana i jest uruchomiona.
10. **PAS** – jest to funkcja ZERO START. Dla bezpieczeństwa hulajnoga w bezruchu posiada nie aktywną manetkę przyspieszenia. Aby zadziałała manetka przyspieszenia najpierw użytkownik powinien się odepchnąć. Hulajnoga dopiero po wykryciu ruchu aktywuje manetkę przyspieszenia. Jeżeli ikona PAS świeci oznacza to, że nie działa funkcja startu z odepchnięcia. Należy wtedy zgłosić się do Autoryzowanego Serwisu w celu ponownej aktywacji funkcji startu z odepchnięcia.
11. **SETTINGS** – Ikona pokaże się po włączeniu Trybu Serwisowego (tylko dla Autoryzowanych Serwisów)
12. **Bluetooth** – Ikona pokazuje połączenia Bluetooth pomiędzy telefonem komórkowym z hulajnogą w celu ustawienia hasła i odblokowywania za pomocą odcisku palca.

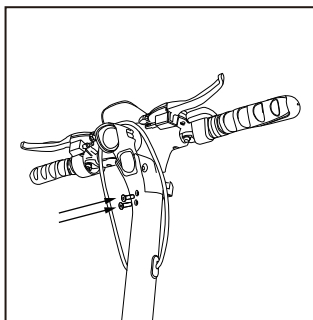
 **Gdy poziom naładowania akumulatora jest niski, przerwij jazdę, wyłącz hulajnogę i naładuj ją do pełna przed ponowną jazdą.**

## Sekcja 3

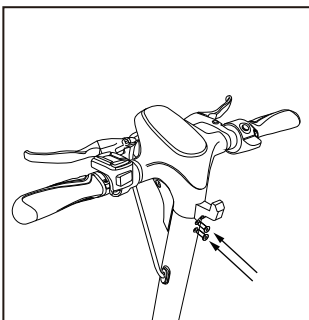
### MONTAŻ I SKŁADANIE

Przed rozpoczęciem pracy z jakąkolwiek jego częścią upewnij się, że urządzenie jest wyłączone. Hulajnoga jest dostarczana w większości zmontowana. Przed jazdą wymagane są niewielkie dodatkowe prace montażowe. Wszelkie części i narzędzia są dołączone do zestawu.

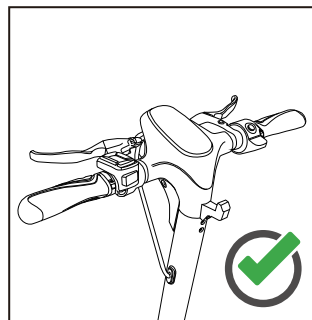
#### 3.1 Montaż kierownicy



**Krok 1**



**Krok 2**



**Krok 3**

**Krok 1.** Najpierw zrównaj dwa otwory na śruby w przedniej rurce uchwyty z rurką trzpienia.

**Krok 2.** Następnie zrównaj dwa otwory na śruby w tylnej rurce uchwyty z rurką trzpienia.

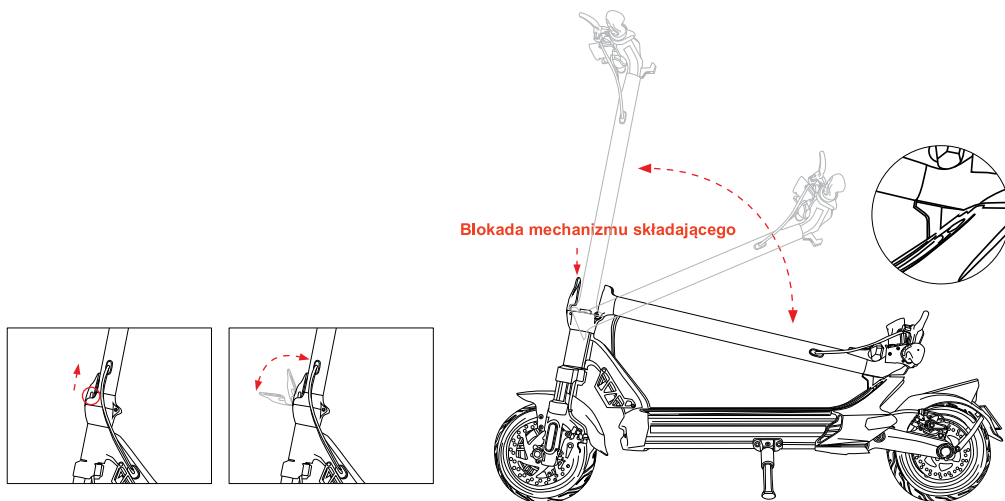
**Krok 3.** Wkręć osobno cztery śruby M5 do otworów, aby zakończyć montaż.

#### 3.2 Składanie i rozkładanie hulajnogi

Przed rozpoczęciem należy całkowicie zatrzymać hulajnogę i wyłączyć ją. Po zatrzymaniu hulajnogi użyj nóżki aby hulajnoga stała stabilnie.

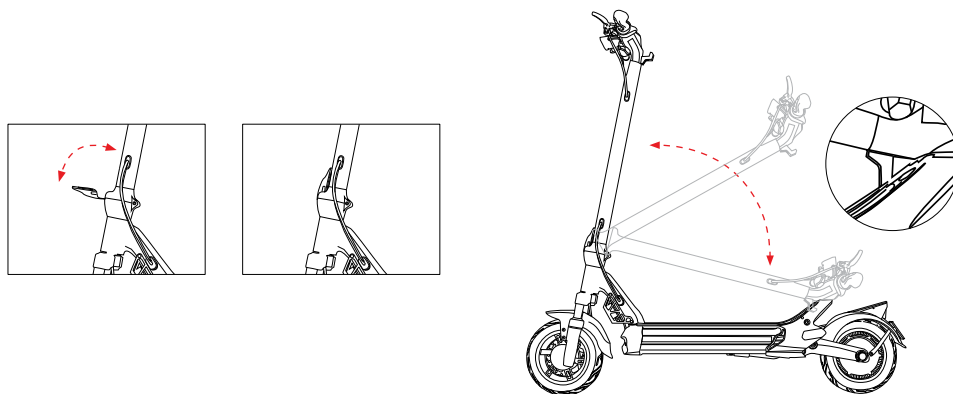
##### Składanie

Podciągnij do góry boczną blokadę składnia a następnie pociągnij za dźwignię mechanizmu składania, złóż kierownicę w dół ku tylnemu błotnikowi, zahacz zaczep kierownicy o otwór w tylnym błotniku.



### Rozkładanie

Oddziel zaczep kierownicy od tylnego błotnika a następnie podnieś kolumnę kierownicy ku górze, a gdy kolumna kierownicy będzie wyprostowana, zapnij blokadę mechanizmu składania.



Przed przenoszeniem, podnoszeniem lub transportowaniem hulajnogi w inny sposób upewnij się, że jest ona wyłączona.

### 3.3 Pompowanie opon

Do napompowania przednich i tylnych opon urządzenia będziesz potrzebował pompki rowerowej ze wskaźnikiem ciśnienia.

**Krok 1.** Upewnij się, że hulajnoga jest wyłączona i stabilna, aby nie poruszała się podczas pompowania.

**Krok 2.** Sprawdź wzrokowo oponę pod kątem uszkodzeń, zarysowań lub śladów przebicia. Jeżeli opona jest uszkodzona, NIE POMPUJ JEJ. Natychmiast skontaktuj się z działem obsługi klienta.

**Krok 3.** Znajdź zawór znajdujący się po prawej stronie koła, odkręć zatyczkę wentyla i podłącz pompkę do zaworu.

**Krok 4.** Użyj standardowej pompki rowerowej i powoli pompować powietrze.

**Krok 5.** Kontroluj ciśnienie podczas procesu pompowania.

**Krok 6.** Kiedy opona osiągnie 30 PSI, przestań pompować i zakręć zawór.

**⚠** • Oznaczenie PSI na oponie wskazuje wartość maksymalną. **NIE** pompuj opony powyżej tej wartości, napompuj ją jedynie do 30PSI zgodnie z powyższymi wskazówkami.

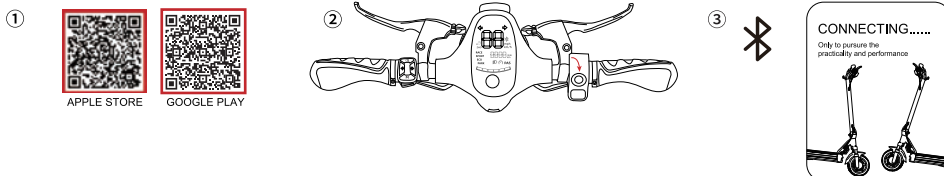
## Sekcja 4

### FUNKCJA ODBLOKOWYWANIA ZA POMOCĄ BLUETOOTH I WZORU LINII PAPILARNYCH

Twoje urządzenie jest wyposażone w funkcję odblokowywania za pomocą Bluetooth i wzoru linii papilarnych. Odblokowywanie za pomocą Bluetooth i wzoru linii papilarnych jest domyślnie wyłączone. Jeśli chcesz skorzystać z tej funkcji, najpierw ją aktywuj.

#### 4.1 Obsługa aplikacji LEWHEEL

Aby pobrać odpowiednią aplikację mobilną, użyj telefonu firmy Apple lub z systemem operacyjnym Android.



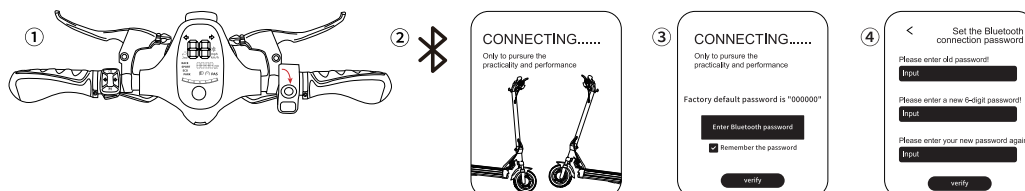
#### 4.2 Ustawianie hasła Bluetooth do aplikacji

Włącz hulajnogę. W trybie postoju otwórz aplikację LEWHEEL na telefonie komórkowym, aby nawiązać połączenie Bluetooth z hulajnogą. Zaraz po pierwszym uruchomieniu aplikacji wybierz z list swoją hulajnogę aby nawiązać połączenie. Dla bezpieczeństwa sugerujemy aby natychmiast po połączeniu w ustawieniach (Settings) ustawić hasło w aplikacji, następnie sugerujemy zapamiętać swoje hasło oraz w razie potrzeby zapisać. Domyślne hasło fabryczne **składa się z sześciu zer: „000000”**.

Następnie należy włączyć (ON) funkcję „Lock the scooter when booting” - dzięki temu żadna inna osoba nie przejmie kontroli poprzez aplikację nad hulajnogą.

Teraz jeżeli inna niepożądana osoba zainstaluje u siebie na telefonie aplikację LEWHEEL a następnie ta osoba będzie chciała połączyć się z twoją hulajnogą to wyświetli się jej komunikat do wpisania hasła. Dzięki temu niepożądana osoba nie przejmie kontroli nad twoją hulajnogą.

**⚠ Zapamiętaj swoje hasło lub je zapisz!!!**

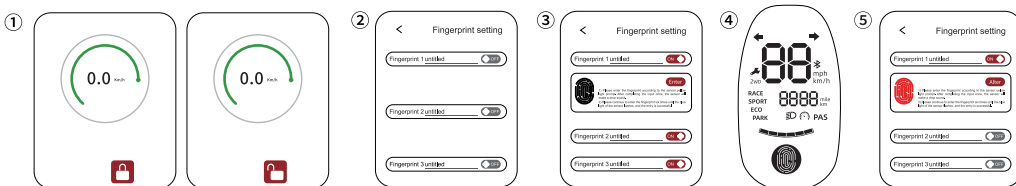


#### 4.3 Ustaw hasło oparte o wzór linii papilarnych

Wejdź w ustawienia i naciśnij przycisk „Fingerprint” (zakładając, że hasło Bluetooth zostało już ustawione oraz opcja „Lock the scooter when booting” jest aktywna). Użytkownik może dodać trzy różne odciski palca aby odblokować swoją hulajnogę. Dzięki temu z hulajnogi będą mogły korzystać 3 różne osoby, np. cała rodzina.

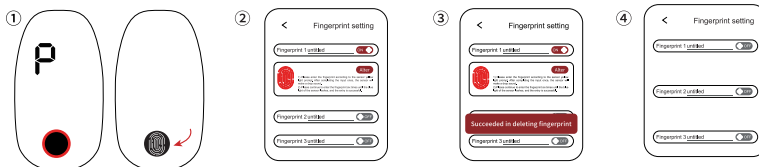
1. W środkowym polu „unnamed” wpisz swoją nazwę dla pierwszego odcisku, może to być np. twoje imię.
2. Aktywuj pierwszy wzór palca zmieniając opcję OFF na ON. W momencie jak to zrobisz pojawi się dodatkowe pole z przyciskiem „Entry”, jak na rysunku pod spodem.
3. Wciśnij przycisk „Entry” aby zeskanować swój odcisk palca i dodać go do pamięci hulajnogi.
4. Czytnik linii papilarnych zaświeci się na żółto, należy wtedy przyłożyć palec do czytnika po raz pierwszy, czynność tą należy w miarę szybko powtórzyć dodatkowo 5 razy pamiętając aby przykładać jeden i ten sam palec. Po sześciokrotnym zeskanowaniu palca czytnik na chwilę zaświeci się na niebiesko. Oznacza to prawidłowe dodanie odcisku palca do pamięci hulajnogi.
5. Dodatkowo w aplikacji na ikonke odcisku palca pojawi się znak OK.

Następnym razem jak uruchomisz hulajnogę, będziesz musiał przyłożyć swój palec do czytnika linii papilarnych aby ją odblokować.



#### 4.4 Usuń hasło oparte o wzór linii papilarnych

1. W przypadku gdy wzór linii papilarnych został zarejestrowany, odblokować urządzenie można wyłącznie za jego pomocą. Wówczas ekran wyświetlacza urządzenia pokazuje „P”. Wystarczy przystawić palec w celu odblokowania.
2. Aby usunąć swój wzór linii papilarnych należy wyłączyć hulajnogę, połączyć się z nią za pomocą aplikacji. Następnie należy wejść do ustawień, wybrać opcję „Fingerprint”
3. Aby usunąć zapisany wcześniej odcisk palca należy zmienić opcję ON na OFF.



## Sekcja 5

### ŁADOWANIE

#### 5.1 Naładuj urządzenie przed użyciem.

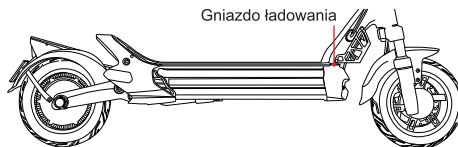
Podczas ładowania hulajnogi wskaźnik LED ładowarki świeci na czerwono. Ikona ładowania akumulatora pokaże się również na wyświetlaczu hulajnogi jeśli ją włączysz. Gdy wskaźnik LED ładowarki zmieni kolor na zielony, cykl ładowania zostanie zakończony. Każdy cykl ładowania od zera do pełnego naładowania zajmie około 9-10 godzin. Gdy wskaźnik poziomu naładowania akumulatora na wyświetlaczu hulajnogi wskaże, że poziom naładowania akumulatora jest niski (mniej niż 20%), natychmiast naładuj urządzenie. Do naładowania urządzenia użyj dołączonej ładowarki.

**Krok 1.** Upewnij się, że hulajnoga jest wyłączona, a następnie znajdź port ładowania na podeście.

**Krok 2.** Włóż końcówkę ładowarki do gniazda ładowania w podeście, a następnie przewód 230V ładowarki do gniazdka elektrycznego.

**Krok 3.** Podczas ładowania hulajnogi wskaźnik ładowarki zmienia kolor na czerwony.

**Krok 4.** Gdy hulajnoga będzie w pełni naładowana, wskaźnik ładowarki zmienia kolor na zielony. Możesz wówczas odłączyć hulainogę od ładowarki.



**⚠** W żadnym wypadku **NIE** używaj hulajnogi, gdy jest ona ładowana lub podłączona do ładowarki. Pamiętaj, aby ładować hulainogę w temperaturze nieprzekraczającej 40°C ani niższej niż 0°C.

**📖** Czas ładowania wynosi około 9-10 godzin. Dłuższe ładowanie może mieć wpływ na żywotność i/lub wydajność akumulatora. Jeśli lampka ładowarki nie włącza się, może to oznaczać, że nie jest ona dobrze podłączona. Sprawdź, czy jest prawidłowo podłączona do gniazda i hulajnogi.

## Sekcja 6

### UŻYTKOWANIE

Przed przystąpieniem do jazdy na urządzeniu zapoznaj się z poniższymi informacjami.

- ⚠** • Maksymalne obciążenie urządzenia wynosi do 265 funtów (120 kg).
  - Przed każdą jazdą, zwłaszcza jeśli planujesz pokonywać duże odległości, sprawdź ciśnienie w oponach, sprawdź wszystkie przewody pod kątem uszkodzeń i przetestuj hamulce. Nie należy jeździć na hulainnodze, jeśli jakkolwiek jej część jest uszkodzona lub działa nieprawidłowo.
  - Używaj urządzenia wyłącznie w dozwolonych miejscach. Lokalne przepisy mogą ograniczać obszary, w których możesz jeździć na hulainnodze.
- 📖** Urządzenie zawiera silnik elektryczny i jest klasyfikowane jako Hulainnoga Elektryczna zgodnie z lokalnymi przepisami obowiązującymi na Twoim obszarze. Twoim obowiązkiem jest zrozumienie i przestrzeganie wszelkich lokalnych przepisów ograniczających sposób i obszar jazdy.

#### 6.1 Jak jeździć na hulainnodze

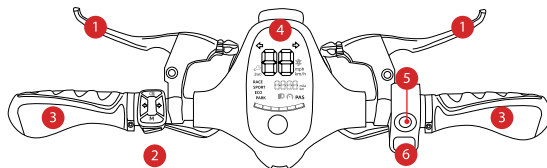
Zakładając, że posiadasz odpowiedni sprzęt ochronny i że urządzenie zostało ustawiony na równej powierzchni, jest naładowane i nie występują w nim jakiegokolwiek problemy, wykonaj poniższe czynności. Dla własnego bezpieczeństwa przeczytaj cały niniejszy rozdział przed przystąpieniem do jazdy.

- Uruchom swoją hulainnogę naciskając przycisk zasilania.

Hulajnoga działa w trybie ZERO START. Zaczynj poruszać się na hulajnodze trzymając jedną nogę na podeście, a drugą odpychając się od ziemi. W tym samym czasie użyj przycisku manetki prędkości, by rozpocząć jazdę. Dla bezpieczeństwa manetka gazu nie zadziała jeżeli nie wykryje odepchnięcia się.

"ZERO START" jest funkcją zaprojektowaną w celu zapewnienia bezpieczeństwa i wygody podczas rozpoczynania jazdy na hulajnodze elektrycznej. Ta funkcja wymaga, aby użytkownik najpierw ruszył hulainogę, zanim aktywowane zostanie zasilanie silnika elektrycznego. To może pomóc w uniknięciu przypadkowego ruszenia się hulainogi, gdy użytkownik nie jest przygotowany.

- Do rozpoczęcia jazdy należy użyć manetki przyspieszenia.
- Używaj klaksonu do ostrzegania przechodniów i innych uczestników ruchu o swojej obecności.
- Włączaj/wyłączaj przedni reflektor naciskając odpowiedni przełącznik na kierownicy
- Przełączaj biegi pomiędzy trybem wspomagania odpychania a biegami: E, S, R naciskając przycisk M (Mode). Każdy bieg ma inną prędkość. Maksymalna prędkość w trybie wspomagania odpychania wynosi 6 km/h, bieg ECO to 10 km/h, bieg SPORT to 15 km/h, a bieg RACE to 20 km/h.
- Aby zwolnić: stopniowo zwalnij manetkę przepustnicy i wciskaj manetkę hamulca.



- |                      |                           |
|----------------------|---------------------------|
| 1. Manetki hamulców  | 4. Wyświetlacz            |
| 2. Klakson           | 5. Przycisk zasilania     |
| 3. Rączki kierownicy | 6. Manetka przyspieszenia |



• Prędkości biegów są podane w przybliżeniu. Faktyczna prędkość może się różnić w zależności od terenu, wagi użytkownika i/lub innych czynników.

## Krok po kroku

**Krok 1.** Ostrożnie wejdź jedną nogą na podest i stań prosto, ale w zrelaksowanej pozycji. Chwyć kierownicę oburącz.

**Krok 2.** Trzymaj jedną nogę na ziemi i odepchnij się, aby rozpocząć jazdę. Użyj kierownicy do sterowania.

**Krok 3.** Aby się zatrzymać, zwolnij przepustnicę i użyj hamulca, aby stopniowo zwolnić, a następnie zejź z hulainogi jedną nogą na raz. Zachowaj szczególną ostrożność podczas schodzenia z podestu po raz pierwszy. Podczas używania hamulca światło tylne będzie automatycznie migało.

**Krok 4.** Aby wyłączyć hulainogę, całkowicie się zatrzymaj i naciśnij przycisk zasilania. Wyświetlacz i oświetlenie wyłączą się po wyłączeniu hulainogi.

## Tryb jazdy

**Krok 1.** Przyspieszaj aż do osiągnięcia żądanej prędkości.

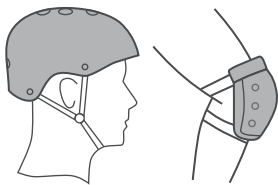
**Krok 2.** Naciśnij przycisk M (Mode), aby przełączyć bieg na wyższy.

Krok 3. Użyj przepustnicy lub hamulca aby przyspieszać lub hamować (nie wciskaj jednocześnie manetki przyspieszenia i hamulca, grozi to spalaniem silnika)

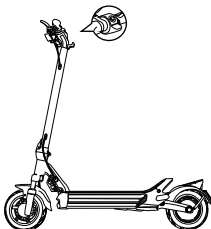
## 6.2 Wskazówki dotyczące przygotowania do jazdy

Ćwicz, aż poczujesz się komfortowo w korzystaniu ze wszystkich funkcji hulainogi. Zapoznaj się z poniższymi poradami.

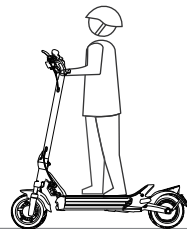
- Noś luźną odzież i buty o płaskich podeszwach zakrywające palce, aby zachować stabilność.
- Ćwicz, aż będziesz mógł z łatwością wejść na podest, ruszyć do przodu, skrócić, zatrzymać się i zejść z podestu.
- Upewnij się, że chodnik jest równy. Nie wjeżdżaj na wzniesienia dopóki nie zdobędziesz doświadczenia.
- Urządzenie jest przeznaczone do użytku na stosunkowo równym, płaskim terenie. Zwolnij podczas jazdy po nierównym terenie.
- Dopóki nie czujesz się komfortowo korzystając z hulainogi, unikaj jazdy na obszarach z pieszymi lub przeszkodami.



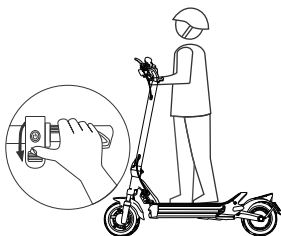
1. Podczas nauki jazdy istnieje ryzyko upadku i obrażeń, dlatego należy przez cały czas nosić kask i sprzęt ochronny, jak pokazano na poniższych ilustracjach.



2. Naciśnij prawy przycisk POWER, aby włączyć zasilanie



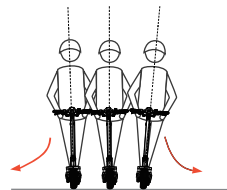
3. Stań na podeście jedną stopą, a drugą odepcnij się od ziemi.



4. Po nadaniu prędkości hulajnodze, wejdź na podest oboma stopami. Gdy już stoisz stabilnie, lekko naciśnij przycisk przyspieszenia



5. Zwolnij przycisk przyspieszenia, aby zmniejszyć prędkość. Aby zahamować awaryjnie należy energicznie mocno przytrzymać obydwie dźwignie hamulców na kierownicy.



6. Podczas skręcania należy przesunąć środek ciężkości ciała nieco w kierunku skrętu i powoli obrócić kierownicę.

## Sekcja 7

### KONSERWACJA



- Nie należy wykonywać żadnych czynności konserwacyjnych gdy zasilanie jest włączone lub gdy akumulator jest ładowany. Nie pozwól, aby woda lub inne płyny dostały się do wnętrza hulajnogę, ponieważ może to spowodować trwałe uszkodzenie elementów elektronicznych.
- Po każdej jeździe, szczególnie jeśli przejechałeś dłuższy dystans, skontroluj swoją hulajnogę.

1. Sprawdź opony pod kątem prawidłowego ciśnienia i pęknięć na powierzchni. Prawidłowe ciśnienie dla opony bezdętkowej wynosi 30PSI. Prawidłowa konserwacja opon pomoże zapobiec przebicciu i uszkodzeniom. Instrukcje dotyczące pompowania znajdują się w Sekcji 3.3.
2. Sprawdź hamulec, aby upewnić się, że działa prawidłowo.
3. Upewnij się, że wszystkie śruby i nakrętki są dokręcone i prawidłowo zamocowane, aby zapobiec obrażeniom i nadmiernemu zużyciu.



W przypadku pytań, wątpliwości lub konieczności wymiany części prosimy o kontakt z działem obsługi klienta.

#### 7.1 Czyszczenie

Urządzenie może wymagać czyszczenia po dłuższej jeździe. Zapoznaj się z poniższymi poradami.

- Przed czyszczeniem całkowicie wyłącz hulajnogę.
- Do usuwania zanieczyszczeń i kurzu używaj suchej, delikatnej szmatki.
- Jeśli to konieczne, delikatnie zwilż szmatkę wodą lub łagodnym środkiem czyszczącym i przetrzyj hulajnogę.
- Nigdy nie używaj roztworów czyszczących na bazie alkoholu lub amoniaku.
- Nigdy nie rozpylaj płynów bezpośrednio na jakiegokolwiek część hulajnogę.
- Nie pozwól, aby jakiegokolwiek płyny weszły w kontakt z elektronicznymi częściami hulajnogę.

## 7.2 Przechowywanie

- Podczas regularnego używania nie zaleca się krótkotrwałego ładowania akumulatora, ponieważ to wpływa negatywnie na stan akumulatora. Raz na miesiąc zaleca się naładowanie akumulatora do pełna, aby chronić jego żywotność..
- **Klient powinien naładować hulajnogę elektryczną przed przechowywaniem jej jesienią i zimą, aby zapobiec zbyt dużemu rozładowaniu baterii i ewentualnemu trwałemu jej uszkodzeniu. Jeżeli klient nie korzysta z hulajnogi przez długi czas w okresie jesienno-zimowym, należy hulajnogę naładować do pełna przynajmniej raz w miesiącu a następnie rozładować do poziomu między 60 a 80%. W takim stanie akumulator hulajnogi można zostawić na cały miesiąc. Regularnie ładowanie hulajnogi elektrycznej jest kluczowe dla utrzymania optymalnej wydajności baterii.**
- Przykryj hulajnogę, aby ochronić ją przed kurzem. Nie przechowuj jej w zapyłonym środowisku, ponieważ – jak w przypadku wszystkich urządzeń elektronicznych – może to z czasem spowodować jej uszkodzenie.
- NIE przechowuj hulajnogi w nieogrzewanym garażu, szopie lub innym miejscu o ekstremalnych wahaniami lub zakresach temperatur. Przechowuj ją wyłącznie w środowiskach, w których temperatura będzie stabilna i utrzymywana w zakresie od -0°C do 40°C.

## 7.3 Transport

Wyłącz hulajnogę przed przenoszeniem, podnoszeniem lub transportowaniem jej w inny sposób. Jeśli przenosisz hulajnogę w inne miejsce najpierw złóż ją (instrukcję znajdziesz w Sekcji 3.2)



Przy podnoszeniu całej hulajnogi należy mieć na uwadze, że urządzenie waży około 55,1 lbs (29kg). Jeśli nie masz pewności, czy będziesz w stanie udźwignąć ten ciężar, użyj obu rąk lub poproś o pomoc drugą osobę.

## Sekcja 8

### Kod błędów dla Autoryzowanych Serwisów

|            |                                                                       |
|------------|-----------------------------------------------------------------------|
| Kod błędów | E0: Awaria komunikacji na linii sterownik-wyświetlacz                 |
|            | E1: Awaria przyspieszania, manetka lub silnik                         |
|            | E2: Błąd zbyt wysokiego napięcia na sterowniku                        |
|            | E3: Błąd zbyt niskiego napięcia na sterowniku                         |
|            | E4: Błąd zbyt wysokiego prądu sterownika                              |
|            | E5: Awaria sterownika                                                 |
|            | E6: Awaria silnika związana z gaśnięciem silnika wskutek przeciążenia |
|            | E7: Awaria fazy silnika                                               |
|            | E8: Awaria hamulca                                                    |
|            | E9: Awaria silnika związana ze zbyt wysoką temperaturą                |
|            | E10: Awaria akumulatora                                               |



## Section 1

### GENERAL INFORMATION

Please read the entire manual before using this scooter. This manual describes the functions, use and proper maintenance of the electric scooter. If you have any questions or cannot find the information you need in the manual, please contact the place of purchase or our customer service department.

Before contacting customer service, please have your purchase information ready as it may be needed during correspondence. This information may be recorded below.

**It is important that you follow all safety warnings in this manual and use common sense when using your scooter. Please read this manual before using your scooter .**

#### 1.1 Important information

For greater safety, **ALWAYS USE APPROPRIATE PROTECTIVE EQUIPMENT** and read and follow all instructions and warnings in the Operator's Manual.

#### 1.2 Safety Warnings

As you read this manual, pay attention to these icons:



Notices marked with this icon **MUST** be read, understood and followed to prevent injury or damage etc.



Notes marked with this icon contain important information.



- Do not expose the battery to fire or direct contact with heat or sunlight.
- Avoid using or storing the scooter and/or battery in very hot or very cold environments. Using or storing the battery in extreme temperatures may cause the battery to heat up, damage it and/or reduce performance or shorten the expected life of the battery.

- Do not expose the battery to strong impacts or shocks.
- Risk of electric shock. Do not allow water and/or liquids to get into the electric parts of the scooter. If cleaning is necessary, dampen a soft cloth with water or a mild cleaning agent and wipe the scooter.
- Never immerse the scooter or any of its components in water.
- Do not disassemble or modify the battery. Attempting to repair or modify the battery will void any warranty. Only authorized service centers may open and service the battery.
- If children are to use the device, the guardian should explain the contents of the operating instructions to them. The caregiver should provide appropriate supervision to ensure that the device is used as described in the user manual.
- Discontinue use of the battery immediately if it emits an unusual odor, becomes hot, changes color, shape, or behaves in any other way during use, charging, or storage.
- If the battery leaks and fluid gets into your eye, do not rub it. Rinse them thoroughly with water and seek medical advice immediately.



- Only use the charger that comes with your scooter. If you have lost your charger, please contact customer service to purchase a new one.
- Do not continue charging the battery if it is not fully charged after a long charging time of more than 10 hours. Disconnect the scooter from the charging cable and contact customer service.
- The charging area should be kept clean and dry at all times.
- If the charging socket is wet or there is liquid on it, **DO NOT** charge the scooter.
- Avoid charging in very hot or very cold environments. Charging the battery in extreme temperatures may cause the battery to heat up, damage it and/or reduce performance or shorten the expected life of the battery.
- Do not use the battery with any device other than the foldable electric scooter.
- The devices are not intended for use at altitudes higher than 2000 m above sea level.
- Excessive exposure to ultraviolet radiation, rain and other weather elements may damage the device's casing. When not in use, it should be stored in a dry place.



**CAUTION – FIRE RISK** – the device does not contain any parts that can be repaired by the user

### 1.3 Disposal at the end of its service life

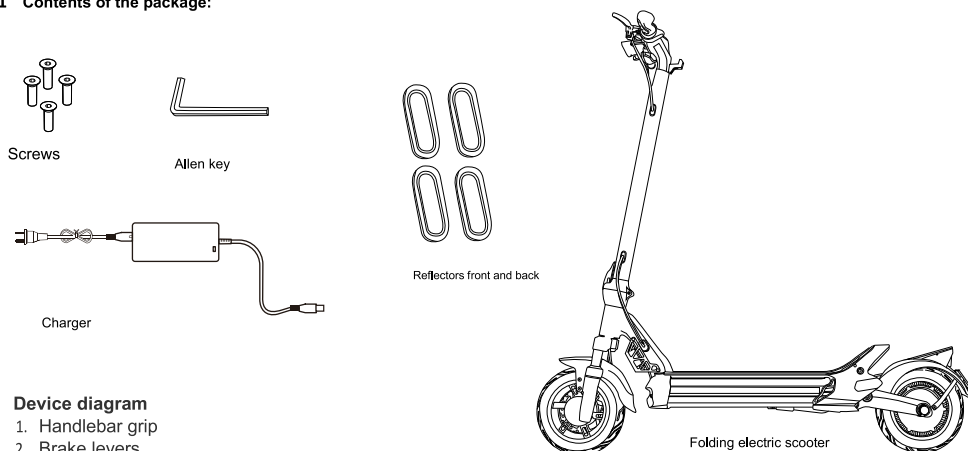
This product must not be disposed of by incineration, landfilling or mixing with household waste. Improper disposal of the battery contained in this product may cause it to become hot, rupture or ignite, which could result in serious injury. The substances contained inside the battery pose a chemical threat to the environment. The recommended disposal method for any foldable electric scooter at the end of its useful life is to dispose of the entire device at or through an e-waste recycling center, program or facility. Local regulations and regulations regarding the recycling and disposal of lithium-ion batteries and/or products containing them vary by country, state and local government. To properly dispose of the battery and/or device, please check the laws and regulations where you live. It is the user's responsibility to properly dispose of used equipment in accordance with local regulations and laws.

For further information on where to dispose of batteries and waste electrical or electronic equipment, please contact your local or regional waste management office, household waste disposal company or retailer.

## Section 2 COMPONENTS AND FUNCTIONS

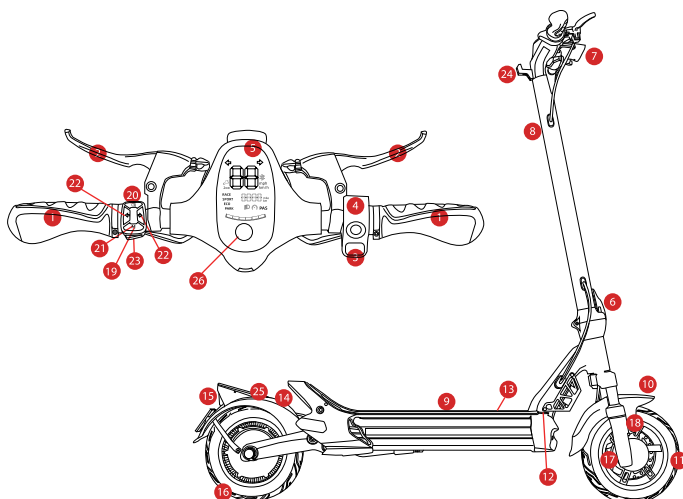
Before using the device, read the entire user manual to fully understand its components and functions and to operate it safely.

### 2.1 Contents of the package:



### 2.2 Device diagram

1. Handlebar grip
2. Brake levers
3. Throttle lever
4. Power button
5. Display
6. Folding mechanism
7. Headlight
8. Steering column
9. Platform
10. Front fender
11. Front wheel
12. Charging socket
13. Rubber anti-slip mat
14. Rear fender
15. Tail light/brake light
16. Rear drive wheel
17. Disc Brake
18. Brake line
19. Side lighting switch
20. Front and rear light switch
21. Gear shift button
22. Turn signal buttons
23. Horn button
24. Handlebar hook
25. Rear fender hook
26. Fingerprint reader



### 2.3 Display information

The device's display consists of several different elements. Before you start your first ride, make sure you understand them. Press and hold the power button briefly to turn on the device; you will hear a beep. Press and hold the power button for 2 seconds to turn off the device; you will hear a beep.

1. **Battery Level Indicator** - This icon shows the percentage of battery power remaining. As the power decreases, the icon will show different levels.

2. **Speedometer** – These numbers indicate your current speed and will change as you ride the device. Briefly press the power button 1 time to switch speed units between km/h and mph. The speed units will be remembered until the next switch.

3. **PARK** - When switched to the slowest mode, this icon will illuminate the PARK icon. The scooter will move at a maximum speed of 6 km per hour. PARK mode is used to move on sidewalks at a speed no faster than that of pedestrians.

4. **GEARS** - This icon indicates the status of the gears. The scooter has 4 gears that you can switch between. Press the M ( Mode ) button to switch gears:

PARK run: 6 Km/h;

ECO run: 10 Km/h;

SPORT run: 15 Km/h;

RACE run: 20 Km/h

5. **Front/Rear Lighting** – Press and briefly hold the front/rear lighting button to turn the lighting ON or OFF

**Side lighting** is not shown on the display - to turn it ON or OFF, press the M (Mode) button three times quickly.

6. **Cruise control** - For the cruise control to work while driving, you must drive at a constant speed for about 10 seconds, pressing the brake lever or accelerator throttle will turn off the cruise control.

7. **Current Trip** – This icon displays the current mileage of the scooter. Once the scooter is turned off, the mileage will be reset to zero.

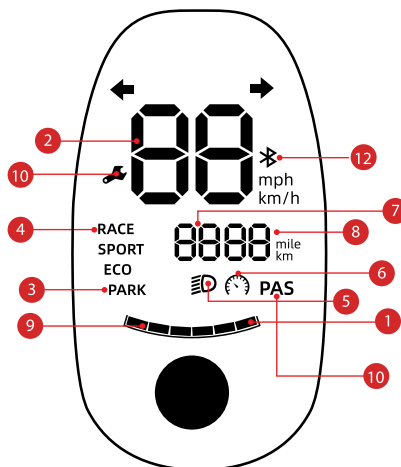
8. **ODO** – This icon displays the total mileage of your scooter.

9. **Charging Indicator** - This icon will light up when the scooter is charging and running.

10. **PAS** – this is the ZERO START function. For safety, the scooter when stationary has an inactive accelerator lever. For the accelerator lever to work, the user must first push away. Only after detecting movement, the scooter activates the acceleration lever.

11. **SETTINGS** – The icon will appear after turning on the Service Mode (only for Authorized Service Centers)

12. **Bluetooth** – The icon shows Bluetooth connections between your mobile phone and the scooter for password setting and fingerprint unlocking.

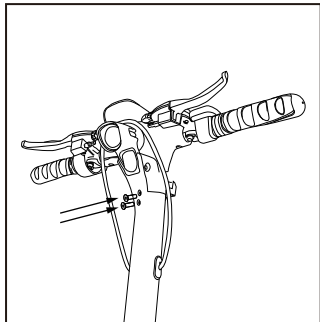


**⚠ When the battery level is low, stop riding, turn off the scooter and fully charge it before riding again.**

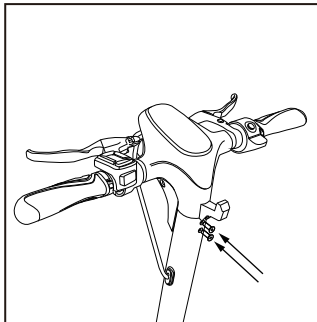
### 3. ASSEMBLY AND ASSEMBLING

Before working on any part of it, make sure the device is turned off. The scooter is delivered mostly assembled. Minor additional assembly work is required before riding. All parts and tools are included in the kit.

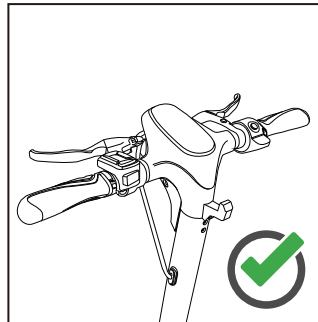
#### 3.1 Handlebar installation



**Step 1**



**Step 2**



**Step 3**

**Step 1.** First, align the two screw holes in the front handle tube with the stem tube.

**Step 2.** Next, align the two screw holes in the rear handle tube with the stem tube.

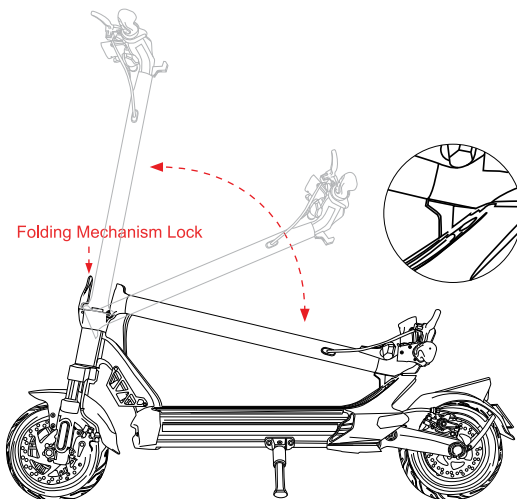
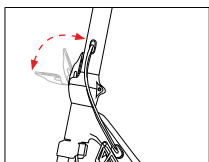
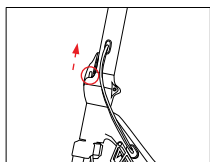
**Step 3.** Install the four M5 screws into the holes separately to complete the assembly.

#### 3.2 Folding and unfolding the scooter

Before starting, please stop the scooter completely and turn it off. After stopping the scooter, use the kickstand to keep the scooter stable.

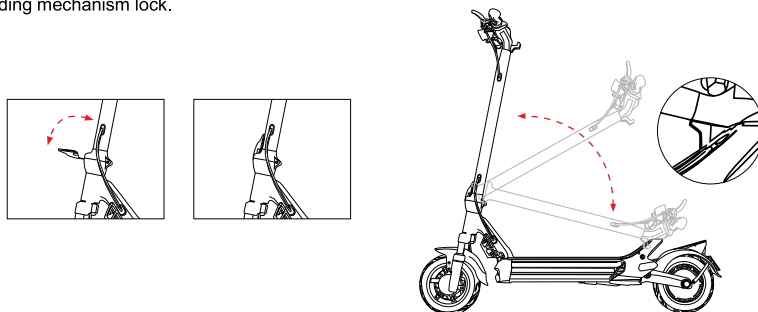
##### Folding

Pull up the side lock and then pull the folding mechanism lever, fold the handlebar down towards the rear fender, hook the handlebar hook into the hole in the rear fender.



### Unfolding

Separate the handlebar hook from the rear fender, then lift the steering column up, and when the steering column is straight, engage the folding mechanism lock.



Before carrying, lifting or otherwise transporting the scooter, make sure it is turned off.

### 3.3 Inflating tires

To inflate the front and rear tires of the device, you will need a bicycle pump with a pressure indicator.

**Step 1.** Make sure the scooter is turned off and stable so that it does not move while inflating.

**Step 2.** Visually inspect the tire for damage, scratches or puncture marks. If the tire is damaged, DO NOT INFLATE IT. Please contact customer service immediately.

**Step 3.** Find the valve on the right side of the wheel, unscrew the valve cap and connect the pump to the valve.

**Step 4.** Use a standard bicycle pump and pump air slowly.

**Step 5.** Control the pressure during the inflation process.

**Step 6.** When the tire reaches 30 PSI, stop inflating and close the valve.



• The PSI marking on the tire indicates the maximum value. DO NOT inflate the tire above this value, only inflate it to 30PSI as directed above.

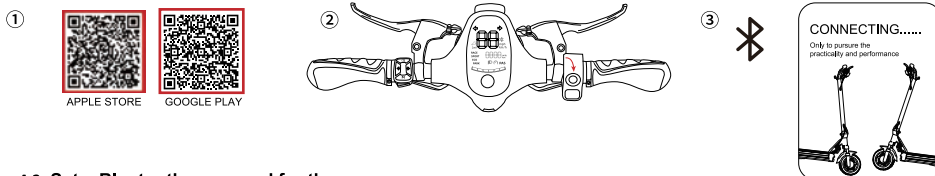
## Section 4

### BLUETOOTH AND FINGERPRINT UNLOCKING FUNCTION

Your device is equipped with Bluetooth and fingerprint unlocking. Bluetooth and fingerprint unlocking are disabled by default. If you want to use this feature, please activate it first.

#### 4.1 LEWHEEL application support

To download the appropriate mobile application, please use an Apple or Android phone.



#### 4.2 Set a Bluetooth password for the app

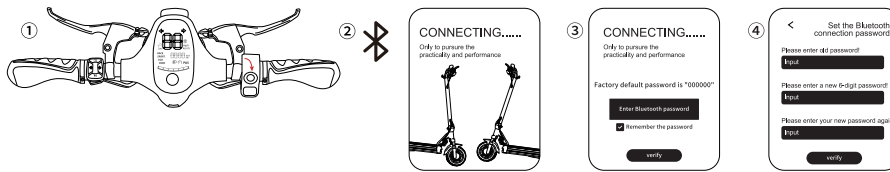
Turn on the scooter. In stationary mode, open the LEWHEEL app on your mobile phone to establish a Bluetooth connection to the scooter. Immediately after starting the application for the first time, select your scooter from the list to establish a connection. For security reasons, we suggest that you set a password in the application immediately after connecting, then remember your password and save it if necessary. The factory default password is six zeros: "000000".

Turn on "Lock the scooter when booting" - thanks to this, no other person will take control of the scooter through the application.

Now, if another unwanted person installs the LEWHEEL application on their phone and then this person wants to connect to your scooter, they will be prompted to enter the password. This will prevent an unwanted person from taking control of your scooter.



Remember your password or write it down!!!

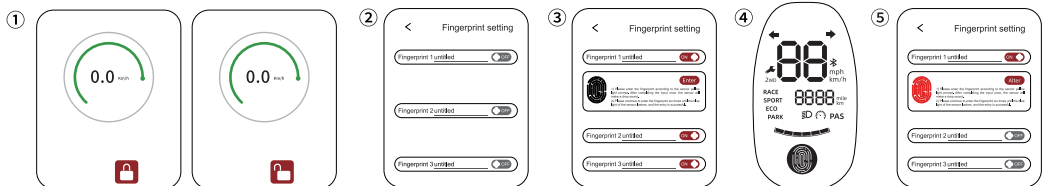


#### 4.3 Set a password based on your fingerprint pattern

Go to settings and press the "Fingerprint" button (assuming that the Bluetooth password has already been set and the "Lock the scooter" option when booting " is active). The user can add three different fingerprints to unlock his scooter. Thanks to this, the scooter will be able to be used by 3 different people, e.g. the whole family.

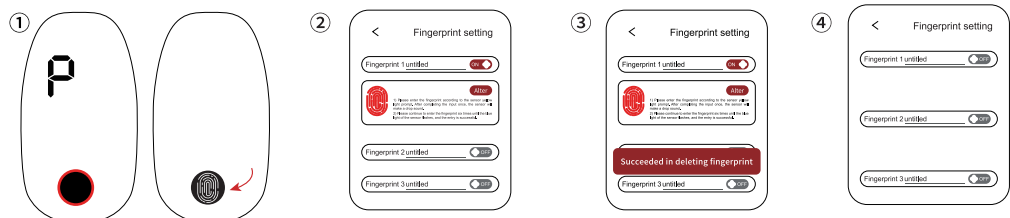
1. In the middle "unnamed" field, enter your name for the first print, e.g. your name.
2. Activate the first finger pattern by changing OFF to ON. Once you do this, an additional field with the "Entry" button will appear, as shown in the figure below.
3. Press the "Entry" button to scan your fingerprint and add it to the scooter's memory.
4. The fingerprint reader will light up yellow, you should then place your finger on the reader for the first time, repeat this action relatively quickly an additional 5 times, remembering to place one and the same finger. After scanning your finger six times, the reader will light up blue for a moment. This means that the fingerprint has been correctly added to the scooter's memory.
5. Additionally, an OK sign will appear on the fingerprint icon in the application.

The next time you start the scooter, you will have to place your finger on the fingerprint reader to unlock it.



#### 4.4 Remove fingerprint password

1. If the fingerprint pattern has been registered, the device can only be unlocked using it. Then the device's display screen shows "P". Just place your finger to unlock it.
2. To remove your fingerprint pattern, turn on the scooter and connect to it using the application. Then enter the settings, select the "Fingerprint" option
3. To delete a previously saved fingerprint, change the ON option to OFF.



## Section 5 LANDING

### 5.1 Charge the device before use.

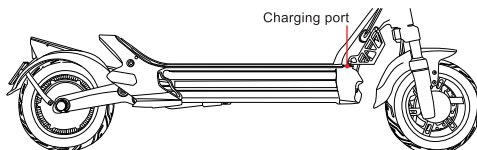
While the scooter is charging, the charger's LED indicator lights up red. The battery charging icon will also appear on the scooter's display when you turn it on. When the charger LED indicator turns green, the charging cycle is complete. Each charging cycle from zero to fully charged will take approximately 9-10 hours. When the battery charge indicator on the scooter display shows that the battery charge is low (less than 20%), charge the device immediately. Use the included charger to charge the device.

**Step 1.** Make sure the scooter is turned off, then find the charging port on the deck.

**Step 2.** Insert the charger tip into the charging socket on the platform and then insert the 230V charger cable into the electrical socket.

**Step 3.** While the scooter is charging, the charger indicator will turn red.

**Step 4.** When the scooter is fully charged, the charger indicator will turn green. You can then disconnect the scooter from the charger.



**⚠ DO NOT under any circumstances use the scooter while it is charging or connected to a charger. Remember to charge your scooter at a temperature not exceeding 40°C or lower than 0°C.**

**📖 Charging time is approximately 9-10 hours. Longer charging may affect battery life and/or performance. If the charger light does not turn on, it may mean that it is not connected properly. Check if it is properly connected to the socket and the scooter.**

## Section 6 USE

Please read the information below before riding the device.

- ⚠ • The maximum load capacity of the device is up to 265 pounds (120 kg).**
- Before every ride, especially if you plan to travel long distances, check your tire pressure, check all hoses for damage, and test your brakes. Do not ride the scooter if any part is damaged or not functioning properly.**
- Use the device only in permitted places. Local regulations may limit the areas where you can ride your scooter.**

**📖 The device contains an electric motor and is classified as an Electric Scooter according to local regulations in your area. It is your responsibility to understand and obey any local laws that restrict how and where you drive.**

### 6.1 How to ride a scooter

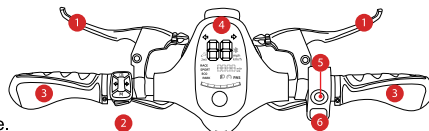
Assuming you have the appropriate safety equipment and the device is placed on a level surface, charged and not experiencing any issues, follow the steps below. For your safety, read this entire section before riding.

- Start your scooter by pressing the power button.

The scooter operates in ZERO START mode. Start moving on the scooter by keeping one foot on the platform and the other pushing off the ground. At the same time, use the speed lever button to start riding. For safety, the throttle will not work if it does not detect a push-off.

"ZERO START" is a feature designed to ensure safety and convenience when starting to ride an electric scooter. This feature requires the user to move the scooter first before activating power to the electric motor. This can help prevent the scooter from moving accidentally when the user is not prepared.

- Use the accelerator lever to start driving.
- Use your horn to warn passersby and other road users of your presence.
- Turn the headlight on/off by pressing the appropriate switch on the handlebar
- Switch gears between push-assist mode and E, S, R by pressing the M ( Mode ) button. Each gear has a different speed. The maximum speed in push-assist mode is 6 km/h, ECO gear is 10 km/h, SPORT gear is 15 km/h and RACE gear is 20 km/h.
- To slow down: Gradually release the throttle and depress the brake lever.



- |                         |                      |
|-------------------------|----------------------|
| 1. Brake levers         | 4. Display           |
| 2. Horn                 | 5. Power button      |
| 3. Steering wheel grips | 6. Accelerator lever |

**📖 • Gear speeds are approximate. Actual speed may vary depending on terrain, user weight and/or other factors.**

### Step by step

**Step 1.** Carefully step onto the platform with one foot and stand straight but in a relaxed position. Hold the steering wheel with both hands.

**Step 2.** Keep one foot on the ground and push off to start riding. Use the steering wheel to steer.

**Step 3.** To stop, release the throttle and use the brake to gradually slow down, then step off the scooter one foot at a time. Be especially careful when leaving the platform for the first time. When you use the brake, the tail light will flash automatically.

**Step 4.** To turn off the scooter, come to a complete stop and press the power button. The display and lighting will turn off when the scooter is turned off.

### Driving mode

**Step 1.** Accelerate until you reach the desired speed.

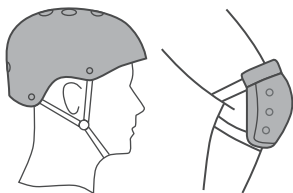
**Step 2.** Press the M ( Mode ) button to shift up a gear.

**Step 3.** Use the throttle or brake to accelerate or brake (do not press the accelerator and brake at the same time, it may burn the engine)

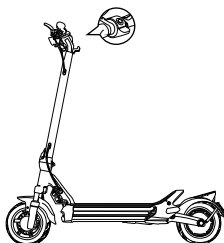
### 6.2 Tips for preparing for your ride

Practice until you feel comfortable using all the features of the scooter. Check out the tips below.

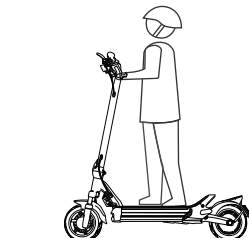
- Wear loose clothing and flat, closed-toe shoes to maintain stability.
- Practice until you can easily step onto the platform, move forward, turn, stop, and step off the platform.
- Make sure the sidewalk is even. Don't go up hills until you gain experience.
- The device is intended for use on relatively even, flat terrain. Slow down when driving on uneven terrain.
- Until you feel comfortable using your scooter, avoid riding in areas with pedestrians or obstacles.



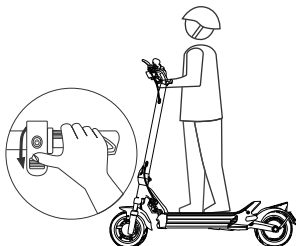
1. There is a risk of falls and injuries when learning to ride, so please wear a helmet and protective equipment at all times as shown in the images below.



2. Press the right POWER button to turn on the power



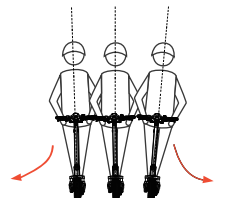
3. Stand on the platform with one foot and the other push yourself off the ground.



4. Once you have given the scooter speed, step onto the deck with both feet. Once you are standing steadily, lightly press the acceleration button



5. Release the acceleration button to reduce speed. To perform emergency braking, hold both brake levers firmly on the handlebar.



6. When turning, shift your center of gravity slightly in the direction of the turn and slowly turn the steering wheel.



## Section 7

### MAINTENANCE



- **Do not perform any maintenance while the power is on or while the battery is charging. Do not allow water or other liquids to get inside the scooter, as this may cause permanent damage to the electronic components.**

- **After each ride, especially if you have ridden a longer distance, check your scooter.**

1. Check the tires for proper pressure and cracks in the surface. The correct pressure for a tubeless tire is 30PSI. Proper tire maintenance will help prevent punctures and damage. See Section 3.3 for pumping instructions.
2. Check the brake to make sure it is working properly.
3. Make sure all bolts and nuts are tightened and installed properly to prevent injury and excessive wear.



**If you have any questions, concerns or need to replace parts, please contact our customer service department.**

#### 7.1 Cleaning

The device may require cleaning after prolonged driving. Check out the tips below.

- Before cleaning, turn off the scooter completely.
- Use a dry, soft cloth to remove dirt and dust.
- If necessary, lightly dampen the cloth with water or a mild cleaning agent and wipe the scooter.
- Never use alcohol- or ammonia-based cleaning solutions.
- Never spray liquids directly onto any part of the scooter.
- Do not allow any liquids to come into contact with the electronic parts of the scooter.

#### 7.2 Storage

- During regular use, short-term charging of the battery is not recommended, as this negatively affects the condition of the battery. It is recommended to fully charge the battery once a month to protect its service life.
- **The customer should charge the electric scooter before storing it in autumn and winter to prevent the battery from discharging too much and possibly permanently damaging it. If the customer does not use the scooter for a long time in the fall and winter, the scooter should be fully charged at least once a month and then discharged to a level between 60 and 80%. In this condition, the scooter battery can be left for a whole month. Charging your electric scooter regularly is crucial to maintaining optimal battery performance.**
- Cover the scooter to protect it from dust. Do not store it in a dusty environment as, as with all electronic devices, this may damage it over time.
- DO NOT store your scooter in an unheated garage, shed or other area with extreme temperature fluctuations or ranges. Store it only in environments where the temperature will be stable and maintained between -0°C and 40°C.

#### 7.3 Transport

Turn off the scooter before carrying, lifting or otherwise transporting it. If you are moving the scooter to another place, first fold it (instructions can be found in Section 3.2)



**When lifting the entire scooter, keep in mind that the device weighs approximately 55.1 lbs (29 kg). If you are not sure if you can handle the weight, use both hands or ask another person for help.**

## Section 8

## Error code for Authorized Service Centers

|               |                                                           |
|---------------|-----------------------------------------------------------|
| Error<br>code | E0: Communication failure on the controller-display line  |
|               | E1: Accelerator, shifter or engine failure                |
|               | E2: Overvoltage error on the controller                   |
|               | E3: Low voltage error on the controller                   |
|               | E4: Driver current error                                  |
|               | E5: Driver failure                                        |
|               | E6: Engine failure due to engine stalling due to overload |
|               | E7: Motor phase failure                                   |
|               | E8: Brake failure                                         |
|               | E9: Engine failure due to excessive temperature           |
|               | E10: Battery failure                                      |

## Bezpečnostní upozornění

Při čtení tohoto návodu věnujte pozornost těmto ikonám:



Upozornění označená touto ikonou **MUSÍ** být přečtena, pochopena a dodržována, aby nedošlo ke zranění nebo poškození atd.



Poznámky označené touto ikonou obsahují důležité informace.



- Nevystavujte baterii ohni ani přímému kontaktu s teplem nebo slunečním zářením.

- Vyhnete se používání a neskladování skútru a/nebo baterie ve velmi horkém nebo velmi chladném prostředí. Používání nebo skladování baterie při extrémních teplotách může způsobit zahřátí baterie, její poškození a/nebo snížení výkonu nebo zkrácení očekávané životnosti baterie.

- Nevystavujte baterii silným nárazům nebo otřesům.

- Nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Nedovolte, aby se do elektrických částí skútru dostala voda a/nebo tekutiny. Je-li nutné čištění, navlhčete měkký hadřík vodou nebo jemným čisticím prostředkem a skútr otřete.

- Nikdy neponořujte skútr ani žádné jeho součásti do vody.

- Baterii nerozebírejte ani neupravujte. Pokus o opravu nebo úpravu baterie způsobí ztrátu jakékoli záruky. Baterii smí otevírat a opravovat pouze autorizovaná servisní střediska.

- Pokud mají zařízení používat děti, měl by jim zákonný zástupce vysvětlit obsah návodu k obsluze. Ošetřovatel by měl zajistit vhodný dohled, aby bylo zajištěno, že je zařízení používáno tak, jak je popsáno v uživatelské příručce.

- Okamžitě přestaňte baterii používat, pokud během používání, nabíjení nebo skladování vydává neobvyklý zápach, je horká, mění barvu, tvar nebo se chová jiným způsobem.

- Pokud baterie vyteče a tekutina se vám dostane do oka, nemňte si je. Důkladně je opláchněte vodou a okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.



- Používejte pouze nabíječku dodanou s vaším skútre. Pokud jste nabíječku ztratili, kontaktujte prosím zákaznický servis a zakupte si novou.

- Nepokračujte v nabíjení baterie, pokud není plně nabitá po dlouhé době nabíjení delší než 10 hodin. Odpojte skútr od nabíjecího kabelu a kontaktujte zákaznický servis.

- Oblast nabíjení by měla být vždy čistá a suchá.

- Pokud je nabíjecí zásuvka mokrá nebo je na ní tekutina, skútr **NENABÍJEJTE**.

- Vyvarujte se nabíjení ve velmi horkém nebo velmi chladném prostředí. Nabíjení baterie při extrémních teplotách může způsobit zahřátí baterie, její poškození a/nebo snížení výkonu nebo zkrácení očekávané životnosti baterie.

- Nepoužívejte baterii s žádným jiným zařízením než se skládacím elektrickým skútre.

- Zařízení nejsou určena pro použití ve výškách nad 2000 m nad mořem.

- Nadměrné vystavení ultrafialovému záření, dešti a dalším povětrnostním vlivům může poškodit kryt zařízení. Když se nepoužívá, měl by být skladován na suchém místě.

**POZOR – RIZIKO POŽÁRU** – zařízení neobsahuje žádné části, které by mohl uživatel opravit



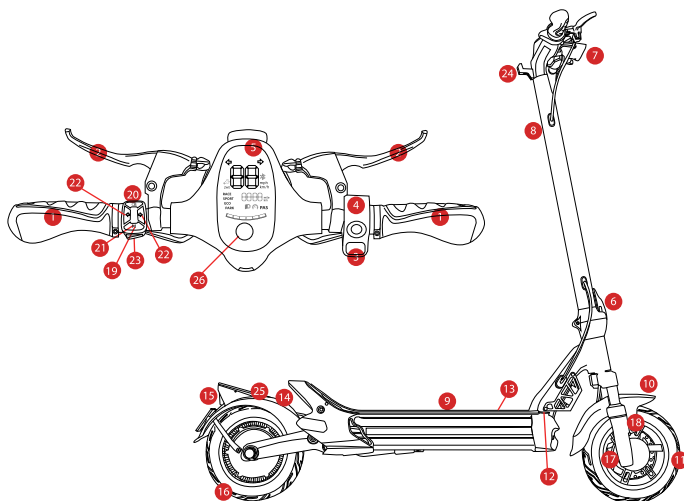
### Likvidace na konci životnosti

Tento produkt nesmí být likvidován spalováním, skládkováním nebo smícháním s domovním odpadem. Nesprávná likvidace baterie obsažené v tomto produktu může způsobit její zahřátí, prasknutí nebo vznícení, což může mít za následek vážné zranění. Látky obsažené uvnitř baterie představují chemickou hrozbu pro životní prostředí. Doporučený způsob likvidace každého skládacího elektrického skútru na konci jeho životnosti je likvidace celého zařízení v nebo prostřednictvím střediska, programu nebo zařízení pro recyklaci elektronického odpadu. Místní předpisy a předpisy týkající se recyklace a likvidace lithium-iontových baterií a/nebo produktů, které je obsahují, se liší podle země, státu a místní vlády. Chcete-li baterii a/nebo zařízení správně zlikvidovat, prostudujte si zákony a předpisy země, kde žijete. Uživatel je odpovědný za řádnou likvidaci použitého zařízení v souladu s místními předpisy a zákony.

Další informace o tom, kam likvidovat baterie a odpadní elektrická nebo elektronická zařízení, vám poskytne místní nebo regionální úřad pro nakládání s odpady, společnost zabývající se likvidací domovního odpadu nebo prodejce.

## Schéma zařízení

1. Rukojeť řídítek
2. Brzdové páky
3. Plynová páka
4. Tlačítko napájení
5. Zobrazit
6. Skládací mechanismus
7. Světlomet
8. Sloupek řízení
9. Plošina
10. Přední blatník
11. Přední kolo
12. Nabíjecí zásuvka
13. Gumová protiskluzová podložka
14. Zadní blatník
15. Koncové světlo/brzdové světlo
16. Zadní hnací kolo
17. Kotoučová brzda
18. Brzdové vedení
19. Spínač bočního osvětlení
20. Spínač předních a zadních světel
21. Tlačítko řazení
22. Tlačítka směrových světel
23. Tlačítko klaksonu
24. Háček na řídítka
25. Háček na zadní blatník
26. čtečka otisků prstů



## Zobrazení informací

Displej zařízení se skládá z několika různých prvků. Než vyrazíte na svou první jízdu, ujistěte se, že jim rozumíte. Stiskněte a krátce podržte tlačítko napájení pro zapnutí zařízení; uslyšíte pípnutí. Stisknutím a podržením tlačítka napájení po dobu 2 sekund zapnete zařízení; uslyšíte pípnutí.

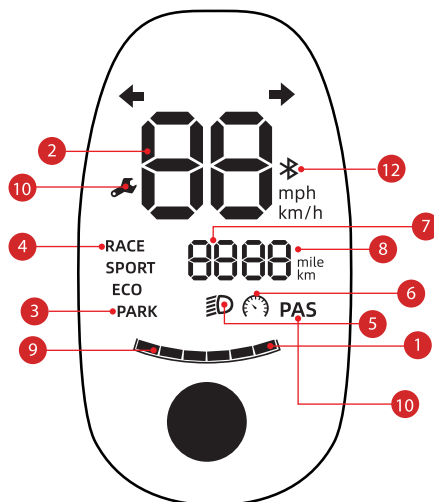
**1. Indikátor stavu baterie** – Tato ikona zobrazuje zbývajících procento energie baterie. Jak se výkon snižuje, ikona zobrazuje různé úrovně.

**2. Rychloměr** – Tato čísla udávají vaši aktuální rychlost a budou se měnit, jak budete na zařízení jezdit. Jedním stisknutím a krátkým podržením tlačítka napájení přepnete jednotky rychlosti mezi km/h a mph. Jednotky rychlosti budou zapamatovány až do dalšího přepnutí.

**3. PARK** - Při přepnutí do nejpomalejšího režimu tato ikona rozsvítí ikonu PARK. Koloběžka se bude pohybovat maximální rychlostí 6 km za hodinu. Režim PARK se používá k pohybu po chodnících rychlostí, která není vyšší než rychlost chodců.

**4. Runs** – Tato ikona označuje stav běhu. Koloběžka má 4 převodové stupně, mezi kterými můžete přepínat. Stisknutím tlačítka M (Mode) přepnete rychlostní stupně:

Jízda PARKEM: 6 Km/h;  
ECO běh: 10 Km/h;  
SPORT běh: 15 Km/h;  
Závodní běh: 20 km/h



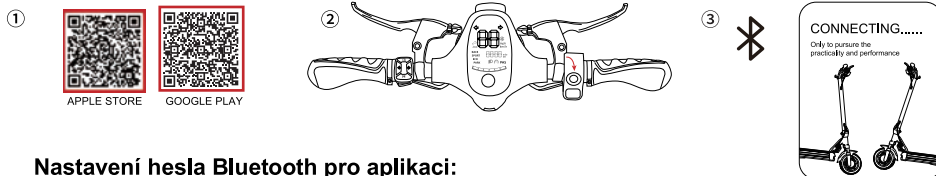
5. **Přední/zadní osvětlení** – Stiskněte a krátce podržte tlačítko předního/zadního osvětlení pro zapnutí nebo vypnutí osvětlení. Boční osvětlení se na displeji nezobrazuje - pro zapnutí nebo vypnutí stiskněte třikrát rychle tlačítko M (Mode).
6. **Tempomat** - Aby tempomat fungoval za jízdy, musíte jet konstantní rychlostí asi 10 sekund, stisknutím brzdové páčky nebo plynu se tempomat vypne.
7. **Aktuální cesta** – Tato ikona zobrazuje aktuální počet najetých kilometrů skútru. Jakmile je skútr vypnutý, kilometrový výkon se vynuluje.
8. **ODO** – Tato ikona zobrazuje celkový počet najetých kilometrů vašeho skútru.
9. **Indikátor nabíjení** – Tato ikona se rozsvítí, když se skútr nabíjí a běží.
10. **PAS** – jedná se o funkci ZERO START. Z bezpečnostních důvodů má koloběžka, když stojí, neaktivní páku plynu. Aby páčka akceleratoru fungovala, musí uživatel nejprve odtlačit. Teprve po detekci pohybu koloběžka aktivuje akcelerační páku.
11. **NASTAVENÍ** – Ikona se objeví po zapnutí servisního režimu (pouze pro autorizovaná servisní střediska)
12. **Bluetooth** – Ikona zobrazuje připojení Bluetooth mezi vaším mobilním telefonem a skútreem pro nastavení hesla a odemknutí otiskem prstu.

## FUNKCE ODEMKNUTÍ BLUETOOTH A OTISKEM PRSTŮ

Vaše zařízení je vybaveno Bluetooth a odemykáním otiskem prstu. Bluetooth a odemykání otiskem prstu jsou ve výchozím nastavení zakázány. Pokud chcete tuto funkci používat, nejprve ji aktivujte.

### Podpora aplikací LEWHEEL

Ke stažení příslušné mobilní aplikace použijte telefon Apple nebo Android.



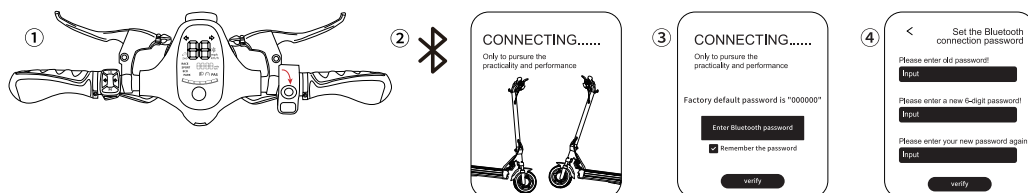
### Nastavení hesla Bluetooth pro aplikaci:

Zapněte skútr. Ve stacionárním režimu otevřete aplikaci LEWHEEL na svém mobilním telefonu a vytvořte Bluetooth připojení ke koloběžce. Ihned po prvním spuštění aplikace vyberte svůj skútr ze seznamu a vytvořte spojení. Z bezpečnostních důvodů doporučujeme nastavit heslo v aplikaci ihned po připojení, poté si heslo zapamatovat a v případě potřeby uložit. Výchozí tovární heslo je šest nul: „000000“.

Poté zapněte funkci „Zamknout koloběžku při bootování“ – díky tomu už nikdo další přes aplikaci nepřevzme kontrolu nad koloběžkou.

Pokud si nyní jiná nechtěná osoba nainstaluje do svého telefonu aplikaci LEWHEEL a poté se tato osoba bude chtít připojit k vašemu skútru, bude vyzvána k zadání hesla. Zabráníte tak nechtěné osobě, aby převzala kontrolu nad vaší koloběžkou.

**⚠ Heslo si zapamatujte nebo si ho zapište!!!**

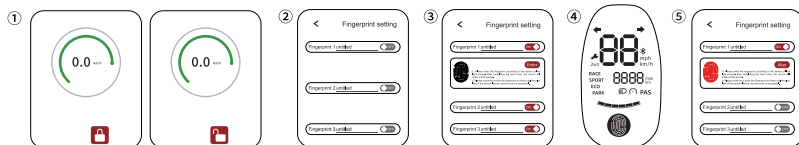


### Nastavte heslo podle vzoru otisku prstu:

Vstupte do nastavení a stiskněte tlačítko „Fingerprint“ (za předpokladu, že heslo Bluetooth již bylo nastaveno a je aktivována možnost „Zamknout koloběžku při startu“). Uživatel může přidat tři různé otisky prstů pro odemknutí svého skútru. Díky tomu budou moci koloběžku používat 3 různé osoby, například celá rodina.

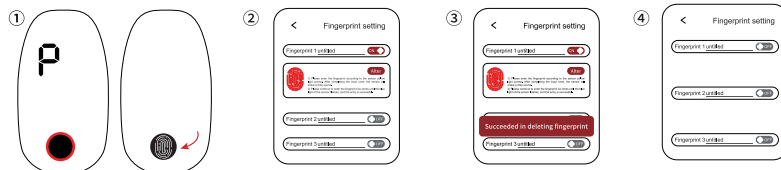
1. Do prostředního pole „bez názvu“ zadejte své jméno pro první tisk, např. vaše jméno.
2. Aktivujte vzor prvního prstu změnou OFF na ON. Když to uděláte, objeví se další pole s tlačítkem „Entry“, jak je znázorněno na obrázku níže.
3. Stisknutím tlačítka „Entry“ naskenujte otisk prstu a přidejte jej do paměti skútru.
4. Čtečka otisků prstů se rozsvítí žlutě, pak byste měli poprvé přiložit prst na čtečku, tuto akci zopakovat poměrně rychle ještě 5x, přičemž nezapomeňte přiložit jeden a tentýž prst. Po šestinasobném naskenování prstu se čtečka na okamžik rozsvítí modře. To znamená, že otisk prstu byl správně přidán do paměti skútru.
5. Na ikoně otisku prstu v aplikaci se navíc objeví nápis OK.

Při příštím nastartování skútru budete muset přiložit prst na čtečku otisků prstů, abyste ji odemkli.



### Odstraňte heslo otisku prstu

1. Pokud byl vzorek otisku prstu zaregistrován, lze zařízení odemknout pouze pomocí něj. Poté se na displeji zařízení zobrazí „P“. Pro odemknutí stačí přiložit prst.
2. Pro odstranění vzoru otisku prstu zapněte koloběžku a připojte se k ní pomocí aplikace. Poté zadejte nastavení a vyberte možnost „Otisk prstu“.
3. Chcete-li odstranit dříve uložený otisk prstu, změňte možnost ZAPNUTO na VYPNUTO.



### Přistání

Za žádných okolností **NEPOUŽÍVEJTE** skútr, když se nabíjí nebo je připojen k nabíječe. Nezapomeňte nabíjet koloběžku při teplotě nepřesahující 40 °C nebo nižší než 0 °C.



Doba nabíjení je přibližně 9-10 hodin. Delší nabíjení může ovlivnit životnost baterie a/nebo výkon. Pokud se kontrolka nabíječky nerozsvítí, může to znamenat, že není správně připojena. Zkontrolujte, zda je správně připojen k zásuvce a skútru.



- Při pravidelném používání se nedoporučuje krátkodobé nabíjení baterie, protože to negativně ovlivňuje stav baterie. Baterii se doporučuje jednou za měsíc plně nabít, aby byla zachována její životnost.
- **Zákazník by měl elektrokoloběžku před uskladněním na podzim a v zimě nabít, aby nedošlo k přílišnému vybití baterie a případnému trvalému poškození. Pokud zákazník koloběžku na podzim a v zimě delší dobu nepoužívá, měl by být koloběžka alespoň jednou měsíčně plně nabita a poté vybita na úroveň mezi 60 a 80 %. V tomto stavu lze baterii skútru ponechat celý měsíc. Pravidelné nabíjení elektrokoloběžky je zásadní pro udržení optimálního výkonu baterie.**
- Zakryjte skútr, abyste jej chránili před prachem. Neskladujte jej v prašném prostředí, protože stejně jako u všech elektronických zařízení může dojít k jeho poškození.
- NESKLADUJTE svůj skútr v nevytápěné garáži, kůlně nebo jiném prostoru s extrémními výkyvy teplot nebo rozsahy. Skladujte jej pouze v prostředí, kde bude teplota stabilní a udržovaná mezi -0°C a 40°C.

### Jak jezdit na koloběžce

„ZERO START“ je funkce navržená pro zajištění bezpečnosti a pohodlí při zahájení jízdy na elektrické koloběžce. Tato funkce vyžaduje, aby uživatel nejprve pohnul skútre, než aktivuje napájení elektromotoru. To může pomoci zabránit náhodnému pohybu skútru, když uživatel není připraven.

## Ohutushoiatused

Seda juhendit lugedes pöörake tähelepanu järgmistele ikoonidele:



Selle ikooniga tähistatud teated TULEB lugeda, mõista ja järgida, et vältida vigastusi või kahjustusi jne.



Selle ikooniga tähistatud märkmed sisaldavad olulist teavet.



- Ärge jätke akut tule kätte ega otsesesse kokkupuutesse kuumuse või päikesevalgusega.
- Vältige rolleri ja/või aku kasutamist ega hoidmist väga kuumas või väga külmas keskkonnas. Aku kasutamine või hoidmine äärmuslikel temperatuuridel võib põhjustada aku kuumenemist, seda kahjustada ja/või vähendada jõudlust või lühendada aku eeldatavat eluiga.
- Ärge jätke akut tugevate löökide või põrutuste kätte.
- Elektrilöögi oht. Ärge lubage vee ja/või vedelike sattumist rolleri elektrilistesse osadesse. Kui puhastamine on vajalik, niisutage pehmet lappi vee või pehme puhastusvahendiga ja pühkige tõukeratas puhtaks.
- Ärge kunagi kastke tõukeratast ega selle komponente vette.
- Ärge võtke akut lahti ega muutke seda. Aku parandamise või muutmise katse tühistab garantii. Akut võivad avada ja hooldada ainult volitatud teeninduskeskused.
- Kui seadet kasutavad lapsed, peaks eestkostja neile kasutusjuhendi sisu selgitama. Hooldaja peaks pakkuma asjakohast järelevalvet tagamaks, et seadet kasutatakse kasutusjuhendis kirjeldatud viisil.
- Lõpetage koheselt aku kasutamine, kui see eritab kasutamise, laadimise või ladustamise ajal ebatavalist lõhna, kuumeneb, muudab värvi, kuju või käitub muul viisil.
- Kui aku lekib ja vedelik satub silma, ärge hõõruge seda. Loputage neid põhjalikult veega ja pöörduge viivitamatult arsti poole.
- Kasutage ainult tõukerattaga kaasas olevat laadijat. Kui olete laadija kaotanud, võtke uue ostmiseks ühendust klienditeenindusega.
- Ärge jätkake aku laadimist, kui see pole pärast pikka, üle 10-tunnist laadimisega täielikult laetud. Ühendage roller laadimiskaabli küljest lahti ja võtke ühendust klienditeenindusega.
- Laadimisala tuleb hoida kogu aeg puhas ja kuiv.
- Kui laadimispesa on märg või sellel on vedelikku, ÄRGE laadige rollerit.
- Vältige laadimist väga kuumas või väga külmas keskkonnas. Aku laadimine äärmuslikel temperatuuridel võib põhjustada aku kuumenemist, kahjustada seda ja/või vähendada jõudlust või lühendada aku eeldatavat eluiga.
- Ärge kasutage akut ühegi muu seadmega peale kokkupanava elektritõukeratta.
- Seadmed ei ole ette nähtud kasutamiseks merepinnast kõrgemal kui 2000 m kõrgusel.
- Liigne kokkupuude ultraviolettkiirguse, vihma ja muude ilmastikutingimustega võib kahjustada seadme korpust. Kui seda ei kasutata, tuleb seda hoida kuivas kohas.



**ETTEVAATUST – TULEKAHUJU** – seade ei sisalda osi, mida kasutaja saaks parandada

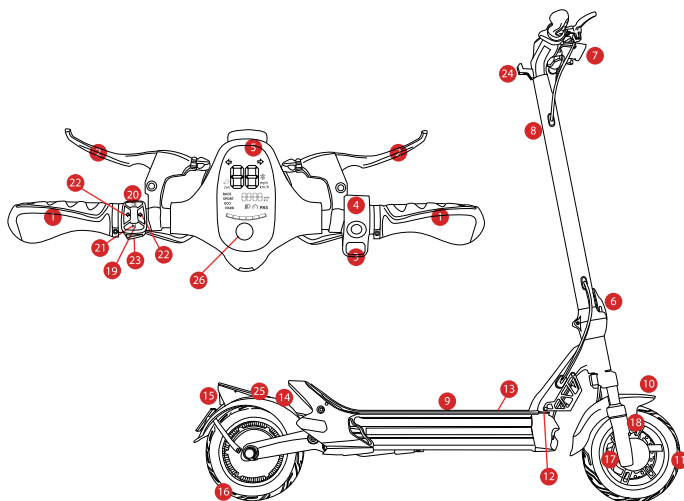
### Käidelda selle kasutaja lõpus

Seda toodet ei tohi hävitada põletamise, prügilasse ladestamise või olmejäätmetega segamise teel. Selles tootes sisalduva aku ebaõige utiliseerimine võib põhjustada selle kuumenemist, purunemist või süttimist, mis võib põhjustada tõsiselt vigastusi. Aku sees olevad ained kujutavad endast keemilist ohtu keskkonnale. Kõigi kokkupanuvate elektriliste tõukerataste soovitatav kõrvaldamisviis selle kasutaja lõpus on kogu seade utiliseerida e-jäätmete ringlussevõtukeskuses, programmis või rajatises või selle kaudu. Liitium-ioonakude ja/või neid sisaldavate toodete ringlussevõttu ja kõrvaldamist käsitlevad kohalikud eeskirjad ja eeskirjad on riigiti, osariigiti ja kohalike omavalitsuste lõikes erinevad. Aku ja/või seadme nõuetekohaseks utiliseerimiseks kontrollige oma elukoha seadusi ja eeskirju. Kasutaja vastutab kasutatud seadmete nõuetekohase kõrvaldamise eest vastavalt kohalikele määrustele ja seadustele.

Täiendava teabe saamiseks akude ning elektri- või elektroonikaseadmete jäätmete kõrvaldamise kohta võtke ühendust kohaliku või piirkondliku jäätmekäitlusasutuse, olmejäätmete jäätmekäitlusettevõtte või jaemüjaga.

## Seadme skeem

1. Juhtraua käepide
2. Pidurihoovad
3. Gaasihoob
4. Toitenupp
5. Ekraan
6. Kokkupandav mehhanism
7. Esituli
8. Roolisammas
9. Platvorm
10. Esi poritiib
11. Esiratas
12. Laadimispesa
13. Kummist libisemisvastane matt
14. Tagumine poritiib
15. Tagatuli/pidurituli
16. Tagumine veoratas
17. Ketaspidur
18. Piduritoru
19. Külvalgustuse lüliti
20. Esi- ja tagatulede lüliti
21. Käiguvahetuse nupp
22. Suunatulede nupud
23. Helina nupp
24. Juhtraua konks
25. Tagumise poritiiva konks
26. Sõrmejäjelugeja



## Kuva teavet

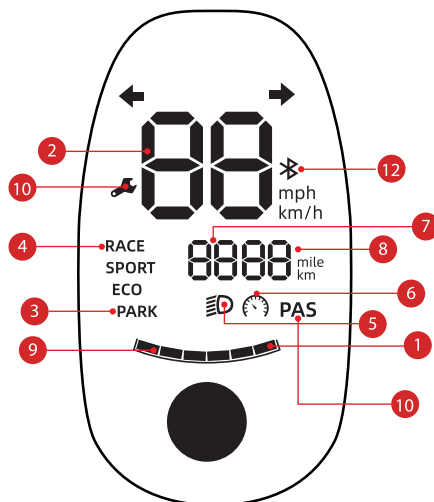
Seadme ekraan koosneb mitmest erinevast elemendist. Enne oma esimese sõidu alustamist veenduge, et mõistate neid. Seadme sisselülitamiseks vajutage ja hoidke lühidalt toitenuppu; kuulete piiksu. Seadme sisselülitamiseks vajutage ja hoidke toitenuppu 2 sekundit all; kuulete piiksu.

1. **Aku taseme indikaator** – see ikoon näitab järelejäänud aku laetuse protsenti. Kui võimsus väheneb, kuvatakse ikoonil erinevad tasemed.

2. **Spidomeeter** – need numbrid näitavad teie praegust kiirust ja muutuvad seadmega sõites. Kiirusühikute vahetamiseks km/h ja mph vahel vajutage 1 kord ja hoidke lühidalt all toitenuppu. Kiiruse ühikud jäetakse meelde kuni järgmise lülituseni.

3. **PARK** – kui lülitate sisse kõige aeglasemale režiimile, süttib see ikoon ikooni PARK. Roller hakkab liikuma maksimaalselt 6 km/h. PARK-režiimi kasutatakse kõnniteedel liikumiseks jalakäijate omast mitte suurema kiirusega.

4. **Jooksud** – see ikoon näitab jooksmise olekut. Rolleril on 4 käiku, mille vahel saate vahetada. Käikude vahetamiseks vajutage nuppu M (režiim):  
 PARK jooks: 6 Km/h;  
 ECO jooks: 10 Km/h;  
 SPORT jooks: 15 Km/h;  
 VÕISTLUS: 20 km/h





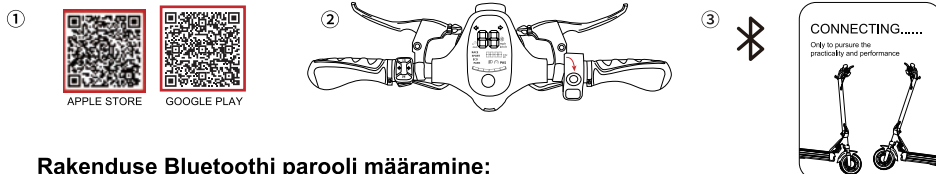
5. **Eesmine/tagumine valgustus** – valgustuse sisse- või väljalülitamiseks vajutage ja hoidke korra all esi-/tagavalgustuse nuppu. Ekraanil ei kuvata külvalgustust – selle sisse- või väljalülitamiseks vajutage kiiresti kolm korda nuppu M (režiim).
6. **Püsikiiruse hoidja** – selleks, et püsikiiruse hoidja sõidu ajal töötaks, tuleb ca 10 sekundit sõita ühtlase kiirusega, piduriheebli või gaasipedaali vajutamine lülitab püsikiiruse hoidja välja.
7. **Prægunereis** – see ikoon näitab tõukeratta prægust läbisõitu. Kui roller on välja lülitatud, lähtestatakse läbisõit nullile.
8. **ODO** – see ikoon näitab teie rolleri koguläbisõitu.
9. **Laadimisindikaator** – see ikoon süttib, kui roller laeb ja töötab.
10. **PAS** – see on ZERO START funktsioon. Ohutuse tagamiseks on paigal seisval rolleril passiivne gaasihoob. Gaasihoova töötamiseks peab kasutaja esmalt eemale lükkama. Alles pärast liikumise tuvastamist aktiveerib roller kiirendushoova.
11. **SEADED** – ikoon ilmub pärast hooldusrežiimi sisselülitamist (ainult volitatud teeninduskeskuste jaoks)
12. **Bluetooth** – ikoon näitab Bluetoothi ühendusi teie mobiiltelefoni ja rolleri vahel parooli seadistamiseks ja sõrmejäljega avamiseks.

## BLUETOOTH JA SÕRMEJÄLJE AVAMISFUNKTSIOON

Teie seade on varustatud Bluetoothi ja sõrmejäljega avamise funktsiooniga. Bluetooth ja sõrmejäljega avamine on vaikimisi keelatud. Kui soovite seda funktsiooni kasutada, aktiveerige see esmalt.

### LEWHEEL rakenduse tugi

Sobiva mobiilirakenduse allalaadimiseks kasutage Apple'i või Androidi telefoni.



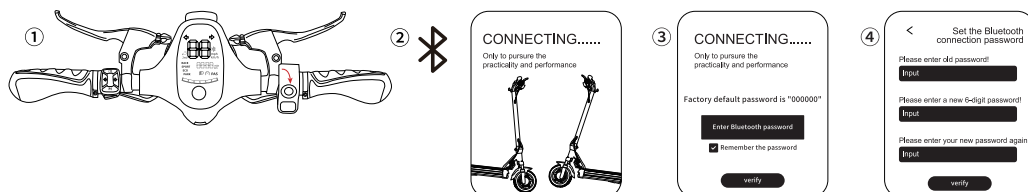
### Rakenduse Bluetoothi parooli määramine:

Lülitage roller sisse. Statsionaarses režiimis avage oma mobiiltelefonis rakendus LEWHEEL, et luua rolleriga Bluetooth-ühendus. Vahetult pärast rakenduse esmakordset käivitamist valige ühenduse loomiseks loendist oma roller. Turvalisuse huvides soovime teil kohe pärast ühenduse loomist rakenduses parool määrata, seejärel oma parool meelde pidada ja vajadusel salvestada. Tehase vaikeparool on kuus nulli: "000000".

Seejärel lülita funktsioon "Lukusta roller käivitamisel" SISSE – tänu sellele ei võta ükski teine inimene rolleri üle rakenduse kaudu kontrolli.

Kui nüüd mõni teine soovimatu inimene installeerib oma telefoni LEWHEEL rakenduse ja see inimene soovib teie rolleriga ühendust luua, palutakse tal sisestada parool. See takistab soovimatul inimesel teie rollerit kontrollimast.

**⚠ Jäta oma parool meelde või kirjuta see üles!!!**

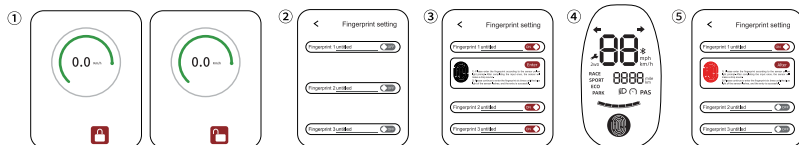


## Määrake oma sõrmejälje mustri põhjal parool.

Sisesta seaded ja vajuta nuppu "Sõrmejalg" (eeldusel, et Bluetoothi parool on juba määratud ja valik "Lukusta roller käivitamisel" on aktiveeritud). Kasutaja saab rolleri avamiseks lisada kolm erinevat sõrmejälge. Tänu sellele saab tõukeratast kasutada 3 erinevat inimest, nt terve pere.

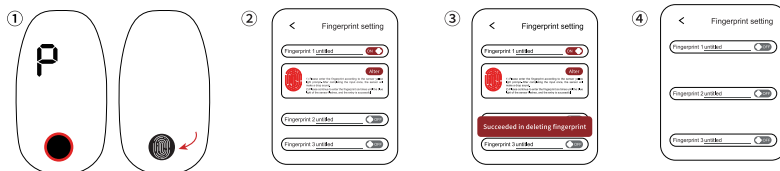
1. Sisestage keskmisele väljale "nimetu" oma nimi esimese trüki jaoks, nt oma nimi.
2. Aktiveerige esimene sõrmemuster, muutes suvandi OFF asendiks ON. Kui teete seda, ilmub lisaväli nupuga "Sisenemine", nagu on näidatud alloleval joonisel.
3. Sõrmejälje skannimiseks ja tõukeratta mällu lisamiseks vajutage nuppu "Entry".
4. Sõrmejäljelugeja süttib kollaselt, siis tuleks esimest korda sõrm lugejale asetada, korrata seda toimingut suhteliselt kiiresti veel 5 korda, jättes meelde asetada ühe ja sama sõrme. Pärast kuuekordset sõrme skannimist süttib lugeja hetkeks siniselt. See tähendab, et sõrmejalg on tõukeratta mällu õigesti lisatud.
5. Lisaks ilmub rakenduses sõrmejäljeikonile OK-märk.

Järgmine kord, kui rolleri käivitata, peate selle avamiseks asetama sõrme sõrmejäljelugejale.



## Eemaldage sõrmejälje parool

1. Kui sõrmejälje muster on registreeritud, saab seadet avada ainult selle abil. Seejärel kuvatakse seadme ekraanil "P". Selle avamiseks asetage lihtsalt sõrm.
2. Sõrmejälje mustri eemaldamiseks lülitage roller sisse ja looge sellega rakenduse abil ühendus. Seejärel sisestage seaded ja valige suvand "Sõrmejalg".
3. Varem salvestatud sõrmejälje kustutamiseks muutke suvand ON olekuks VÄLJAS.



## Maandumine

ÄRGE mingil juhul kasutage tõukeratast, kui see laeb või laadijaga ühendatud. Ärge unustage oma rollerit laadida temperatuuril, mis ei ületa 40°C või alla 0°C.



Laadimisaeg on umbes 9-10 tundi. Pikem laadimine võib mõjutada aku tööiga ja/või jõudlust. Kui laadija tuli ei sütti, võib see tähendada, et see pole korralikult ühendatud. Kontrollige, kas see on korralikult pistikupesa ja tõukerattaga ühendatud.



- Regulaarsel kasutamisel pole aku lühiajaline laadimine soovitatav, kuna see mõjutab aku seisukorda negatiivselt. Akut on soovitatav kord kuus täis laadida, et säästa selle kasutusiga.
- Klient peaks elektritõukeratta enne sügisel ja talvel hoiule panemist laadima, et vältida aku liigset tühjenemist ja võimalikku püsivat kahjustamist. Kui klient tõukeratast sügisel ja talvel pikka aega ei kasuta, tuleks tõukeratast vähemalt kord kuus täis laadida ja seejärel tühjendada 60–80% tasemeni. Sellises seisus võib rolleri aku jätta terveks kuuks. Elektrilise tõukeratta regulaarne laadimine on aku optimaalse jõudluse säilitamiseks ülioluline.
- Katke tõukeratas tolmu eest kaitsmiseks. Ärge hoidke seda tolmu keskkonnas, kuna nagu kõiki elektroonikaseadmeid, võib see seda aja jooksul kahjustada.
- ÄRGE hoidke oma rollerit kütmata garaazis, kuuris või muus kohas, kus on äärmuslikud temperatuurikõikumised või temperatuurivahemikud. Hoidke seda ainult keskkonnas, kus temperatuur on stabiilne ja hoitakse vahemikus -0 °C kuni 40 °C.

## Kuidas rolleriga sõita

"ZERO START" on funktsioon, mis on loodud ohutuse ja mugavuse tagamiseks elektritõukerattaga sõitmist alustades. See funktsioon nõuab, et kasutaja liigutaks enne tõukeratast enne elektrimootori toite aktiveerimist. See võib aidata vältida tõukeratta kogemata liikumist, kui kasutaja pole selleks valmis.

## Advertencias de seguridad

Mientras lee este manual, preste atención a estos iconos:



Los avisos marcados con este ícono **DEBEN** leerse, comprenderse y seguirse para evitar lesiones o daños, etc.



Las notas marcadas con este ícono contienen información importante.



• No exponga la batería al fuego ni al contacto directo con el calor o la luz solar.

• Evite utilizar o guardar el scooter y/o la batería en ambientes muy calurosos o muy fríos. Usar o almacenar la batería en temperaturas extremas puede causar que la batería se caliente, la dañe y/o reduzca el rendimiento o acorte la vida útil esperada de la batería.

• No exponga la batería a impactos o golpes fuertes.

• Riesgo de shock eléctrico. No permita que entre agua y/o líquidos en las partes eléctricas del scooter. Si es necesaria una limpieza, humedezca un paño suave con agua o un agente de limpieza suave y limpie el scooter.

• Nunca sumerja el scooter ni ninguno de sus componentes en agua.

• No desmonte ni modifique la batería. Intentar reparar o modificar la batería anulará cualquier garantía. Sólo los centros de servicio autorizados pueden abrir y reparar la batería.

• Si los niños van a utilizar el dispositivo, el tutor debe explicarles el contenido de las instrucciones de funcionamiento. El cuidador debe proporcionar una supervisión adecuada para garantizar que el dispositivo se utilice como se describe en el manual del usuario.

• Suspenda el uso de la batería inmediatamente si emite un olor inusual, se calienta, cambia de color, forma o se comporta de cualquier otra manera durante el uso, la carga o el almacenamiento.

• Si la batería tiene una fuga y le entra líquido en el ojo, no lo frote. Enjuáguelos bien con agua y busque atención médica inmediatamente.



• Utilice únicamente el cargador que viene con su scooter. Si ha perdido su cargador, comuníquese con el servicio de atención al cliente para comprar uno nuevo.

• No continúe cargando la batería si no está completamente cargada después de un tiempo de carga prolongado de más de 10 horas. Desconecta el patinete del cable de carga y contacta con el servicio de atención al cliente.

• La zona de carga debe mantenerse limpia y seca en todo momento.

• Si la toma de carga está mojada o tiene líquido, NO cargue el scooter.

• Evite cargar en ambientes muy calientes o muy fríos. Cargar la batería en temperaturas extremas puede causar que la batería se caliente, la dañe y/o reduzca el rendimiento o acorte la vida útil esperada de la batería.

• No utilice la batería con ningún dispositivo que no sea el patinete eléctrico plegable.

• Los dispositivos no están previstos para su uso a altitudes superiores a 2000 m sobre el nivel del mar.

• La exposición excesiva a la radiación ultravioleta, la lluvia y otros elementos climáticos puede dañar la carcasa del dispositivo. Cuando no esté en uso, debe almacenarse en un lugar seco.

**PRECAUCIÓN – RIESGO DE INCENDIO** – el dispositivo no contiene piezas que puedan ser reparadas por el usuario



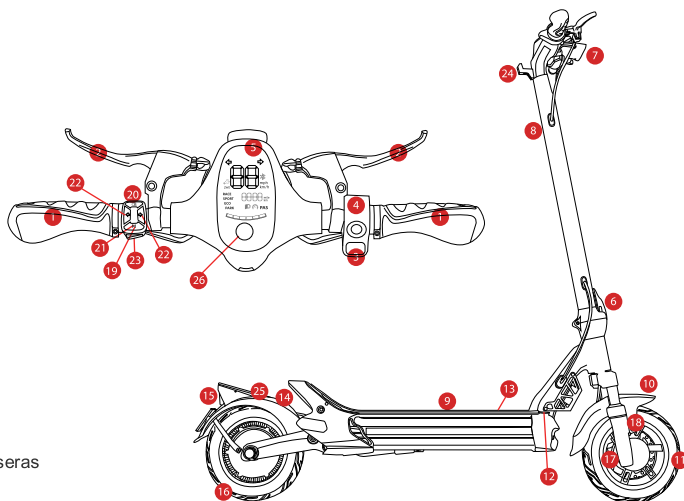
## Eliminación al final de su vida útil

Este producto no debe eliminarse mediante incineración, vertido en vertederos ni mezclándolo con la basura doméstica. La eliminación inadecuada de la batería contenida en este producto puede provocar que se caliente, se rompa o se encienda, lo que podría provocar lesiones graves. Las sustancias contenidas en el interior de la batería suponen una amenaza química para el medio ambiente. El método de eliminación recomendado para cualquier scooter eléctrico plegable al final de su vida útil es eliminar todo el dispositivo en o a través de un centro, programa o instalación de reciclaje de desechos electrónicos. Las regulaciones y regulaciones locales con respecto al reciclaje y eliminación de baterías de iones de litio y/o productos que las contienen varían según el país, el estado y el gobierno local. Para desechar correctamente la batería y/o el dispositivo, consulte las leyes y normativas de su lugar de residencia. Es responsabilidad del usuario deshacerse adecuadamente del equipo usado de acuerdo con las regulaciones y leyes locales.

Para obtener más información sobre dónde deshacerse de las baterías y los residuos de equipos eléctricos o electrónicos, comuníquese con su oficina de gestión de residuos local o regional, su empresa de eliminación de residuos domésticos o su minorista.

## Diagrama del dispositivo

1. Agarre del manillar
2. Las palancas de freno
3. palanca del acelerador
4. Botón de encendido
5. Mostrador
6. Mecanismo de plegado
7. Faro
8. Columna de dirección
9. Plataforma
10. Guardabarros delantero
11. Rueda delantera
12. Toma de carga
13. Alfombra antideslizante de goma
14. Guardabarros trasero
15. Luz trasera/luz de freno
16. Rueda motriz trasera
17. Freno de disco
18. Línea de freno
19. interruptor de iluminación lateral
20. Interruptor de luces delanteras y traseras
21. Botón de cambio de marcha
22. Botones de señal de giro
23. Botón de la bocina
24. Gancho para manillar
25. Gancho del guardabarros trasero
26. Lector de huellas dactilares



## Mostrar información

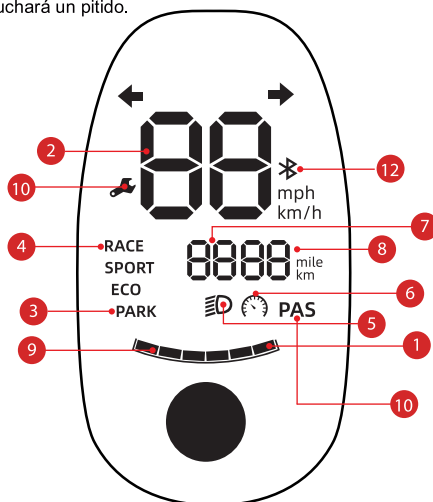
La pantalla del dispositivo consta de varios elementos diferentes. Antes de comenzar su primer viaje, asegúrese de comprenderlos. Mantenga presionado el botón de encendido brevemente para encender el dispositivo; escuchará un pitido. Mantenga presionado el botón de encendido durante 2 segundos para encender el dispositivo; escuchará un pitido.

1. **Indicador de nivel de batería** : este ícono muestra el porcentaje de energía restante de la batería. A medida que la potencia disminuye, el ícono mostrará diferentes niveles.

2. **Velocímetro** : estos números indican su velocidad actual y cambiarán a medida que utilice el dispositivo. Presione 1 vez y mantenga presionado brevemente el botón de encendido para cambiar las unidades de velocidad entre km/h y mph. Las unidades de velocidad se recordarán hasta el siguiente cambio.

3. **ESTACIONAR** : cuando se cambia al modo más lento, este ícono iluminará el ícono ESTACIONAR. El scooter se desplazará a una velocidad máxima de 6 km por hora. El modo PARK se utiliza para circular por las aceras a una velocidad no superior a la de los peatones.

4. **Ejecuciones** : este ícono indica el estado de la ejecución. El scooter tiene 4 marchas entre las que puedes cambiar. Presione el botón M (Modo) para cambiar de marcha:  
Carrera en PARQUE: 6 Km/h;  
Carrera ECO: 10 Km/h;  
Carrera DEPORTIVA: 15 Km/h;  
carrera de carrera: 20 km/h



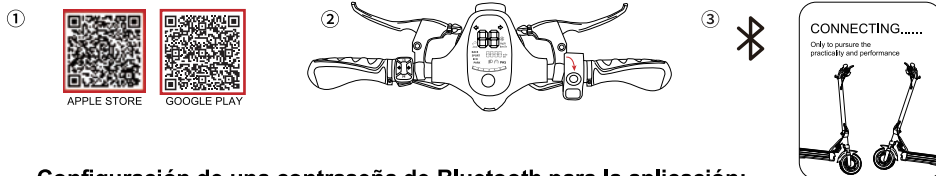
5. **Iluminación delantera/trasera** : presione y mantenga presionado brevemente el botón de iluminación delantera/trasera para encender o apagar la iluminación.  
La iluminación lateral no se muestra en la pantalla; para encenderla o apagarla, presione el botón M (Modo) tres veces rápidamente.
6. **Control de crucero** : para que el control de crucero funcione mientras conduce, debe conducir a una velocidad constante durante aproximadamente 10 segundos; al presionar la palanca del freno o el acelerador se apagará el control de crucero.
7. **Viaje actual** : este icono muestra el kilometraje actual del scooter. Una vez apagado el scooter, el kilometraje se pondrá a cero.
8. **ODO** : este icono muestra el kilometraje total de su scooter.
9. **Indicador de carga** : este ícono se iluminará cuando el scooter se esté cargando y funcionando.
10. **PAS** : esta es la función ARRANQUE CERO. Por seguridad, el scooter cuando está parado tiene una palanca de acelerador inactiva. Para que la palanca del acelerador funcione, el usuario primero debe empujar. Sólo después de detectar movimiento, el scooter activa la palanca de aceleración.
11. **CONFIGURACIONES** : el ícono aparecerá después de activar el Modo de servicio (solo para centros de servicio autorizados)
12. **Bluetooth** : el icono muestra las conexiones Bluetooth entre su teléfono móvil y el scooter para configurar la contraseña y desbloquear las huellas dactilares.

## FUNCION BLUETOOTH Y DESBLOQUEO DE HUELLAS DACTILARES

Su dispositivo está equipado con Bluetooth y desbloqueo por huella digital. El Bluetooth y el desbloqueo por huella digital están deshabilitados de forma predeterminada. Si desea utilizar esta función, actívela primero.

### Soporte de aplicaciones LEWHEEL

Para descargar la aplicación móvil adecuada, utilice un teléfono Apple o Android.



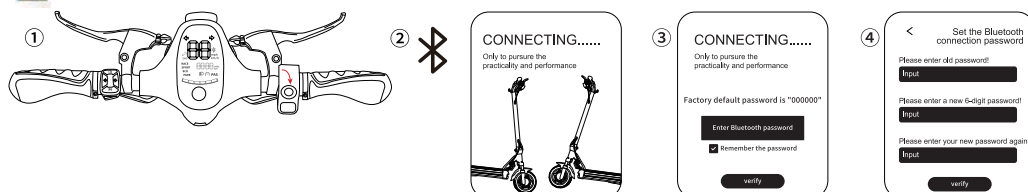
### Configuración de una contraseña de Bluetooth para la aplicación:

Enciende el scooter. En modo estacionario, abra la aplicación LEWHEEL en su teléfono móvil para establecer una conexión Bluetooth con el scooter. Inmediatamente después de iniciar la aplicación por primera vez, seleccione su scooter de la lista para establecer una conexión. Por motivos de seguridad, le sugerimos que establezca una contraseña en la aplicación inmediatamente después de conectarse, luego recuerde su contraseña y la guarde si es necesario. La contraseña predeterminada de fábrica es seis ceros: "000000".

Luego active la función "Bloquear el scooter al arrancar"; gracias a esto, ninguna otra persona tomará el control del scooter a través de la aplicación.

Ahora, si otra persona no deseada instala la aplicación LEWHEEL en su teléfono y luego esta persona quiere conectarse a su scooter, se le pedirá que ingrese la contraseña. Esto evitará que una persona no deseada tome el control de su scooter.

**⚠ Recuerda tu contraseña o anótala!!!**

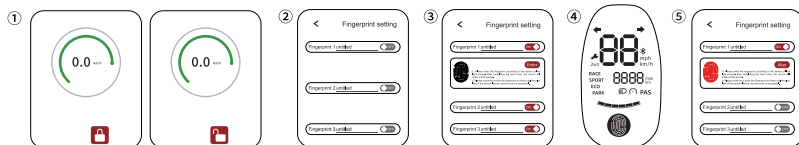


### Establezca una contraseña basada en su patrón de huellas dactilares:

Ingrese la configuración y presione el botón "Huella digital" (suponiendo que la contraseña de Bluetooth ya esté configurada y la opción "Bloquear el scooter al arrancar" esté activada). El usuario puede añadir tres huellas dactilares diferentes para desbloquear su scooter. Gracias a esto, el scooter podrá ser utilizado por 3 personas diferentes, por ejemplo, toda la familia.

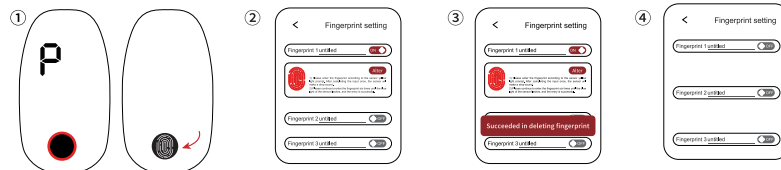
1. En el campo "sin nombre" del medio, ingrese su nombre para la primera impresión, por ejemplo, su nombre.
2. Active el patrón del primer dedo cambiando de APAGADO a ENCENDIDO. Cuando haga esto, aparecerá un campo adicional con el botón "Entrada", como se muestra en la siguiente figura.
3. Presione el botón "Entrada" para escanear su huella digital y agregarla a la memoria del scooter.
4. El lector de huellas dactilares se iluminará en amarillo, luego deberá colocar el dedo sobre el lector por primera vez, repetir esta acción relativamente rápido 5 veces más, recordando colocar el mismo dedo. Después de escanear su dedo seis veces, el lector se iluminará en azul por un momento. Esto significa que la huella dactilar se ha añadido correctamente a la memoria del scooter.
5. Además, aparecerá un signo de OK en el ícono de huella digital en la aplicación.

La próxima vez que enciendas el patinete tendrás que colocar el dedo en el lector de huellas para desbloquearlo.



### Eliminar contraseña de huella digital

1. Si se ha registrado el patrón de huellas dactilares, el dispositivo sólo se podrá desbloquear con él. Luego, la pantalla del dispositivo muestra "P". Simplemente coloque su dedo para desbloquearlo.
2. Para eliminar su patrón de huellas dactilares, encienda el scooter y conéctese mediante la aplicación. Luego ingresa a la configuración y selecciona la opción "Huella digital".
3. Para eliminar una huella digital previamente guardada, cambie la opción ON a OFF.



### Aterrizaje

NO utilice bajo ninguna circunstancia el scooter mientras se está cargando o conectado a un cargador. Recuerda cargar tu scooter a una temperatura no superior a 40°C ni inferior a 0°C.



El tiempo de carga es de aproximadamente 9 a 10 horas. Una carga más prolongada puede afectar la duración y/o el rendimiento de la batería. Si la luz del cargador no se enciende, puede significar que no está conectado correctamente. Compruebe si está correctamente conectado a la toma y al scooter.



- Durante el uso regular, no se recomienda cargar la batería a corto plazo, ya que esto afecta negativamente al estado de la batería. Se recomienda cargar completamente la batería una vez al mes para proteger su vida útil.
- El cliente deberá cargar el patinete eléctrico antes de guardarlo en otoño e invierno para evitar que la batería se descargue demasiado y posiblemente la dañe permanentemente. Si el cliente no utiliza el scooter durante un periodo prolongado en otoño e invierno, deberá cargarlo completamente al menos una vez al mes y luego descargarlo a un nivel entre el 60 y el 80 %. En este estado, la batería del scooter se puede dejar durante un mes entero. Cargar su scooter eléctrico con regularidad es fundamental para mantener un rendimiento óptimo de la batería.
- Cubra el scooter para protegerlo del polvo. No lo guardes en un ambiente polvoriento ya que, como ocurre con todos los dispositivos electrónicos, esto puede dañarlo con el tiempo.
- NO guarde su scooter en un garaje, cobertizo u otra área sin calefacción con fluctuaciones o rangos extremos de temperatura. Guárdelo únicamente en ambientes donde la temperatura sea estable y se mantenga entre -0°C y 40°C.

### Cómo andar en scooter

"ZERO START" es una característica diseñada para garantizar la seguridad y comodidad al comenzar a andar en un scooter eléctrico. Esta característica requiere que el usuario mueva el scooter primero antes de activar la energía al motor eléctrico. Esto puede ayudar a evitar que el scooter se mueva accidentalmente cuando el usuario no está preparado.

### Sigurnosna upozorenja

Dok čitate ovaj priručnik, obratite pozornost na ove ikone:



Obavijesti označene ovom ikonom **MORAJU** se pročitati, razumjeti i slijediti kako biste spriječili ozljede ili štetu itd.



Bilješke označene ovom ikonom sadrže važne informacije.



- Ne izlažite bateriju vatri ili izravnom kontaktu s toplinom ili sunčevom svjetlošću.

- Izbjegavajte korištenje ili skladištenje skutera i/ili baterije u vrlo vrućim ili vrlo hladnim okruženjima. Korištenje ili skladištenje baterije na ekstremnim temperaturama može prouzročiti zagrijavanje baterije, oštećenje i/ili smanjiti učinkovitost ili skratiti očekivani vijek trajanja baterije.

- Ne izlažite bateriju jakim udarcima ili udarcima.

- Opasnost od strujnog udara. Ne dopustite da voda i/ili tekućina uđu u električne dijelove skutera. Ako je potrebno čišćenje, navlažite meku krpu vodom ili blagim sredstvom za čišćenje i obrišite skuter.

- Nikada ne uranjajte skuter ili bilo koju njegovu komponentu u vodu.

- Nemojte rastavljati niti mijenjati bateriju. Pokušaj popravka ili modificiranja baterije poništiti će svako jamstvo. Samo ovlašteni servisni centri smiju otvarati i servisirati bateriju.

- Ako će uređaj koristiti djeca, skrbnik im treba objasniti sadržaj uputa za uporabu. Njegovatelj treba osigurati odgovarajući nadzor kako bi osigurao da se uređaj koristi kako je opisano u korisničkom priručniku.

- Odmah prestanite koristiti bateriju ako ispušta neobičan miris, postane vruća, promijeni boju, oblik ili se ponaša na bilo koji drugi način tijekom uporabe, punjenja ili skladištenja.

- Ako baterija iscuri i tekućina vam dospije u oko, nemojte je trljati. Temeljito ih isperite vodom i odmah potražite savjet liječnika.



- Koristite samo punjač koji dolazi uz vaš skuter. Ako ste izgubili punjač, obratite se službi za korisnike kako biste kupili novi.

- Ne nastavljajte s punjenjem baterije ako nije potpuno napunjena nakon dugog vremena punjenja od više od 10 sati. Odspojite skuter s kabela za punjenje i kontaktirajte službu za korisnike.

- Područje punjenja treba uvijek biti čisto i suho.

- Ako je utičnica za punjenje mokra ili na njoj ima tekućine, **NEMOJTE** puniti skuter.

- Izbjegavajte punjenje u vrlo vrućim ili vrlo hladnim okruženjima. Punjenje baterije na ekstremnim temperaturama može uzrokovati zagrijavanje baterije, oštećenje i/ili smanjiti učinkovitost ili skratiti očekivani životni vijek baterije.

- Nemojte koristiti bateriju ni s jednim uređajem osim sa sklopivim električnim romobilom.

- Uređaji nisu namijenjeni za korištenje na visinama većim od 2000 m nadmorske visine.

- Preterano izlaganje ultraljubičastom zračenju, kiši i drugim vremenskim prilikama može oštetiti kućište uređaja. Kada se ne koristi, treba ga čuvati na suhom mjestu.



**OPREZ – OPASNOST OD POŽARA** – uređaj ne sadrži dijelove koje korisnik može popraviti

### Odlaganje na kraju radnog vijeka

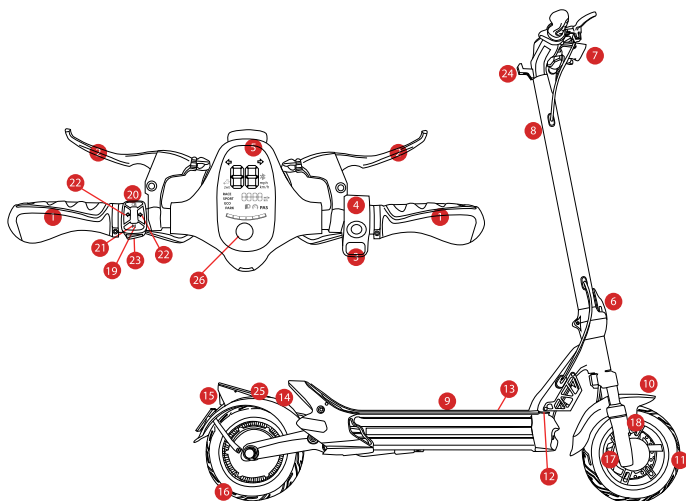
Ovaj proizvod se ne smije odlagati spaljivanjem, odlaganjem na odlagalište ili miješanjem s kućnim otpadom. Nepravilno odlaganje baterije sadržane u ovom proizvodu može uzrokovati njeno zagrijavanje, pucanje ili zapaljenje, što može dovesti do ozbiljnih ozljeda. Tvari sadržane u bateriji predstavljaju kemijsku prijetnju okolišu. Preporučeni način zbrinjavanja bilo kojeg sklopivog električnog romobila na kraju njegovog životnog vijeka je zbrinjavanje cijelog uređaja u centru, programu ili postrojenju za recikliranje e-otpada. Lokalni propisi i propisi koji se odnose na recikliranje i odlaganje litij-ionskih baterija i/ili proizvoda koji ih sadrže razlikuju se ovisno o državi, državi i lokalnoj vlasti. Za pravilno odlaganje baterije i/ili uređaja, molimo provjerite zakone i propise u mjestu gdje živite. Odgovornost korisnika je da pravilno zbrine korištenu opremu u skladu s lokalnim propisima i zakonima.

Za daljnje informacije o tome gdje odložiti baterije i otpadnu električnu ili elektroničku opremu, obratite se svom lokalnom ili regionalnom uredu za gospodarenje otpadom, tvrtki za zbrinjavanje kućnog otpada ili prodavaču.



## Dijagram uređaja

1. Držač upravljača
2. Poluge kočnice
3. Poluga gasa
4. Gumb za napajanje
5. Prikaz
6. Mehanizam za sklapanje
7. Glavno svjetlo
8. Stup upravljača
9. Platforma
10. Prednji blatobran
11. Prednji kotač
12. Utičnica za punjenje
13. Gumena podloga protiv klizanja
14. Stražnji blatobran
15. Stražnje svjetlo/svjetlo kočnice
16. Stražnji pogonski kotač
17. Disk kočnica
18. Kočioni vod
19. Prekidač bočnog svjetla
20. Prekidač za prednje i stražnje svjetlo
21. Tipka za mjenjač
22. Tipke pokazivača smjera
23. Dugme za trubu
24. Kuka za upravljač
25. Kuka za stražnji blatobran
26. Čitač otisaka prstiju



## Prikaz informacija

Zaslon uređaja sastoji se od nekoliko različitih elemenata. Prije nego krenete na svoju prvu vožnju, provjerite jeste li ih razumjeli. Pritisnite i kratko držite tipku za uključivanje kako biste uključili uređaj; čut ćete zvučni signal. Pritisnite i držite tipku za napajanje 2 sekunde da biste uključili uređaj; čut ćete zvučni signal.

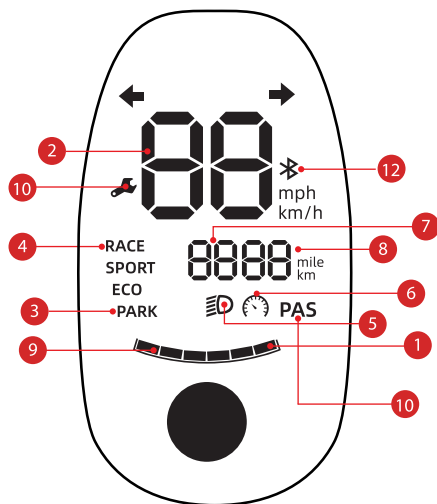
1. **Indikator razine napunjenosti baterije** - ova ikona pokazuje postotak preostale napunjenosti baterije. Kako se snaga smanjuje, ikona će prikazivati različite razine.

2. **Brzinomjer** – Ovi brojevi pokazuju vašu trenutnu brzinu i mijenjat će se dok vozite uređaj. Pritisnite 1 put i kratko držite tipku za napajanje za promjenu jedinica brzine između km/h i mph. Jedinice brzine bit će zapamćene do sljedećeg prebacivanja.

3. **PARK** - Kada se prebaci na najsporiji način rada, ova ikona će osvijetliti ikonu PARK. Skuter će se kretati maksimalnom brzinom od 6 km na sat. Način rada PARK koristi se za kretanje nogostupima brzinom koja nije veća od brzine pješaka.

4. **Trčanja** - Ova ikona označava status trčanja. Skuter ima 4 brzine koje možete mijenjati. Pritisnite tipku M (Mode) za promjenu brzina:

PARK trčanje: 6 Km/h;  
ECO trčanje: 10 Km/h;  
SPORT trčanje: 15 Km/h;  
Trka: 20 km/h





5. **Prednje/stražnje osvjetljenje** – Pritisnite i kratko držite tipku za prednje/stražnje osvjetljenje da biste uključili ili isključili osvjetljenje  
Bočno osvjetljenje nije prikazano na zaslonu - da biste ga uključili ili isključili, tri puta brzo pritisnite tipku M (Mode).
6. **Tempomat** - Da bi tempomat radio tijekom vožnje, morate voziti konstantnom brzinom oko 10 sekundi, pritiskom na ručicu kočnice ili gasa gas će se isključiti.
7. **Trenutačno putovanje** – ova ikona prikazuje trenutnu kilometražu skutera. Nakon što se skuter isključi, kilometraža će se vratiti na nulu.
8. **ODO** – Ova ikona prikazuje ukupnu kilometražu vašeg skutera.
9. **Indikator punjenja** - Ova ikona će svijetliti kada se skuter puni i radi.
10. **PAS** – ovo je funkcija ZERO START. Radi sigurnosti, skuter kada miruje ima neaktivnu polugu gasa. Da bi poluga gasa radila, korisnik se prvo mora odgurati. Tek nakon detekcije kretanja, skuter aktivira ručicu za ubrzanje.
11. **POSTAVKE** – Ikona će se pojaviti nakon uključivanja servisnog načina (samo za ovlaštene servisne centre)
12. **Bluetooth** – ikona prikazuje Bluetooth veze između vašeg mobilnog telefona i skutera za postavljanje lozinke i otključavanje otiskom prsta.

## BLUETOOTH I FUNKCIJA OTKLJUČAVANJA OTKLJUČAVANJEM PRSTIJU

Vaš uređaj je opremljen Bluetoothom i otključavanjem otiskom prsta. Bluetooth i otključavanje otiskom prsta onemogućeni su prema zadanim postavkama. Ako želite koristiti ovu značajku, prvo je aktivirajte.

### Podrška za LEWHEEL aplikaciju

Za preuzimanje odgovarajuće mobilne aplikacije koristite Apple ili Android telefon.



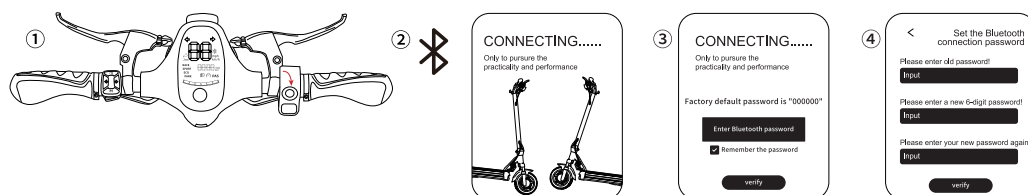
### Postavljanje Bluetooth lozinke za aplikaciju:

Uključi skuter. U stacionarnom načinu rada otvorite aplikaciju LEWHEEL na svom mobilnom telefonu kako biste uspostavili Bluetooth vezu sa skuterom. Odmah nakon prvog pokretanja aplikacije odaberite svoj skuter s popisa kako biste uspostavili vezu. Iz sigurnosnih razloga predlažemo da postavite lozinku u aplikaciji odmah nakon povezivanja, zatim zapamtite svoju lozinku i po potrebi je spremite. Tvornički zadana lozinka je šest nula: "000000".

Zatim uključite funkciju "Zaključaj skuter prilikom dizanja" - zahvaljujući tome, nitko drugi neće preuzeti kontrolu nad skuterom putem aplikacije.

Sada, ako druga neželjena osoba instalira aplikaciju LEWHEEL na svoj telefon i onda se ta osoba želi povezati s vašim skuterom, od nje će biti zatraženo da unese lozinku. To će spriječiti neželjenu osobu da preuzme kontrolu nad vašim skuterom.

**⚠ Zapamtite lozinku ili je zapišite!!!**

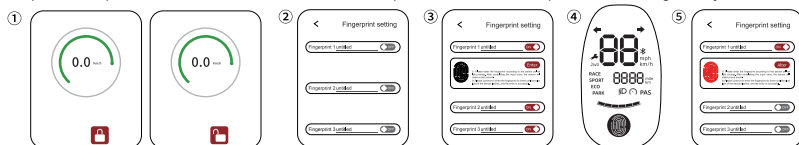


### Postavite lozinku na temelju uzorka otiska prsta:

Uđite u postavke i pritisnite gumb "Otisak prsta" (pod pretpostavkom da je lozinka za Bluetooth već postavljena i da je opcija "Zaključaj skuter pri pokretanju" aktivirana). Korisnik može dodati tri različita otiska prsta kako bi otključao svoj skuter. Zahvaljujući tome, skuter će moći koristiti 3 različite osobe, npr. cijela obitelj.

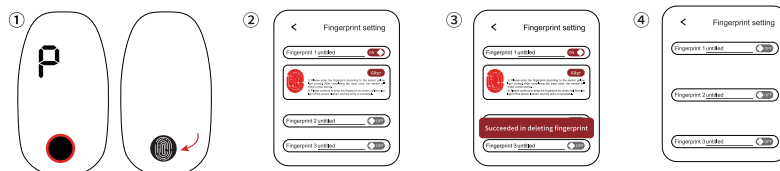
1. U srednje polje "neimenovano" unesite svoje ime za prvi ispis, npr. svoje ime.
2. Aktivirajte prvi uzorak prsta mijenjanjem OFF na ON. Kada to učinite, pojavit će se dodatno polje s gumbom "Unos", kao što je prikazano na slici ispod.
3. Pritisnite tipku "Ulaz" da skenirate svoj otisak prsta i dodate ga u memoriju skutera.
4. Čitač otiska prsta će zasvijetliti žuto, tada biste trebali prvi put staviti prst na čitač, ponoviti ovu radnju relativno brzo dodatnih 5 puta, ne zaboravite staviti jedan te isti prst. Nakon skeniranja prsta šest puta, čitač će na trenutak zasvijetliti plavo. To znači da je otisak prsta ispravno dodan u memoriju skutera.
5. Osim toga, znak OK će se pojaviti na ikoni otiska prsta u aplikaciji.

Sljedeći put kada pokrenete skuter, morat ćete staviti prst na čitač otiska prsta da biste ga otključali.



### Ukloni lozinku otiska prsta

1. Ako je uzorak otiska prsta registriran, uređaj se može otključati samo pomoću njega. Tada se na zaslonu uređaja prikazuje "P". Samo postavite prst da biste ga otključali.
2. Da biste uklonili uzorak otiska prsta, uključite skuter i povežite se s njim pomoću aplikacije. Zatim unesite postavke i odaberite opciju "Otisak prsta".
3. Za brisanje prethodnog spremljenog otiska prsta promijenite opciju ON na OFF.



### Sljetanje

Ni pod kojim okolnostima NEMOJTE koristiti skuter dok se puni ili je priključen na punjač. Ne zaboravite puniti svoj skuter na temperaturi koja ne prelazi 40°C ili niže od 0°C.



Vrijeme punjenja je otprilike 9-10 sati. Dulje punjenje može utjecati na trajanje baterije i/ili performanse. Ako se lampica punjača ne upali, to može značiti da nije pravilno spojen. Provjerite je li pravilno spojen na utičnicu i romobil.



- Tijekom redovitog korištenja ne preporuča se kratkotrajno punjenje baterije jer to negativno utječe na stanje baterije. Preporuča se potpuno punjenje baterije jednom mjesečno kako bi se produžio njezin vijek trajanja.
- **Kupac bi trebao napuniti električni skuter prije nego što ga spremi u jesen i zimu kako se baterija ne bi previše ispraznila i trajno oštetila. Ako kupac ne koristi skuter dulje vrijeme u jesen i zimi, skuter treba potpuno napuniti najmanje jednom mjesečno, a zatim isprazniti do razine između 60 i 80%. U ovom stanju baterija skutera može stajati cijeli mjesec. Redovito punjenje vašeg električnog skutera ključno je za održavanje optimalne učinkovitosti baterije.**
- Pokrijte skuter kako biste ga zaštitili od prašine. Nemojte ga pohranjivati u prašnjavom okruženju jer, kao i kod svih elektroničkih uređaja, to ga s vremenom može oštetiti.
- NEMOJTE spremati svoj skuter u negrijanu garažu, šupu ili drugo područje s ekstremnim temperaturnim fluktuacijama ili rasponima. Čuvajte ga samo u okruženjima gdje će temperatura biti stabilna i održavati se između -0°C i 40°C.

### Kako voziti skuter

"ZERO START" je značajka osmišljena kako bi osigurala sigurnost i praktičnost pri početku vožnje električnog romobila. Ova značajka zahtijeva od korisnika da prvo pomakne skuter prije nego što aktivira napajanje električnog motora. To može spriječiti slučajno pomicanje skutera kada korisnik nije spreman.

## Saugos įspėjimai

Skaitydami šį vadovą atkreipkite dėmesį į šias piktogramas:



Šia piktograma pažymėtus pranešimus BŪTINA perskaityti, suprasti ir jų laikytis, kad išvengtumėte sužalojimų ar žalos ir pan.



Šia piktograma pažymėtose pastabose yra svarbios informacijos.



• Nelaikykite baterijos nuo ugnies arba tiesioginio kontakto su karščiu ar saulės spinduliais.

• Nenaudokite ir nelaikykite paspirtuko ir (arba) akumuliatoriaus labai karštoje arba labai šaltoje aplinkoje. Naudojant arba laikant akumuliatorių ekstremaliose temperatūrose, akumuliatorius gali įkaisti, jį sugadinti ir (arba) sumažėti našumas arba sutrumpėti numatomas akumuliatoriaus veikimo laikas.

• Saugokite bateriją nuo stiprių smūgių ar smūgių.

• Elektros smūgio pavojus. Neleiskite vandeniui ir (arba) skysčiams patekti į elektrines paspirtuko dalis. Jei reikia valyti, sudrėkinkite minkštą skudurėlį vandeniu arba švelnia valymo priemone ir nuvalykite paspirtuką.

• Niekada nemerkite paspirtuko ar jokių jo dalių į vandenį.

• Neardykite ir nemodifikuokite akumuliatoriaus. Bandant taisyti ar modifikuoti akumuliatorių, garantija netenka galios. Tik įgalioti techninės priežiūros centrai gali atidaryti ir prižiūrėti akumuliatorių.

• Jei prietaisu naudojasi vaikai, globėjas turi jiems paaiškinti naudojimo instrukcijos turinį. Slaugytojas turi tinkamai prižiūrėti, kad prietaisas būtų naudojamas taip, kaip aprašyta vartotojo vadove.

• Nedelsdami nustokite naudoti akumuliatorių, jei jis skleidžia neįprastą kvapą, įkaista, keičia spalvą, formą ar kitaip elgiasi naudojant, įkraunant ar laikant.

• Jei akumuliatorius nutekėjo ir skysčio pateko į akis, netrinkite jos. Kruopščiai nuplaukite juos vandeniu ir nedelsdami kreipkitės į gydytoją.



• Naudokite tik su paspirtuku pateiktą įkroviklį. Jei pametėte įkroviklį, susisiekitė su klientų aptarnavimo tarnyba, kad įsigytumėte naują.

• Netęskite akumuliatoriaus įkrovimo, jei jis nebuvo visiškai įkrautas po ilgo, ilgesnio nei 10 valandų, įkrovimo laiko. Atjunkite paspirtuką nuo įkrovimo laido ir susisiekitė su klientų aptarnavimo tarnyba.

• Įkrovimo vieta visada turi būti švari ir sausa.

• Jei įkrovimo lizdas šlapias arba ant jo yra skysčio, NEĮKRAUKITE paspirtuko.

• Venkite įkrauti labai karštoje arba labai šaltoje aplinkoje. Įkraunant akumuliatorių esant ekstremalioms temperatūroms, akumuliatorius gali įkaisti, jį sugadinti ir (arba) sumažėti našumas arba sutrumpėti numatomas akumuliatoriaus veikimo laikas.

• Nenaudokite akumuliatoriaus su jokių kitų prietaisų, išskyrus sulankstomą elektrinį paspirtuką.

• Prietaisai nėra skirti naudoti didesniame nei 2000 m virš jūros lygio aukštyje.

• Per didelis ultravioletinės spinduliuotės, lietaus ir kitų oro sąlygų poveikis gali pažeisti įrenginio korpusą. Kai jis nenaudojamas, jis turi būti laikomas sausoje vietoje.

**ATSARGIAI – GAISRO PAVOJUS** – įrenginyje nėra dalių, kurias galėtų pataisyti vartotojas



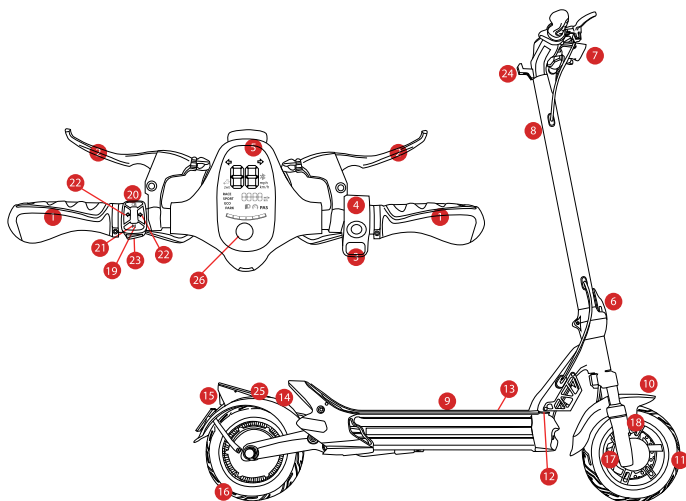
## Išmetimas pasibaigus tarnavimo laikui

Šio gaminio negalima išmesti deginant, šalinant sąvartynuose arba maišant su buitinėmis atliekomis. Netinkamai išmetus šiame gaminyje esantį akumuliatorių, jis gali įkaisti, plyšti arba užsidegti, o tai gali sukelti rimtų sužalojimų. Akumuliatoriaus viduje esančios medžiagos kelia cheminę grėsmę aplinkai. Rekomenduojamas bet kurio sulankstomo elektrinio paspirtuko utilizavimo būdas pasibaigus jo naudojimo laikui yra išmesti visą įrenginį elektroninių atliekų perdirbimo centre, programoje ar įstaigoje arba per jį. Vietiniai ličio jonų baterijų ir (arba) gaminių, kuriuose yra jų, perdirbimo ir šalinimo taisyklės skiriasi priklausomai nuo šalies, valstijos ir vietos valdžios. Norėdami tinkamai išmesti bateriją ir (arba) įrenginį, patikrinkite savo gyvenamosios vietos įstatymus ir reglamentus. Naudotojas yra atsakingas už tinkamą naudotos įrangos išmetimą pagal vietos taisykles ir įstatymus.

Norėdami gauti daugiau informacijos apie tai, kur išmesti baterijas ir elektros ar elektroninės įrangos atliekas, kreipkitės į vietinę arba regioninę atliekų tvarkymo tarnybą, buitinių atliekų šalinimo įmonę arba mažmeninę.

## Įrenginio schema

1. Vairo rankena
2. Stabdžių svirtys
3. Droselio svirtis
4. Įjungimo mygtukas
5. Ekranas
6. Sulankstomas mechanizmas
7. Priekinis žibintas
8. Vairo kolonėlė
9. Platforma
10. Priekinis sparnas
11. Priekinis ratas
12. Įkrovimo lizdas
13. Guminis neslystantis kilimėlis
14. Galinis sparnas
15. Galinis žibintas/stabdžių žibintas
16. Galinis varomasis ratas
17. Diskiniai stabdžiai
18. Stabdžių linija
19. Šoninio apšvietimo jungiklis
20. Priekinių ir galinių žibintų jungiklis
21. Pavary perjungimo mygtukas
22. Posūkio signalo mygtukai
23. Garso mygtukas
24. Vairo kablys
25. Galinio sparno kabliukas
26. Pirštų atspaudų skaitytuvas



## Rodyti informaciją

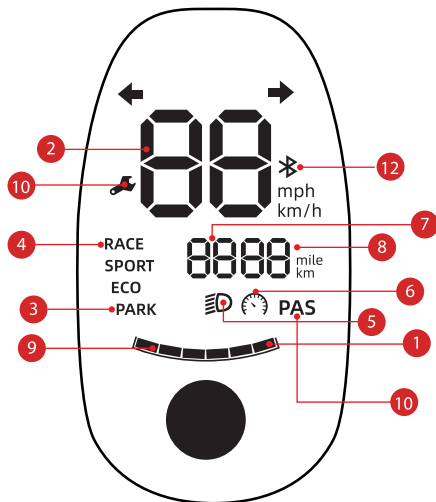
Prietaiso ekranas susideda iš kelių skirtingų elementų. Prieš pradėdami pirmą važiavimą, įsitikinkite, kad juos suprantate. Trumpai paspauskite ir palaikykite maitinimo mygtuką, kad įjungtumėte įrenginį; išgirsite pyptelėjimą. Paspauskite ir 2 sekundes palaikykite maitinimo mygtuką, kad įjungtumėte įrenginį; išgirsite pyptelėjimą.

1. **Baterijos lygio indikatorius** – ši piktograma rodo likusios baterijos energijos procentą. Kai galia mažėja, piktograma rodyt skirtingus lygius.

2. **Spidometras** – šie skaičiai rodo jūsų dabartinį greitį ir keisis važiuojant įrenginiu. Paspauskite 1 kartą ir trumpai palaikykite maitinimo mygtuką, kad perjungtumėte greičio vienetus tarp km/h ir mph. Greičio vienetai bus įsimenami iki kito perjungimo.

3. **PARK** – perjungus į lėčiausią režimą, ši piktograma apšvies PARK piktogramą. Motoroleris judės didžiausiu 6 km per valandą greičiu. PARK režimas naudojamas norint judėti šaligatviais ne didesniu greičiu nei pėstieji.

4. **Vyksta** – ši piktograma nurodo bėgimo būseną. Motoroleris turi 4 pavaras, kurias galite perjungti. Paspauskite M (režimo) mygtuką, kad perjungtumėte pavaras:  
 PARKO bėgimas: 6 Km/h;  
 ECO važiavimas: 10 Km/h;  
 SPORT bėgimas: 15 Km/h;  
 RACE bėgimas: 20 km/val



5. **Priekinis / galinis apšvietimas** – paspauskite ir trumpai palaikykite priekinio / galinio apšvietimo mygtuką, kad įjungtumėte arba išjungtumėte apšvietimą  
Šoninis apšvietimas ekrane nerodomas – norėdami jį įjungti arba išjungti, tris kartus greitai paspauskite mygtuką M (režimas).
6. **Kruizo kontrolė** – kad pastovaus greičio palaikymo sistema veiktų vairuojant, reikia važiuoti pastoviu greičiu apie 10 sekundžių, paspaudus stabdžių svirtį arba akceleratoriaus akceleratoriaus rankenėlę, pastovaus greičio palaikymo sistema išsijungs.
7. **Dabartinė kelionė** – ši piktograma rodo esamą paspirtuko ridą. Išjungus paspirtuką, rida bus iš naujo nustatyta į nulį.
8. **ODO** – ši piktograma rodo bendrą jūsų paspirtuko ridą.
9. **Įkrovimo indikatorius** – ši piktograma užsidegs, kai paspirtukas kraunasi ir veikia.
10. **PAS** – tai funkcija ZERO START. Saugumo sumetimais paspirtukas stovėdamas turi neaktyvią akceleratoriaus svirtį. Kad akceleratoriaus svirtis veiktų, naudotojas pirmiausia turi atsistumti. Tik aptikęs judesį paspirtukas įjungia pagreičio svirtį.
11. **NUSTATYMAI** – piktograma pasirodys įjungus aptarnavimo režimą (tik įgaliotiems techninės priežiūros centrams)
12. **„Bluetooth“** – piktograma rodo „Bluetooth“ ryšį tarp jūsų mobiliojo telefono ir paspirtuko, kad būtų galima nustatyti slaptažodį ir atrakinti piršto atspaudu.

## BLUETOOTH IR PIRKŠTŲ ATRAKIMO FUNKCIJA

Jūsų įrenginyje yra „Bluetooth“ ir atrakinimas piršto atspaudu. „Bluetooth“ ir atrakinimas piršto atspaudu yra išjungti pagal numatytuosius nustatymus. Jei norite naudoti šią funkciją, pirmiausia ją suaktyvinkite.

### LEWHEEL programos palaikymas

Norėdami atsisiųsti atitinkamą programą mobiliems, naudokite Apple arba Android telefoną.



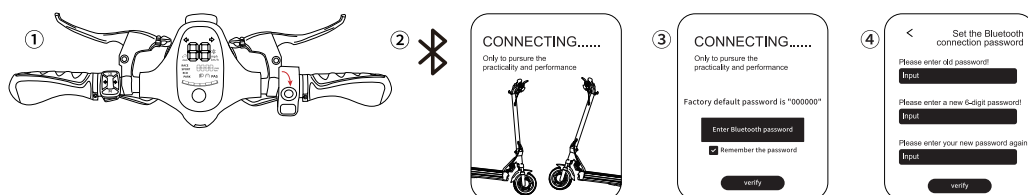
### Programos „Bluetooth“ slaptažodžio nustatymas:

Įjunkite motorolerį. Stacionariame režime atidarykite LEWHEEL programėlę savo mobiliajame telefone, kad užmegztumėte Bluetooth ryšį su paspirtuku. Pirmą kartą paleidę programą iš karto pasirinkite savo paspirtuką iš sąrašo, kad užmegztumėte ryšį. Saugumo sumetimais siūlome iškart po prisijungimo nustatyti slaptažodį programoje, tada prisiminti slaptažodį ir, jei reikia, jį išsaugoti. Gamyklos numatytasis slaptažodis yra šeši nuliai: „000000“.

Tada įjunkite funkciją „Užrakinti paspirtuką paleidžiant“ – dėl to joks kitas asmuo per programą neperims paspirtuko valdymo.

Dabar, jei kitas nepageidaujamas asmuo įdiegs LEWHEEL programą savo telefone ir jis norės prisijungti prie jūsų paspirtuko, jis bus paragintas įvesti slaptažodį. Tai neleis nepageidaujamam asmeniui perimti jūsų paspirtuko valdymo.

**⚠️ Prisimink slaptažodį arba užsirašyk!!!**

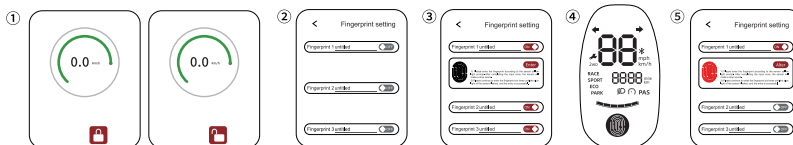


## Nustatykite slaptažodį pagal pirštų atspaudų šabloną:

Įveskite nustatymus ir paspauskite mygtuką „Pirštų atspaudai“ (darant prielaidą, kad „Bluetooth“ slaptažodis jau nustatytas ir parinktis „Užrakinti paspirtuką paleidžiant“ yra aktyvuota). Vartotojas gali pridėti tris skirtingus pirštų atspaudus, kad atrakintų savo paspirtuką. Dėl šios priežasties paspirtuko galės naudotis 3 skirtingi žmonės, pvz., visa šeima.

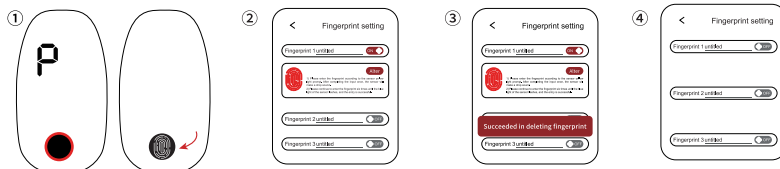
1. Viduriniame lauke „be pavadinimo“ įveskite savo vardą pirmam spaudiniui, pvz., savo vardą.
2. Suaktyvinkite pirmąjį piršto raštą, pakeisdami OFF į ON. Kai tai padarysite, atsiras papildomas laukas su mygtuku „Įvesti“, kaip parodyta paveikslėlyje žemiau.
3. Paspauskite mygtuką „Įvesti“, kad nuskaitytumėte piršto atspaudą ir įtrauktumėte jį į paspirtuko atmintį.
4. Pirštų atspaudų skaitytuvas užsidegs geltonai, tuomet reikėtų pirmą kartą uždėti pirštą ant skaitytuvo, palyginti greitai šį veiksmą pakartoti dar 5 kartus, nepamirštant uždėti vieno ir to paties piršto. Šešis kartus nuskenavus pirštą, skaitytuvas akimirka užsidegs mėlynai. Tai reiškia, kad piršto atspaudas buvo tinkamai įtrauktas į paspirtuko atmintį.
5. Be to, programoje ant piršto atspaudų piktogramos atsiras OK ženklas.

Kitą kartą užveddami paspirtuką turėsite uždėti pirštą ant pirštų atspaudų skaitytuvo, kad jį atrakintumėte.



## Pašalinkite pirštų atspaudų slaptažodį

1. Jei piršto atspaudų raštas buvo užregistruotas, įrenginį galima atrakinti tik jį naudojant. Tada įrenginio ekrane rodoma „P“. Tiesiog uždėkite pirštą, kad jį atrakintumėte.
2. Norėdami pašalinti pirštų atspaudų raštą, įjunkite paspirtuką ir prisijunkite prie jo naudodami programą. Tada įveskite nustatymus ir pasirinkite parinktį „Pirštų atspaudai“.
3. Norėdami ištrinti anksčiau išsaugotą piršto atspaudą, pakeiskite parinktį ĮJUNGTĄ į IŠJUNGTĄ.



## Nusileidimas

Jokiomis aplinkybėmis **NENAUDOKITE** paspirtuko, kol jis kraunamas arba prijungtas prie įkroviklio. Nepamirškite paspirtuko įkrauti ne aukštesnėje kaip 40°C arba žemesnėje nei 0°C temperatūroje.



Įkrovimo laikas yra maždaug 9-10 valandų. Ilgesnis įkrovimas gali turėti įtakos akumulatoriaus veikimo laikui ir (arba) veikimui. Jei įkroviklio lemputė neužsidega, tai gali reikšti, kad jis netinkamai prijungtas. Patikrinkite, ar jis tinkamai prijungtas prie lizdo ir paspirtuko.



- Reguliariai naudojant, nerekomenduojama trumpai įkrauti akumulatoriaus, nes tai neigiamai veikia akumulatoriaus būklę. Rekomenduojama kartą per mėnesį visiškai įkrauti akumulatorių, kad būtų išsaugotas jo tarnavimo laikas.
- Klientas turėtų įkrauti elektrinį paspirtuką prieš padėdamas jį saugoti rudenį ir žiemą, kad akumulatorius per daug neišsikrautų ir jo nepažeistų. Jei klientas ilgą laiką nenaudoja paspirtuko rudenį ir žiemą, paspirtuką reikia visiškai įkrauti bent kartą per mėnesį, o tada iškrauti iki 60–80 %. Tokios būklės paspirtuko akumulatorių galima palikti visam mėnesiui. Norint išlaikyti optimalų akumulatoriaus veikimą, labai svarbu reguliariai įkrauti elektrinį paspirtuką.
- Uždenkite paspirtuką, kad apsaugotumėte jį nuo dulkių. Nelaikykite jo dulkelioje aplinkoje, nes, kaip ir visų elektroninių prietaisų, laikui bėgant jis gali jį sugadinti.
- NElaikykite paspirtuko nešildomame garaže, pastogėje ar kitoje vietoje, kur yra didelė temperatūros svyravimai ar diapazonai. Laikykite jį tik tokioje aplinkoje, kur temperatūra bus stabili ir palaikoma nuo -0°C iki 40°C.

## Kaip važiuoti motoroleriu

„ZERO START“ – tai funkcija, skirta užtikrinti saugumą ir patogumą pradedant važinėti elektriniu paspirtuku. Ši funkcija reikalauja, kad naudotojas pirmiausia pajudėtų paspirtuką prieš įjungdamas elektros variklio maitinimą. Tai gali padėti išvengti paspirtuko netyčinio pajudėjimo, kai vartotojas nėra pasiruošęs.

## Drošības brīdinājumi

Lasot šo rokasgrāmatu, pievērsiet uzmanību šīm ikonām:



**Paziņojumi, kas apzīmēti ar šo ikonu, OBLIGĀTI jāizlasa, jāsaprot un jāievēro, lai izvairītos no savainojumiem vai bojājumiem utt.**



**Piezīmes, kas atzīmētas ar šo ikonu, satur svarīgu informāciju.**



• **Nepakļaujiet akumulatoru uguns iedarbībai vai tiešai saskarei ar karstumu vai saules gaismu.**

• **Neizmantojiet vai neuzglabājiēt skrejriteni un/vai akumulatoru ļoti karstā vai ļoti aukstā vidē. Akumulatora lietošana vai glabāšana ekstremālās temperatūrās var izraisīt akumulatora uzkaršanu, bojājumus un/vai veiktspējas samazināšanos vai saīsināt akumulatora paredzamo kalpošanas laiku.**

• **Nepakļaujiet akumulatoru spēcīgiem triecieniem vai triecieniem.**

• **Elektrošoka risks. Neļaujiet ūdenim un/vai šķidrumiem iekļūt motorollera elektriskajās daļās. Ja nepieciešama tīrīšana, samitriniet mīkstu drāniņu ar ūdeni vai maigu tīrīšanas līdzekli un noslaukiet skrejriteni.**

• **Nekad neiegremdējiēt skrejriteni vai kādu tā sastāvdaļu ūdenī.**

• **Neizjauciet un nepārveidojiet akumulatoru. Mēģinot remontēt vai modificēt akumulatoru, tiek anulēta garantija. Tikai pilnvaroti servisa centri drīkst atvērt un apkopt akumulatoru.**

• **Ja ierīci izmantos bērni, aizbildnim viņiem jāpaskaidro lietošanas instrukcijas saturs. Aprūpētājam jānodrošina atbilstoša uzraudzība, lai nodrošinātu, ka ierīce tiek lietota, kā aprakstīts lietotāja rokasgrāmatā.**

• **Nekavējoties pārtrauciet akumulatora lietošanu, ja lietošanas, uzlādes vai uzglabāšanas laikā tas izdala neparastu smaku, kļūst karsts, maina krāsu, formu vai citādi uzvedas.**

• **Ja no akumulatora izplūst un šķidrums nokļūst acīs, neberziet to. Rūpīgi izskalojiet tos ar ūdeni un nekavējoties meklējiet medicīnisku palīdzību.**



• **Izmantojiet tikai skrejriteņa komplektācijā iekļauto lādētāju. Ja esat pazaudējis lādētāju, lūdzu, sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu, lai iegādātos jaunu.**

• **Neturpiniet akumulatora uzlādi, ja tas nav pilnībā uzlādēts pēc ilgstošas uzlādes laika, kas pārsniedz 10 stundas. Atvienojiet skrejriteni no uzlādes kabeļa un sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.**

• **Uzlādes vietai vienmēr jābūt tīrai un sausai.**

• **Ja uzlādes līdza ir mitra vai uz tās ir šķidrums, NELIETOJIET skrejriteņa uzlādi.**

• **Izvairieties no uzlādes ļoti karstā vai ļoti aukstā vidē. Akumulatora uzlāde ekstremālās temperatūrās var izraisīt akumulatora uzkaršanu, tā bojājumus un/vai samazinātu veiktspēju vai saīsināt paredzamo akumulatora darbības laiku.**

• **Neizmantojiet akumulatoru ar citām ierīcēm, izņemot salokāmo elektrisko skrejriteni.**

• **Ierīces nav paredzētas lietošanai augstumā, kas pārsniedz 2000 m virs jūras līmeņa.**

• **Pārmērīga ultravioletā starojuma, lietus un citu laika apstākļu iedarbība var sabojāt ierīces korpusu. Kad tas netiek lietots, tas jāuzglabā sausā vietā.**

**UZMANĪBU – UGUNIS RISKS – ierīce nesatur detaļas, kuras lietotājs varētu salabot**



### Atbrīvošanās no tā kalpošanas laika beigām

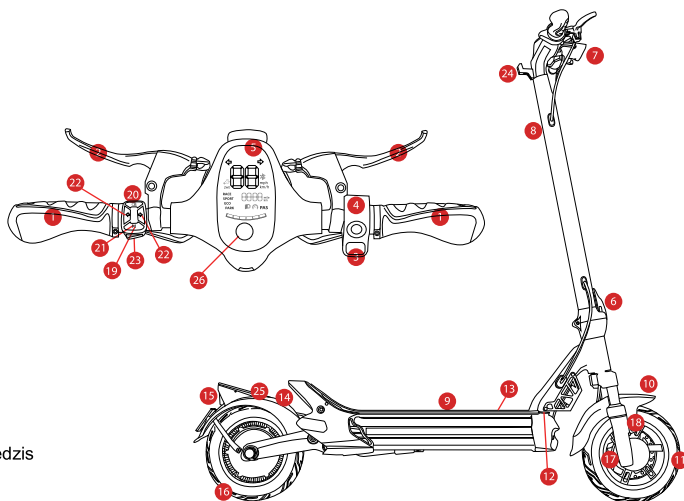
Šo produktu nedrīkst izmest, sadedzinot, apglabājot poligonos vai sajaucot ar sadzīves atkritumiem. Nepareizi atbrīvojoties no šajā izstrādājumā esošā akumulatora, tas var sakarst, pārplīst vai aizdegties, kas var izraisīt nopietnus savainojumus. Akumulatora iekšpusē esošās vielas ķīmiski apdraud vidi. Ieteicamā iznīcināšanas metode jebkuram salokāmam elektriskajam skrejritenim pēc tā lietošanas laika beigām ir visas ierīces izmešana e-atkritumu pārstrādes centrā, programmā vai objektā vai caur to. Vietējie noteikumi un noteikumi par lītija jonu akumulatoru un/vai tos saturošu izstrādājumu pārstrādi un iznīcināšanu atšķiras atkarībā no valsts, valsts un pašvaldības. Lai pareizi atbrīvotos no akumulatora un/vai ierīces, lūdzu, pārbaudiet savas dzīvesvietas likumus un noteikumus. Lietotājs ir atbildīgs par pareizu utilizāciju no lietotā aprīkojuma saskaņā ar vietējiem noteikumiem un likumiem.

Lai iegūtu papildinformāciju par to, kur atbrīvoties no akumulatoriem un elektrisko vai elektronisko iekārtu atkritumiem, lūdzu, sazinieties ar vietējo vai reģionālo atkritumu apsaimniekošanas biroju, sadzīves atkritumu savākšanas uzņēmumu vai mazumtirgotāju.



## Ierīces diagramma

1. Stūres rokturis
2. Bremžu sviras
3. Drošes svira
4. Ieslēgšanas poga
5. Displejs
6. Saliekams mehānisms
7. Priekšējais lukturis
8. Stūres statnis
9. Platforma
10. Priekšējais spārns
11. Priekšējais ritenis
12. Uzlādes ligzda
13. Gumijas pretslīdes paklājiņš
14. Aizmugurējais spārns
15. Aizmugurējais/bremžu lukturis
16. Aizmugurējais piedziņas ritenis
17. Disku bremzes
18. Bremžu līnija
19. Sānu apgaismojuma slēdzis
20. Priekšējo un aizmugurējo lukturu slēdzis
21. Pārnesumu pārslēgšanas poga
22. Pagriezienu signālu pogas
23. Raga poga
24. Stūres āķis
25. Aizmugurējā spārna āķis
26. Pirkstu nospiedumu lasītājs



## Parādīt informāciju

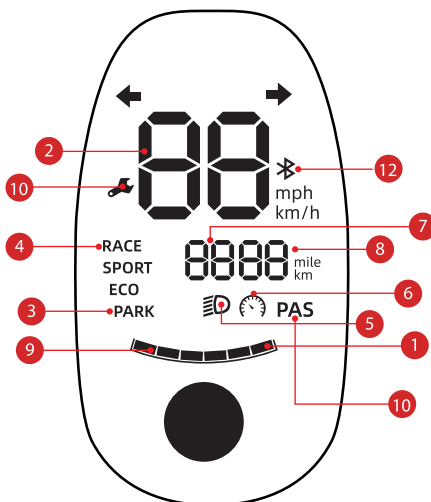
Ierīces displejs sastāv no vairākiem dažādiem elementiem. Pirms sākat savu pirmo braucienu, pārliecinieties, ka tos saprotat. Īsi nospiediet un turiet barošanas pogu, lai ieslēgtu ierīci; jūs dzirdēsiet pikstieni. Nospiediet un 2 sekundes turiet barošanas pogu, lai ieslēgtu ierīci; jūs dzirdēsiet pikstieni.

1. **Akumulatora līmeņa indikators** — šī ikona parāda atlikušās akumulatora enerģijas procentuālo daudzumu. Kad jauda samazinās, ikona rādīs dažādus līmeņus.

2. **Spidometrs** — šie skaitļi norāda jūsu pašreizējo ātrumu un mainīsies, braucot ar ierīci. Nospiediet 1 reizi un īsi turiet barošanas pogu, lai pārslēgtu ātruma mērvienības starp km/h un mph. Ātruma mērvienības tiks saglabātas atmiņā līdz nākamajam slēdzim.

3. **PARK** — pārslēdzoties uz lēnāko režīmu, šī ikona izgaismos PARK ikonu. Motorollers pārvietosies ar maksimālo ātrumu 6 km stundā. PARK režīms tiek izmantots, lai pārvietotos pa ietvēm ar ātrumu, kas nav lielāks par gājēju ātrumu.

4. **Skrējieni** — šī ikona norāda skrējiena statusu. Motorolleram ir 4 pārnesumi, starp kuriem var pārslēgties. Nospiediet M (režīms) pogu, lai pārslēgtu pārnesumus:  
 PARKA skrējieni: 6 Km/h;  
 ECO skrējieni: 10 Km/h;  
 SPORT skrējieni: 15 Km/h;  
 SACENSĪBU skrējieni: 20 km/h





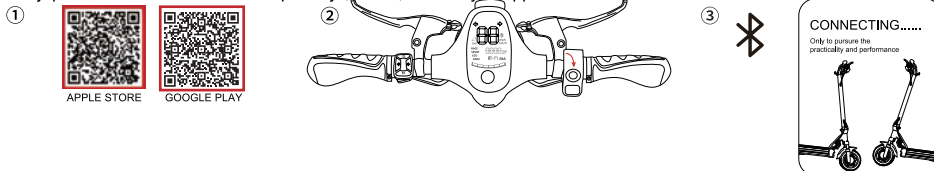
5. **Priekšējais/aizmugurējais apgaismojums** – nospiediet un īsi turiet priekšējā/aizmugurējā apgaismojuma pogu, lai ieslēgtu vai izslēgtu apgaismojumu  
Sānu apgaismojums displejā netiek rādīts – lai to ieslēgtu vai izslēgtu, trīs reizes ātri nospiediet pogu M (Režīms).
6. **Kruīza kontrole** – lai kruīza kontrole darbotos braukšanas laikā, aptuveni 10 sekundes jābrauc ar nemainīgu ātrumu, nospiežot bremžu sviru vai akceleratora pedāli, kruīza kontrole tiks izslēgta.
7. **Pašreizējais brauciens** – šī ikona parāda pašreizējo skrejriteņa nobraukumu. Kad skrejritenis ir izslēgts, nobraukums tiks atiestatīts uz nulli.
8. **ODO** – šī ikona parāda jūsu skrejriteņa kopējo nobraukumu.
9. **Uzlādes indikators** – šī ikona iedegsies, kad skrejritenis tiek uzlādēts un darbojas.
10. **PAS** – šī ir funkcija ZERO START. Drošības nolūkos skrejriteņim, kad tas stāv, ir neaktīva akceleratora svira. Lai akceleratora svira darbotos, lietotājam vispirms ir jāatstumjas. Tikai pēc kustības noteikšanas skrejritenis aktivizē paātrinājuma sviru.
11. **IASTATĪJUMI** – ikona parādīsies pēc servisa režīma ieslēgšanas (tikai autorizētiem servisa centriem)
12. **Bluetooth** – ikona parāda Bluetooth savienojumus starp jūsu mobilo tālruni un skrejriteņi paroles iestatīšanai un pirksta nospieduma atbloķēšanai.

## BLUETOOTH UN PIRKSTA NOPIKUMA ATBLOZĒŠANAS FUNKCIJA

Jūsu ierīce ir aprīkota ar Bluetooth un pirkstu nospiedumu atbloķēšanu. Bluetooth un pirkstu nospiedumu atbloķēšana pēc noklusējuma ir atspējota. Ja vēlaties izmantot šo funkciju, lūdzu, vispirms aktivizējiet to.

### LEWHEEL lietojumprogrammu atbalsts

Lai lejupielādētu atbilstošo mobilo aplikāciju, lūdzu, izmantojiet Apple vai Android tālruni.



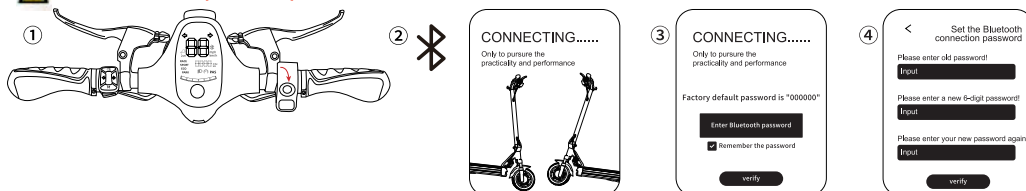
### Bluetooth paroles iestatīšana lietotnei:

Ieslēdz skrejriteņi. Stacionārajā režīmā mobilajā tālrunī atveriet lietotni LEWHEEL, lai izveidotu Bluetooth savienojumu ar skrejriteņi. Tūlīt pēc lietojumprogrammas pirmās palaišanas izvēlieties skrejriteņi no saraksta, lai izveidotu savienojumu. Drošības nolūkos iesakām lietojumprogrammā iestatīt paroli uzreiz pēc savienojuma izveides, pēc tam atcerēties paroli un, ja nepieciešams, to saglabāt. Rūpnīcas noklusējuma parole ir sešas nulles: "000000".

Pēc tam ieslēdziet funkciju "Bloķēt skrejriteņi palaišanas laikā" - pateicoties tam, neviena cita persona nepārņems skrejriteņa vadību caur lietojumprogrammu.

Tagad, ja cita nevēlama persona savā tālrunī instalē lietojumprogrammu LEWHEEL un šī persona vēlas izveidot savienojumu ar jūsu skrejriteņi, tai tiks lūgts ievadīt paroli. Tas neļaus nevēlamai personai pārņemt kontroli pār jūsu skrejriteņi.

**⚠ Atcerieties savu paroli vai pierakstiet to!!!**

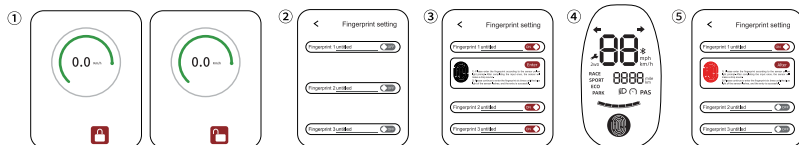


## Iestatiet paroli, pamatojoties uz pirkstu nospiedumu rakstu:

Ievadiet iestatījumus un nospiediet pogu "Pirkstu nospiedums" (pieņemot, ka Bluetooth parole jau ir iestatīta un ir aktivizēta opcija "Bloķēt skrejriteni palaišanas laikā"). Lietotājs var pievienot trīs dažādus pirkstu nospiedumus, lai atbloķētu skrejriteni. Pateicoties tam, skrejriteni varēs izmantot 3 dažādi cilvēki, piemēram, visa ģimene.

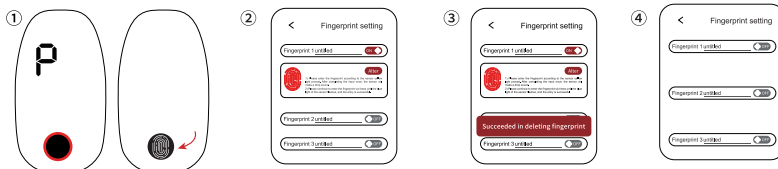
1. Vidējā laukā "bez nosaukuma" ievadiet savu vārdu pirmajai izdrukai, piemēram, savu vārdu.
2. Aktivizējiet pirmo pirksta rakstu, mainot OFF uz ON. Kad to izdarīsiet, parādīsies papildu lauks ar pogu "Ievadišana", kā parādīts attēlā zemāk.
3. Nospiediet pogu "Entry", lai skenētu pirkstu nospiedumu un pievienotu to motorollera atmiņai.
4. Pirkstu nospiedumu lasītājs iedegsies dzeltenā krāsā, tad pirmo reizi jāuzliek pirksts uz lasītāja, šo darbību salīdzinoši ātri atkārtoti vēl 5 reizes, atceroties uzlikt vienu un to pašu pirkstu. Pēc sešu pirkstu skenēšanas lasītājs uz brīdi iedegsies zilā krāsā. Tas nozīmē, ka pirkstu nospiedums ir pareizi pievienots motorollera atmiņai.
5. Turklāt lietojumprogrammā uz pirksta nospieduma ikonas parādīsies OK zīme.

Nākamajā reizē, kad iedarbināsiet skrejriteni, jums būs jānovieto pirksts uz pirkstu nospiedumu lasītāja, lai to atbloķētu.



## Ņemiet pirkstu nospiedumu paroli

1. Ja pirkstu nospiedumu raksts ir reģistrēts, ierīci var atbloķēt, tikai izmantojot to. Pēc tam ierīces displeja ekrānā tiek parādīts "P". Vienkārši novietojiet pirkstu, lai to atbloķētu.
2. Lai noņemtu pirkstu nospiedumu rakstu, ielādējiet skrejriteni un izveidojiet savienojumu ar to, izmantojot lietojumprogrammu. Pēc tam ievadiet iestatījumus un atlasiet opciju "Pirkstu nospiedums".
3. Lai izdzēstu iepriekš saglabātu pirksta nospiedumu, mainiet opciju IESLĒGTS uz IZSL.



## Piezemēšanās

Nekādā gadījumā **NELIETOJIET** skrejriteni, kamēr tas tiek uzlādēts vai pievienots lādētājam. Neaizmirstiet uzlādēt skrejriteni temperatūrā, kas nepārsniedz 40°C vai zemāka par 0°C.



**Uzlādes laiks ir aptuveni 9-10 stundas.** Ilgāka uzlāde var ietekmēt akumulatora darbības laiku un/vai veiktspēju. Ja lādētāja indikators neiedegas, tas var nozīmēt, ka tas nav pareizi pievienots. Pārbaudiet, vai tas ir pareizi pievienots kontaktlīdžai un motorolleram.



- Regulāras lietošanas laikā nav ieteicama īslaicīga akumulatora uzlāde, jo tas negatīvi ietekmē akumulatora stāvokli. Akumulatoru ieteicams pilnībā uzlādēt reizi mēnesī, lai saglabātu tā kalpošanas laiku.
- Klientam ir jāuzlādē elektriskais skrejritenis pirms uzglabāšanas rudenī un ziemā, lai akumulators pārāk neizlādētos un, iespējams, neatgriezeniski to nesabojātu. Ja klients ilgstoši nelieto skrejriteni rudenī un ziemā, skrejritenis ir pilnībā jāuzlādē vismaz reizi mēnesī un pēc tam jāuzlādē līdz līmenim no 60 līdz 80%. Šādā stāvoklī skrejriteņa akumulatoru var atstāt veselu mēnesi. Elektriskā skrejriteņa regulāra uzlāde ir ļoti svarīga, lai saglabātu optimālu akumulatora veiktspēju.
- Nosedziet skrejriteni, lai pasargātu to no putekļiem. Neglabājiet to putekļainā vidē, jo, tāpat kā visas elektroniskās ierīces, tas laika gaitā var to sabojāt.
- NEGLABĀJIET savu skrejriteni neapsildītā garāžā, šķūnī vai citā vietā, kur ir ārkārtējas temperatūras svārstības vai diapazoni. Glabājiet to tikai tādā vidē, kur temperatūra būs stabila un tiek uzturēta no -0°C līdz 40°C.

## Kā brukt ar motorolleru

"ZERO START" ir funkcija, kas izstrādāta, lai nodrošinātu drošību un ērtības, sākot brukt ar elektrisko skrejriteni. Lai izmantotu šo funkciju, lietotājam vispirms ir jāpārvieto skrejritenis, pirms tiek aktivizēta elektromotora jauda. Tas var palīdzēt novērst skrejriteņa nejaušu pārvietošanu, kad lietotājs nav tam gatavs.

## Varnostna opozorila

Ko berete ta priročnik, bodite pozorni na te ikone:



**Obvestila, označena s to ikono, MORATE prebrati, razumeti in upoštevati, da preprečite poškodbe ali škodo itd.**



**Opombe, označene s to ikono, vsebujejo pomembne informacije.**



- Baterije ne izpostavljajte ognju ali neposrednemu stiku z vročino ali sončno svetlobo.
- Izogibajte se uporabi ali shranjevanju skuterja in/ali baterije v zelo vročem ali zelo hladnem okolju. Uporaba ali shranjevanje baterije pri ekstremnih temperaturah lahko povzroči, da se baterija segreje, poškoduje in/ali zmanjša delovanje ali skrajša pričakovano življenjsko dobo baterije.

- Baterije ne izpostavljajte močnim udarcem ali udarcem.
- Nevarnost električnega udara. Ne dovolite, da bi voda in/ali tekočine prišle v električne dele skuterja. Če je potrebno čiščenje, navlažite mehko krpo z vodo ali blagim čistilnim sredstvom in obrišite skuter.
- Nikoli ne potaplajte skuterja ali njegovih komponent v vodo.

- Ne razstavljajte ali spreminjajte baterije. Poskus popravila ali spreminjanja baterije razveljavi garancijo. Samo pooblaščen servisni centri smejo odpirati in servisirati baterijo.

- Če bodo napravo uporabljali otroci, jim mora skrbnik razložiti vsebino navodil za uporabo. Skrbnik mora zagotoviti ustrezen nadzor, da zagotovi, da se naprava uporablja, kot je opisano v uporabniškem priročniku.

- Takoj prenehajte uporabljati baterijo, če med uporabo, polnjenjem ali shranjevanjem oddaja nenavaden vonj, se segreje, spremeni barvo, obliko ali se kako drugače obnaša.

- Če baterija pušča in vam tekočina pride v oči, je ne drgnite. Temeljito jih sperite z vodo in takoj poiščite zdravniško pomoč.



- Uporabljajte samo polnilnik, ki je priložen vašemu skuterju. Če ste izgubili polnilnik, se za nakup novega obrnite na službo za stranke.

- Ne nadaljujte s polnjenjem baterije, če po dolgem času polnjenja, ki traja več kot 10 ur, ni povsem napolnjena. Odklopite skuter s polnilnega kabla in se obrnite na servisno službo.

- Območje polnjenja mora biti ves čas čisto in suho.

- Če je polnilna vtičnica mokra ali je na njej tekočina, NE polnite skuterja.

- Izogibajte se polnjenju v zelo vročem ali zelo hladnem okolju. Polnjenje baterije pri ekstremnih temperaturah lahko povzroči, da se baterija segreje, poškoduje in/ali zmanjša zmogljivost ali skrajša pričakovano življenjsko dobo baterije.

- Baterije ne uporabljajte z nobeno drugo napravo razen z zložljivim električnim skirojem.

- Naprave niso namenjene za uporabo na nadmorski višini nad 2000 m.

- Prekomerna izpostavljenost ultravijoličnemu sevanju, dežju in drugim vremenskim dejavnikom lahko poškoduje ohišje naprave. Ko ni v uporabi, ga je treba hraniti na suhem mestu.

**POZOR – NEVARNOST POŽARA** – naprava ne vsebuje delov, ki bi jih lahko popravil uporabnik



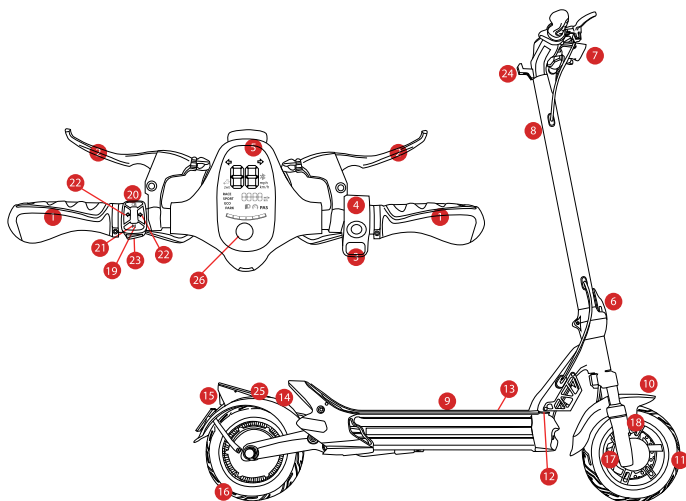
## Odstranjevanje ob koncu življenjske dobe

Tega izdelka ne smete odstraniti s sežiganjem, odlaganjem ali mešanjem z gospodinjstskimi odpadki. Nepravilno odlaganje baterije v tem izdelku lahko povzroči, da se segreje, počí ali se vname, kar lahko povzroči resne poškodbe. Snovi, ki jih vsebuje baterija, predstavljajo kemično nevarnost za okolje. Priporočeni način odstranjevanja katerega koli zločljivega električnega skiroja po koncu njegove življenjske dobe je odlaganje celotne naprave v ali prek centra, programa ali objekta za recikliranje e-odpadkov. Lokalni predpisi in predpisi glede recikliranja in odlaganja litij-ionskih baterij in/ali izdelkov, ki jih vsebujejo, se razlikujejo glede na državo, državo in lokalno vlado. Za pravilno odlaganje baterije in/ali naprave preverite zakone in predpise v kraju, kjer živite. Uporabnik je odgovoren, da pravilno odstrani rabljeno opremo v skladu z lokalnimi predpisi in zakoni.

Za nadaljnje informacije o tem, kam odložiti baterije in odpadno električno ali elektronsko opremo, se obrnite na lokalni ali regionalni urad za ravnanje z odpadki, podjetje za odstranjevanje gospodinjstskih odpadkov ali prodajalca.

## Diagram naprave

1. Ročaj krmila
2. Zavorne ročice
3. Ročica za plin
4. Gumb za prižig
5. Zaslon
6. Zložljivi mehanizem
7. Žaromet
8. Volanski drog
9. Platforma
10. Prednji blatnik
11. Sprednje kolo
12. Vtičnica za polnjenje
13. Gumijasta protizdrsna podloga
14. Zadnji blatnik
15. Zadnja luč/zavorna luč
16. Zadnje pogonsko kolo
17. Disk zavora
18. Zavorni vod
19. Stikalo za stransko osvetlitev
20. Stikalo za sprednje in zadnje luči
21. Gumb za prestavljanje
22. Gumbi za smernike
23. Gumb za hupo
24. Kavelj za krmilo
25. Kavelj zadnjega blatnika
26. Čitalec prstnih odtisov



## Prikaz informacij

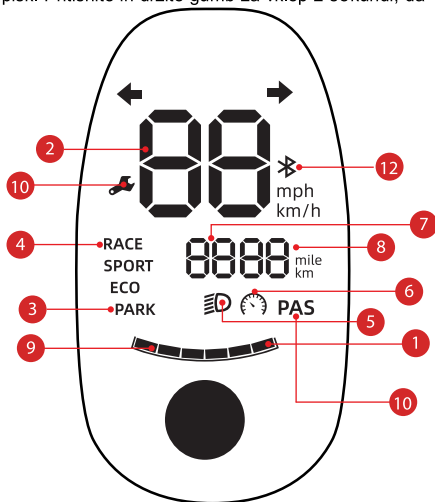
Zaslon naprave je sestavljen iz več različnih elementov. Preden začnete svojo prvo vožnjo, se prepričajte, da jih razumete. Na kratko pritisnite in držite gumb za vklop, da vklopite napravo; zaslišali boste pisk. Pritisnite in držite gumb za vklop 2 sekundi, da vklopite napravo; zaslišali boste pisk.

1. **Indikator napolnjenosti baterije** – ta ikona prikazuje odstotek preostale moči baterije. Ko se moč zmanjša, bo ikona prikazala različne ravni.

2. **Merilnik hitrosti** – te številke označujejo vašo trenutno hitrost in se bodo spreminjale med vožnjo z napravo. Enkrat pritisnite in na kratko držite gumb za vklop, da preklopite enote hitrosti med km/h in mph. Enote hitrosti bodo shranjene do naslednjega preklopa.

3. **PARK** - Ko preklopite na najpočasnejši način, bo ta ikona osvetlila ikono PARK. Skuter se bo premikal z največjo hitrostjo 6 km na uro. Način PARK se uporablja za premikanje po pločnikih s hitrostjo, ki ni višja od hitrosti pešcev.

4. **Teki** – ta ikona označuje status teka. Skuter ima 4 prestave med katerimi lahko preklapljate. Za prestavljanje pritisnite gumb M (način):  
 PARK tek: 6 Km/h;  
 ECO tek: 10 Km/h;  
 ŠPORTNI tek: 15 Km/h;  
 RACE tek: 20 Km/h



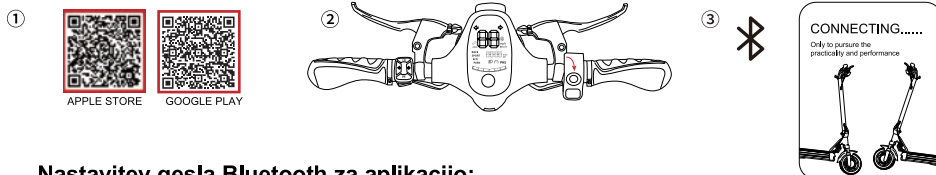
5. **Sprednja/zadnja osvetlitev** – pritisnite in na kratko držite gumb za sprednjo/zadnjo osvetlitev, da vklopite ali izklopite osvetlitev. Stranska osvetlitev ni prikazana na zaslonu - za vklop ali izklop jo trikrat na hitro pritisnite gumb M (Mode).
6. **Tempomat** – Da tempomat med vožnjo deluje, morate približno 10 sekund voziti s konstantno hitrostjo, s pritiskom na ročico zavore ali plina se tempomat izklopi.
7. **Trenutna pot** – ta ikona prikazuje trenutno prevoženo kilometrino skuterja. Ko je skuter izklopljen, se kilometrino ponastavi na nič.
8. **ODO** – Ta ikona prikazuje skupno kilometrino vašega skuterja.
9. **Indikator polnjenja** - Ta ikona bo zasvetila, ko se skuter polni in deluje.
10. **PAS** – to je funkcija ZERO START. Zaradi varnosti ima skuter, ko miruje, neaktivno ročico za plin. Da ročica za plin deluje, se mora uporabnik najprej odriniti. Šele po zaznavi gibanja skuter aktivira ročico za pospeševanje.
11. **NASTAVITVE** – Ikona se prikaže po vklopu servisnega načina (samo za pooblaščen servisne centre)
12. **Bluetooth** – ikona prikazuje povezave Bluetooth med vašim mobilnim telefonom in skuterjem za nastavev gesla in odklepanje s prstnim odtisom.

## FUNKCIJA ODKLEPANJA BLUETOOTH IN PRSTNIH ODTISOV

Vaša naprava je opremljena z Bluetooth in odklepanjem s prstnim odtisom. Bluetooth in odklepanje s prstnim odtisom sta privzeto onemogočena. Če želite uporabljati to funkcijo, jo najprej aktivirajte.

### Podpora aplikaciji LEWHEEL

Za prenos ustrezne mobilne aplikacije uporabite telefon Apple ali Android.



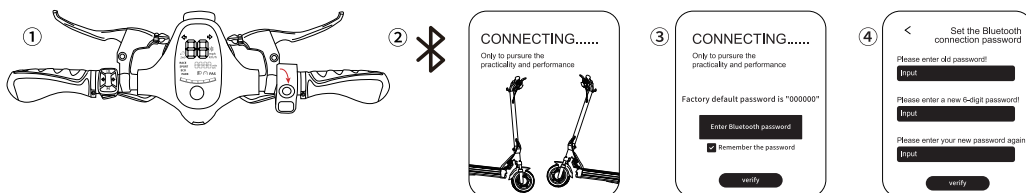
### Nastavev gesla Bluetooth za aplikacijo:

Vklopi skuter. V stacionarnem načinu odprite aplikacijo LEWHEEL na svojem mobilnem telefonu, da vzpostavite povezavo Bluetooth s skuterjem. Takoj po prvem zagonu aplikacije s seznama izberite svoj skuter, da vzpostavite povezavo. Iz varnostnih razlogov predlagamo, da v aplikaciji nastavite geslo takoj po vzpostavitvi povezave, nato pa si zapomnite geslo in ga po potrebi shranite. Tovarniško privzeto geslo je šest ničel: "000000".

Nato vklopite funkcijo "Zakleni skuter ob zagonu" - zahvaljujoč temu nobena druga oseba ne bo prevzela nadzora nad skuterjem prek aplikacije.

Zdaj, če druga nezaželena oseba namesti aplikacijo LEWHEEL na svoj telefon in se nato ta oseba želi povezati z vašim skuterjem, bo pozvana, da vnese geslo. Tako boste preprečili, da bi nezaželena oseba prevzela nadzor nad vašim skuterjem.

**⚠ Zapomni si geslo ali si ga zapiši!!!**

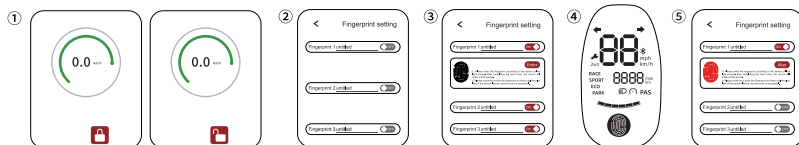


### Nastavite geslo na podlagi vzorca prstnega odtisa:

Vstopite v nastavitve in pritisnite gumb "Fingerprint" (ob predpostavki, da je že nastavljeno geslo za Bluetooth in je aktivirana možnost "Zakleni skuter ob zagonu"). Uporabnik lahko doda tri različne prstne odtise za odklepanje svojega skuterja. Zahvaljujoč temu bodo skuter lahko uporabljale 3 različne osebe, na primer cela družina.

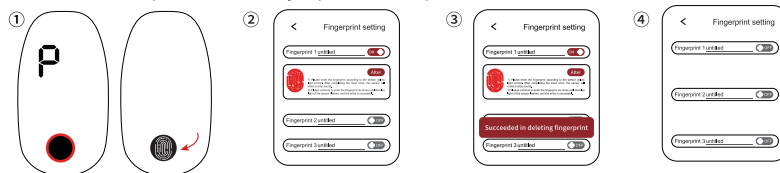
1. V srednje polje "neimenovano" vnesite svoje ime za prvi tisk, npr.
2. Aktivirajte prvi prstni vzorec tako, da spremenite OFF v ON. Ko to storite, se prikaže dodatno polje z gumbom "Vnos", kot je prikazano na spodnji sliki.
3. Pritisnite gumb "Entry", da skenirate svoj prstni odtis in ga dodate v pomnilnik skuterja.
4. Čitalnik prstnih odtisov bo zasvetil rumeno, nato morate prst prvič položiti na čitalnik, to dejanje razmeroma hitro ponovite dodatnih 5-krat, pri čemer ne pozabite položiti enega in istega prsta. Po šestkratnem skeniranju prsta bo čitalnik za trenutek zasvetil modro. To pomeni, da je bil prstni odtis pravilno dodan v pomnilnik skuterja.
5. Poleg tega se bo na ikoni prstnega odtisa v aplikaciji pojavil znak OK.

Ko boste naslednjič zagnali skuter, boste morali položiti prst na čitalnik prstnih odtisov, da ga odklenete.



### Odstranite geslo za prstni odtis

1. Če je vzorec prstnega odtisa registriran, lahko napravo odklenete samo z njim. Nato se na zaslonu naprave prikaže "P". Samo položite prst, da ga odklenete.
2. Če želite odstraniti vzorec prstnega odtisa, vklopite skiro in se povežite z njim prek aplikacije. Nato vnesite nastavitve in izberite možnost »Prstni odtis«.
3. Če želite izbrisati predhodno shranjen prstni odtis, spremenite možnost VKLOP na IZKLOP.



### Pristanek

V nobenem primeru NE uporabljajte skuterja, medtem ko se polni ali je priključen na polnilnik. Ne pozabite polniti svojega skuterja pri temperaturi, ki ne presega 40 °C ali nižja od 0 °C.



Čas polnjenja je približno 9-10 ur. Daljše polnjenje lahko vpliva na življenjsko dobo baterije in/ali delovanje. Če lučka polnilnika ne sveti, lahko pomeni, da ni pravilno priključen. Preverite, ali je pravilno priključen na vtičnico in skuter.



- Pri redni uporabi kratkotrajno polnjenje baterije ni priporočljivo, saj to negativno vpliva na stanje baterije. Priporočljivo je, da baterijo popolnoma napolnite enkrat mesečno, da ohranite njeno življenjsko dobo.
- **Kupec naj napolni električni skuter pred skladiščenjem jeseni in pozimi, da prepreči, da bi se baterija preveč izpraznila in ga morda trajno poškodovala. Če kupec jeseni in pozimi dlje časa ne uporablja skuterja, je treba skuter vsaj enkrat mesečno popolnoma napolniti in nato izprazniti do nivoja med 60 in 80 %. V tem stanju lahko baterijo skuterja pustite cel mesec. Redno polnjenje električnega skuterja je ključnega pomena za ohranjanje optimalne učinkovitosti baterije.**
- Pokrijte skuter, da ga zaščitite pred prahom. Ne shranjujte ga v prašnem okolju, saj se lahko, kot velja za vse elektronske naprave, sčasoma poškoduje.
- Skuterja NE shranjujte v neogrevani garaži, lopi ali drugem prostoru z ekstremnimi temperaturnimi nihanjmi ali razponi. Shranjujte le v okoljih, kjer bo temperatura stabilna in se vzdržuje med -0°C in 40°C.

### Kako voziti skuter

»ZERO START« je funkcija, ki zagotavlja varnost in udobje pri začetku vožnje z električnim skuterjem. Ta funkcija zahteva, da uporabnik najprej premakne skuter, preden aktivira napajanje električnega motorja. To lahko pomaga preprečiti nenamerno premikanje skuterja, ko uporabnik ni pripravljen.

## Bezpečnostné upozornenia

Pri čítaní tohto návodu venujte pozornosť týmto ikonám:



Upozornenia označené touto ikonou si **MUSÍTE** prečítať, pochopiť a dodržiavať, aby ste predišli zraneniu alebo poškodeniu atď.



Poznámky označené touto ikonou obsahujú dôležité informácie.



• Batériu nevystavujte ohňu ani priamemu kontaktu s teplom alebo snečným žiarením.

• Vyhňte sa používaniu alebo skladovaniu skútra a/alebo batérie vo veľmi horúcom alebo veľmi chladnom prostredí. Používanie alebo skladovanie batérie pri extrémnych teplotách môže spôsobiť zahriatie batérie, jej poškodenie a/alebo zníženie výkonu alebo skrátenie očakávanej životnosti batérie.

• Batériu nevystavujte silným nárazom alebo otrasom.

• Riziko úrazu elektrickým prúdom. Nedovoľte, aby sa voda a/alebo tekutiny dostali do elektrických častí skútra. Ak je potrebné čistenie, navlhčite mäkkú handričku vodou alebo jemným čistiacim prostriedkom a kolobežku utrite.

• Nikdy neponárajte kolobežku ani žiadnu jej súčasť do vody.

• Batériu nerozoberajte ani neupravujte. Pokus o opravu alebo úpravu batérie spôsobí stratu záruky. Batériu môžu otvárať a opravovať iba autorizované servisné strediská.

• Ak majú zariadenie používať deti, opatrovník by im mal vysvetliť obsah návodu na obsluhu. Opatrovateľ by mal zabezpečiť primeraný dohľad, aby sa zaistilo, že sa zariadenie používa tak, ako je opísané v používateľskej príručke.

• Okamžite prestaňte batériu používať, ak počas používania, nabíjania alebo skladovania vydáva nezvyčajný zápach, je horúca, mení farbu, tvar alebo sa správa iným spôsobom.

• Ak batéria vytečie a tekutina sa vám dostane do oka, nešúchajte si ich. Dôkladne ich opláchnite vodou a ihneď vyhľadajte lekársku pomoc.



• Používajte iba nabíjačku, ktorá sa dodáva s vašim skútrom. Ak ste svoju nabíjačku stratili, kontaktujte zákaznický servis a zakúpte si novú.

• Nepokračujte v nabíjaní batérie, ak nie je úplne nabitá po dlhšom čase nabíjania, ktorý presahuje 10 hodín. Odpojte skúter od nabíjacieho kábla a kontaktujte zákaznický servis.

• Oblasť nabíjania by mala byť vždy čistá a suchá.

• Ak je nabíjacia zásuvka mokrá alebo je na nej tekutina, skúter **NENABÍJAJTE**.

• Vyhňte sa nabíjaniu vo veľmi horúcom alebo veľmi chladnom prostredí. Nabíjanie batérie pri extrémnych teplotách môže spôsobiť zahriatie batérie, jej poškodenie a/alebo zníženie výkonu alebo skrátenie očakávanej životnosti batérie.

• Batériu nepoužívajte so žiadnym iným zariadením, ako je skladacia elektrická kolobežka.

• Zariadenia nie sú určené na použitie vo výškach vyšších ako 2000 m nad morom.

• Nadmerné vystavenie ultrafialovému žiareniu, dažďu a iným poveternostným vplyvom môže poškodiť kryt zariadenia. Keď sa nepoužíva, treba ho skladovať na suchom mieste.

**UPOZORNENIE – RIZIKO POŽIARU** – zariadenie neobsahuje žiadne časti, ktoré by mohol opraviť používateľ



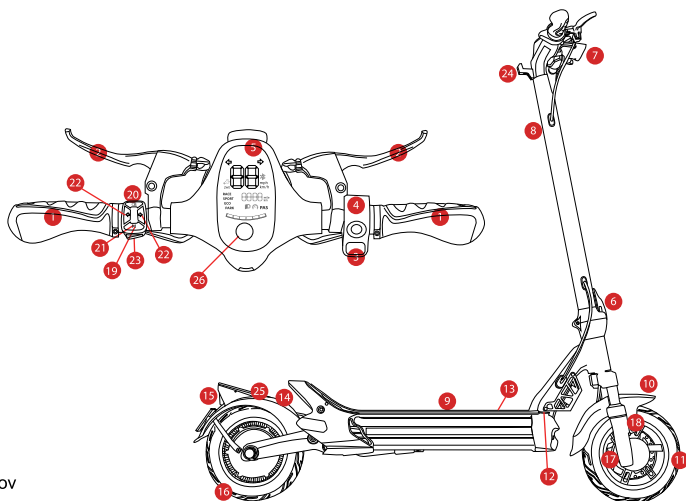
### Likvidácia po skončení životnosti

Tento výrobok sa nesmie likvidovať spaľovaním, skládkovaním alebo zmiešaním s domovým odpadom. Nesprávna likvidácia batérie obsiahnutej v tomto výrobku môže spôsobiť jej zahriatie, roztrhnutie alebo vznietenie, čo môže viesť k vážnemu zraneniu. Látky obsiahnuté vo vnútri batérie predstavujú chemickú hrozbu pre životné prostredie. Odporúčaný spôsob likvidácie každého skladacieho elektrického skútra na konci jeho životnosti je likvidácia celého zariadenia v alebo prostredníctvom strediska, programu alebo zariadenia na recykláciu elektronického odpadu. Miestne predpisy a nariadenia týkajúce sa recyklácie a likvidácie lítium-iónových batérií a/alebo produktov, ktoré ich obsahujú, sa líšia v závislosti od krajiny, štátu a miestnej vlády. Ak chcete správne zlikvidovať batériu a/alebo zariadenie, prečítajte si zákony a nariadenia v krajine, kde žijete. Za správnu likvidáciu použitého zariadenia v súlade s miestnymi predpismi a zákonmi je zodpovedný používateľ. Ďalšie informácie o mieste likvidácie batérií a odpadu z elektrických alebo elektronických zariadení vám poskytne váš miestny alebo regionálny úrad pre nakladanie s odpadom, spoločnosť zaoberajúca sa likvidáciou domového odpadu alebo predajca.



## Schéma zariadenia

1. Rukoväť riadiadiel
2. Brzdové páky
3. Páčka plynu
4. Vypínač
5. Displej
6. Skladací mechanizmus
7. Svetlomet
8. Stĺpik riadenia
9. Plošina
10. Predný blatník
11. Predné koleso
12. Nabijacia zásuvka
13. Gumová protišmyková podložka
14. Zadný blatník
15. Zadné svetlo/brzdové svetlo
16. Zadné hnacie koleso
17. Kotúčová brzda
18. Brzdové vedenie
19. Spínač bočného osvetlenia
20. Spínač predných a zadných svetiel
21. Tlačidlo radenia prevodových stupňov
22. Tlačidlá smerových svetiel
23. Tlačidlo klaksónu
24. Hák na riadiadlá
25. Hák na zadný blatník
26. Čítačka odtlačkov prstov



## Zobrazenie informácií

Displej zariadenia pozostáva z niekoľkých rôznych prvkov. Pred prvou jazdou sa uistite, že im rozumiete. Ak chcete zapnúť zariadenie, krátko stlačte a podržte tlačidlo napájania; budete počuť pípnutie. Stlačením a podržaním tlačidla napájania na 2 sekundy zapnete zariadenie; budete počuť pípnutie.

1. **Indikátor stavu batérie** – táto ikona zobrazuje zostávajúce percento energie batérie. Keď sa výkon zníži, ikona bude ukazovať rôzne úrovne.

2. **Rýchloemer** – tieto čísla označujú vašu aktuálnu rýchlosť a budú sa meniť počas jazdy na zariadení. Stlačte 1 krát a krátko podržte tlačidlo napájania, aby ste prepili jednotky rýchlosti medzi km/h a mph. Jednotky rýchlosti zostanú zapamätané až do ďalšieho prepnutia.

3. **PARK** - Pri prepnutí do najpomalšieho režimu táto ikona rozsvieti ikonu PARK. Kolobežka sa bude pohybovať maximálnou rýchlosťou 6 km za hodinu. Režim PARK sa používa na pohyb po chodníkoch rýchlosťou, ktorá nie je vyššia ako rýchlosť chodcov.

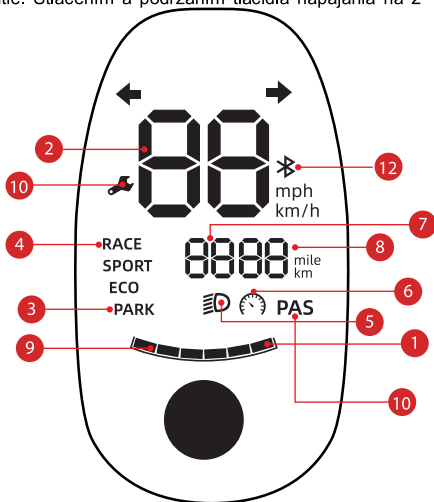
4. **Behy** – táto ikona označuje stav behu. Kolobežka má 4 prevodové stupne, medzi ktorými môžete prepínať. Stlačte tlačidlo M (Mode) na prepínanie prevodových stupňov:

PARKOVAŤ: 6 km/h;

ECO jazda: 10 km/h;

ŠPORTOVÁ jazda: 15 km/h;

PRETEKY beh: 20 km/h





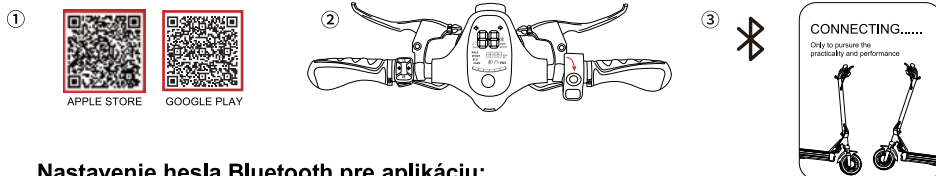
5. **Predné/zadné osvetlenie** – Stlačením a krátkym podržaním tlačidla predného/zadného osvetlenia zapnete alebo vypnete osvetlenie  
Bočné osvetlenie sa na displeji nezobrazuje – pre zapnutie alebo vypnutie stlačte trikrát rýchlo tlačidlo M (Mode).
6. **Tempomat** - Aby tempomat fungoval počas jazdy, musíte jazdiť konštantnou rýchlosťou asi 10 sekúnd, stlačením brzdovej páčky alebo plynu sa tempomat vypne.
7. **Aktuálna cesta** – Táto ikona zobrazuje aktuálny počet najazdených kilometrov skútra. Po vypnutí skútra sa počet najazdených kilometrov vynuluje.
8. **ODO** – Táto ikona zobrazuje celkový počet najazdených kilometrov vášho skútra.
9. **Indikátor nabíjania** – táto ikona sa rozsvieti, keď sa kolobežka nabíja a beží.
10. **PAS** – to je funkcia ZERO START. Z bezpečnostných dôvodov má kolobežka, keď stojí, neaktívnu plynovú páku. Aby páčka akceleračtoru fungovala, musí používateľ najprv odtlačiť. Až po detekcii pohybu kolobežka aktivuje akceleračnú páku.
11. **NASTAVENIA** – Ikona sa zobrazí po zapnutí servisného režimu (len pre autorizované servisné strediská)
12. **Bluetooth** – Ikona zobrazuje Bluetooth spojenia medzi vašim mobilným telefónom a kolobežkou na nastavenie hesla a odomknutie odtlačkom prsta.

## FUNKCIA ODBLOKOVANIA BLUETOOTH A ODTLAČKOV PRSTOV

Vaše zariadenie je vybavené Bluetooth a odomykaním odtlačkom prsta. Bluetooth a odomykanie odtlačkom prsta sú predvolene vypnuté. Ak chcete túto funkciu používať, najskôr ju aktivujte.

### Podpora aplikácií LEWHEEL

Na stiahnutie príslušnej mobilnej aplikácie použite telefón Apple alebo Android.



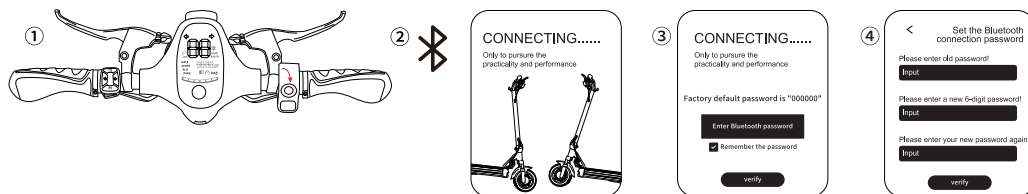
### Nastavenie hesla Bluetooth pre aplikáciu:

Zapnite skúter. V stacionárnom režime otvorte aplikáciu LEWHEEL na svojom mobilnom telefóne a vytvorte pripojenie Bluetooth ku kolobežke. Ihneď po prvom spustení aplikácie vyberte svoj skúter zo zoznamu a vytvorte spojenie. Z bezpečnostných dôvodov odporúčame nastaviť heslo v aplikácii ihneď po pripojení, potom si heslo zapamätať a v prípade potreby uložiť. Predvolené výrobné heslo je šesť núl: „000000“.

Následne zapnite funkciu „Zamknúť kolobežku pri štartovaní“ – vďaka tomu už nikto iný cez aplikáciu neprevezme kontrolu nad kolobežkou.

Ak si teraz iná nechcená osoba nainštaluje aplikáciu LEWHEEL do svojho telefónu a potom sa táto osoba bude chcieť pripojiť k vášmu skútru, bude vyzvaná na zadanie hesla. Zabráňte tak neželanej osobe prevziať kontrolu nad vašou kolobežkou.

**⚠ Heslo si zapamätaj alebo si ho zapíš!!!**

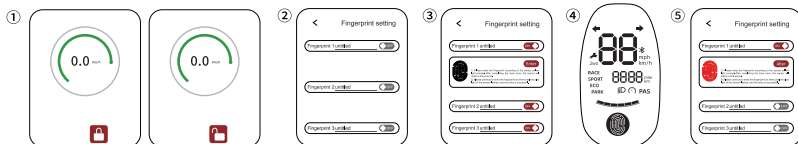


## Nastavte si heslo podľa vzoru odtlačku prsta:

Zadajte nastavenia a stlačte tlačidlo „Fingerprint“ (za predpokladu, že heslo Bluetooth už bolo nastavené a možnosť „Zamknúť kolobežku pri štarte“ je aktivovaná). Používateľ môže pridať tri rôzne odtlačky prstov na odomknutie svojej kolobežky. Vďaka tomu budú môcť kolobežku používať 3 rôzni ľudia, napríklad celá rodina.

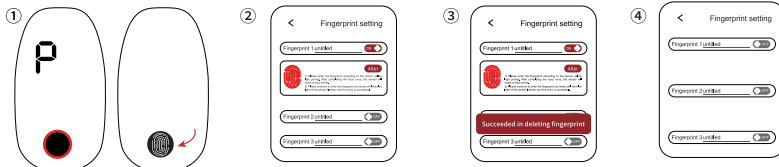
1. Do prostredného poľa „bez názvu“ zadajte svoje meno pre prvý výťah, napr.
2. Aktivujte vzor prvého prsta zmenou OFF na ON. Keď to urobíte, zobrazí sa ďalšie pole s tlačidlom „Vstup“, ako je znázornené na obrázku nižšie.
3. Stlačením tlačidla „Entry“ naskenujete svoj odtlačok prsta a pridáte ho do pamäte skútra.
4. Čítačka odtlačkov prstov sa rozsvieti nažltlo, potom by ste mali prvýkrát priložiť prst na čítačku, tento úkon zopakujte pomerne rýchlo ešte 5-krát, pričom nezabudnite priložiť jeden a ten istý prst. Po šiestom naskenovaní prsta sa čítačka na chvíľu rozsvieti na modro. To znamená, že odtlačok prsta bol správne pridaný do pamäte skútra.
5. Okrem toho sa na ikone odtlačku v aplikácii zobrazí znak OK.

Pri ďalšom naštartovaní skútra budete musieť položiť prst na čítačku odtlačkov prstov, aby ste ju odomkli.



## Odstráňte heslo odtlačku prsta

1. Ak bol vzor odtlačkov prstov zaregistrovaný, zariadenie je možné odomknúť iba pomocou neho. Potom sa na displeji zariadenia zobrazí „P“. Na odomknutie stačí priložiť prst.
2. Ak chcete odstrániť svoj vzor odtlačkov prstov, zapnite kolobežku a pripojte sa k nej pomocou aplikácie. Potom zadajte nastavenia a vyberte možnosť „Odtlačok prsta“.
3. Ak chcete odstrániť predtým uložený odtlačok prsta, zmeňte možnosť ZAP na možnosť VYP.



## Pristátie

Za žiadnych okolností **NEPOUŽÍVAJTE** kolobežku, keď sa nabíja alebo je pripojená k nabíjačke. Nezabudnite nabíjať kolobežku pri teplote nepresahujúcej 40 °C alebo nižšej ako 0 °C.



Doba nabíjania je približne 9-10 hodín. Dlhšie nabíjanie môže ovplyvniť životnosť batérie a/alebo výkon. Ak sa kontrolka nabíjačky nerozsvieti, môže to znamenať, že nie je správne pripojená. Skontrolujte, či je správne pripojený k zásuvke a kolobežke.



- Pri pravidelnom používaní sa neodporúča krátkodobé nabíjanie batérie, pretože to negatívne ovplyvňuje stav batérie. Batériu sa odporúča raz za mesiac úplne nabiť, aby sa predĺžila jej životnosť.
- **Zákazník by mal elektrokolobežku pred uskladnením na jeseň a v zime nabiť, aby sa predišlo prílišnému vybitiu batérie a prípadnému trvalému poškodeniu. Ak zákazník na jeseň a v zime kolobežku dlhšiu dobu nepoužíva, kolobežku je potrebné aspoň raz za mesiac úplne nabiť a následne vybiť na úroveň medzi 60 až 80 %. V tomto stave môže byť batéria skútra ponechaná celý mesiac. Pravidelné nabíjanie vašej elektrickej kolobežky je kľúčové pre udržanie optimálneho výkonu batérie.**
- Kolobežku zakryte, aby ste ju chránili pred prachom. Neskladujte ho v prašnom prostredí, pretože tak ako všetky elektronické zariadenia ho môže časom poškodiť.
- NESKLADUJTE svoj skúter v nevýkurovanej garáži, prístrešku alebo inom priestore s extrémnymi teplotnými výkyvmi alebo rozsahmi. Skladujte ho iba v prostrediach, kde bude teplota stabilná a udržiavaná medzi -0°C a 40°C.

## Ako jazdiť na kolobežke

"ZERO START" je funkcia navrhnutá tak, aby zaisťovala bezpečnosť a pohodlie pri začatí jazdy na elektrickej kolobežke. Táto funkcia vyžaduje, aby používateľ najprv pohol kolobežkou pred aktiváciou napájania elektromotora. To môže pomôcť zabrániť náhodnému pohybu skútra, keď používateľ nie je pripravený.

# **DEKLARACJA ZGODNOŚCI CE** **DECLARATION OF CONFORMITY**

**MANTA S.A.**

ul. Bardowskiego 10, 03-888 Warszawa

Deklaruję z pełną odpowiedzialnością, iż produkt:

Declares with full responsibility that the product:

Nazwa artykułu / name of the article: **E-scooter**

Model: **XRIDER MX10 Max**

Została zaprojektowana i wprowadzona na rynek zgodnie z następującymi dyrektywami:

It has been designed and marketed in accordance with the following directives:

EMC 2014/30/EU

LVD 2014/35/EU

MD: 2006/42/EC

ROHS – 2011/65/EU

MSDS

UN38.3

Oraz poniższymi normami:

And with following norms:

EMC: EN 17128:2020, Annex B

EN 17128:2020, Annex B.4

EN 61000-4-2:2008

LVD: EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013

Machinery: EN ISO 12100:2010 Safety of machinery—General principles for design—Risk assessment and risk reduction.

EN 60204-1:2018

Zakres numerów seryjnych:

Serial numbers range:

**From:** XR00MX10MAXV1YZ00HL00001 **To:** XR00MX10MAXV1YZ00HL00360

Person authorized to sign

the CE declaration:

Bogdan Wiciński

CEO for company Manta S.A.

Warszawa

15.01.2024

Deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta

## INFOLINIA SERWISOWA

tel: +48 22 123 96 60 lub e-mail: [serwis@manta.com.pl](mailto:serwis@manta.com.pl)  
od poniedziałku do piątku w godz. 9:00-17:00

Producent zastrzega sobie możliwość wprowadzenia zmian  
w specyfikację produktu bez uprzedzenia.

## SERVICE INFOLINE

tel: +48 22 123 96 60 or e-mail: [serwis@manta.com.pl](mailto:serwis@manta.com.pl)  
from Monday to Friday, 9:00-17:00

The manufacturer reserves the right to make changes  
to product specifications without notice.



### Prawidłowa utylizacja urządzenia.

To urządzenie jest oznaczone zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE oraz polską Ustawą z dnia 11 września 2015r. „O zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym” (Dz.U. z dnia 29.10.2015 poz. poz. 1688) symbolem przekreślonego kontenera na odpady.

To oznaczenie informuje, że produktu nie należy utylizować wraz z odpadami z gospodarstw domowych w całej Unii Europejskiej. Aby uniknąć ewentualnych szkód dla środowiska i człowieka spowodowanych niekontrolowaną utylizacją odpadów, należy poddawać je odpowiedzialnemu odzyskowi w celu zadbania o zrównoważone ponowne wykorzystanie surowców materiałowych. Aby zwrócić wykorzystane urządzenie, należy skorzystać z odpowiednich systemów zwrotu i zbiórki odpadów lub skontaktować się ze sprzedawcą urządzenia. W takim punkcie istnieje możliwość poddania wyrobu odzyskowi w sposób bezpieczny dla środowiska.

Nie wyrzucać wraz z odpadami domowymi, ponieważ produkt zawiera akumulator. Zużyty akumulator należy zwrócić do centrum recyklingu akumulatorów.

### Uwaga!

Konstrukcja produktu i parametry techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia. Dotyczy to przede wszystkim parametrów technicznych, oprogramowania, zdjęć oraz podręcznika użytkownika. Niniejszy podręcznik użytkownika służy ogólnej orientacji dotyczącej obsługi produktu. Producent i dystrybutor nie ponoszą żadnej odpowiedzialności tytułem odszkodowania za jakiegokolwiek nieścisłości wynikające z błędów w opisach występujących w niniejszej instrukcji użytkownika.

### Producer: MANTA S.A.

ul. Bardowskiego 10,  
03-888 Warszawa  
tel: +48 22 255 95 31,  
e-mail: [manta@manta.com.pl](mailto:manta@manta.com.pl);  
[www.manta.com.pl](http://www.manta.com.pl)

Year of production: 2024  
Net weight: 29kg  
Waterproof: IPx5  
Max. user weight: 120 kg

### Producent: MANTA S.A.

ul. Bardowskiego 10,  
03-888 Warszawa  
tel: +48 22 255 95 31,  
e-mail: [manta@manta.com.pl](mailto:manta@manta.com.pl);  
[www.manta.com.pl](http://www.manta.com.pl)

Rok produkcji: 2024  
Waga netto: 29kg  
Wodoodporność: IPx5  
Maks. waga użytkownika: 120 kg



Made in P.R.C.